

# INFO



Informativni časopis Općine Novi Grad Sarajevo | septembar 2017. godina | Broj 19

Pri kraju izgradnja  
Doma oslobodilaca na Žući

Uskoro izgradnja sportske  
dvorane u Dobroševićima

Dovršava se LOT-2c  
Sarajevske zaobilaznice

Igralište za djecu sa  
poteškoćama u razvoju














Savršen dan!



CENTAR SAFET ZAJKO  
REKREACIJA, SPORT I EDUKACIJA

## SADRŽAJ:

	<b>Općinsko vijeće</b>	<b>4</b>
	<b>Kabinet načelnika</b>	<b>26</b>
	<b>Privreda</b>	<b>27</b>
	<b>Infrastruktura</b>	<b>33</b>
	<b>Obrazovanje</b>	<b>42</b>
	<b>Kultura</b>	<b>45</b>
	<b>Sport</b>	<b>46</b>
	<b>Obilježavanja</b>	<b>47</b>
	<b>Ostale vijesti</b>	<b>50</b>

## VAŽNIJI TELEFONI I E-MAIL ADRESE

**Služba za poslove Općinskog vijeća**

033 291-130, fax. 033 291-271  
vijece@novigradsarajevo.ba

**Služba kabineta Općinskog načelnika**

033 291-100 033 291-103; fax. 033 291-278  
ifonovigrad@novigradsarajevo.ba  
ngsa@bih.net.ba  
aminapress@novigradsarajevo.ba

**Služba za privredu i lokalni ekonomski razvoj**

033 291-122  
privreda@novigradsarajevo.ba

**Služba za urbanizam, imovinskoppravne, geodetske poslove i katastar nekretnina**

033 291-120; fax. 033 291-224  
urbanizam@novigradsarajevo.ba  
033 291-279  
imovinska@novigradsarajevo.ba

**Služba za opću upravu**

033 291-233;  
opcauprava@novigradsarajevo.ba  
maticniured@novigradsarajevo.ba  
cern@novigradsarajevo.ba

**Služba za obrazovanje, kulturu i sport**

033 291 117  
033 291 281; fax. 291 170  
obrazovanjeirazvoj@novigradsarajevo.ba

**Služba za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo**

291-237; fax.291-164  
boracka@novigradsarajevo.ba  
033 291-173; fax. 291-173  
radisocijalnapitanja@novigradsarajevo.ba  
291-306; fax.291-281

**Služba za investicije i infrastrukturu**

033 291-116  
investicijeikomunalno@novigradsarajevo.ba

**Služba za finansije i zajedničke poslove**

291-234; fax.291-319  
finansije@novigradsarajevo.ba  
ngsafin@bih.net.ba

**Služba civilne zaštite**

033 291-114  
cz@novigradsarajevo.ba

**Služba za lokalnu samoupravu**

033 291-344  
mz@novigradsarajevo.ba

**Služba za inspeksijske poslove**

inspekcija@novigradsarajevo.ba

**Pravobranilaštvo Općine Novi Grad Sarajevo**

033 291-162  
pravobranilastvo@novigradsarajevo.ba



## Telefoni za hitne intervencije:

**HIGIJENSKI SERVIS****++ 387 61 22 99 40****DEŽURNI INSPEKTOR****++ 387 61 22 99 49****IMPRESUM:**

**IZDAVAČ:** Općina Novi Grad Sarajevo  
Tel.+387 33 291 100, 291-313  
E-mail: ngsabih.net.ba  
www.novigradsarajevo.ba

**UREĐIVAČKI KOLEGIJ:** Amina Vatreš-Nezirević  
DTP Ermin Okerić

# Usvojen godišnji izvještaj Javnog preduzeća „Lokom“

Preduzeće „Lokom“ je prvi put od osnivanja (1999. godine), u prošloj godini ostvarilo više od milion konvertibilnih maraka vlastitih prihoda

Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo na sjednici održanoj 25. aprila, usvojilo je Izvještaj o poslovanju Javnog preduzeća „Lokom“, koje je prvi put od osnivanja (1999. godine), u prošloj godini ostvarilo više od milion konvertibilnih maraka vlastitih prihoda.

Istaknuto je da je JP Lokom jedno od rijetkih javnih preduzeća u Kantonu Sarajevo koje posluje sa dobitkom, što je dobar primjer drugima kako jedno ovakvo preduzeće uz dosta uloženog truda može pozitivno poslovati, uprkos teškoj ekonomskoj situaciji.

Dobit ovog preduzeća i Veterinarske stanice, koja posluje u sklopu njega je 120.000 KM. To je njihova zarada u prošloj godini. Preduzeće je prvi put prešlo milion maraka vlastitih prihoda, ne računajući sredstva koja dobije od Općine za poslove koje obavlja za ovu lokalnu zajednicu. Od komercijalnih djelatnosti, izdavanja parking-prostora i sportskih objekata, prihod je prešao iznos od milion maraka.

## Centar „Safet Zajko“ prošle godine posjetilo 250.000 građana

Vijećnici su posebno pohvalili rad Centra „Safet Zajko“, sa najvećim parkom u gradu Sarajevu, kojim preduzeće „Lokom“ upravlja od kraja 2015. godine, a kojeg je samo u prošloj godini posjetilo oko 250.000 građana. Park je namijenjen cijeloj porodici, rekreativcima, sportistima i penzionerima. Pored raznovrsnih sadržaja kojima raspolaže, park je ograđen i pod stalnim je nadzorom.

Osim što upravlja i održava sportske objekte i sportske terene, među kojima i stadion Otoka, „Lokom“ tokom 24 sata obezbjeđuje



sve objekte i parkinge kojima upravlja. Od prošle godine počeo je raditi i određene komunalne poslove, kao što su održavanje spomen-obilježja, hair-česmi, fontana, lokalnih vodovoda i sl., što bi moglo imati posebno dobre efekte, ako se u izmjenama zakonskih rješenja u Kantonu Sarajevo jedan dio komunalnih djelatnosti prebaci u nadležnost lokalne samouprave.

Vijeće je usvojilo i Odluku o prihvatanju Revidirane Strategije razvoja Općine sa Akcionim planom prioriternih projekata i mjera za period 2017-2020. godine, kao i Program 21. manifestacije „Novogradski dani 2017“, koja će se održati od 30. maja do 20. jula ove godine, kada će naši građani imati priliku uživati u raznovrsnim kulturno-zabavnim i sportskim sadržajima.

Usvojen je i Program obilježavanja značajnih događaja, datuma i ličnosti iz perioda odbrambeno - oslobodilačkog rata 92-95. i NOR-a 41-45. u 2017. godini.

Vijećnicima je prezentirana informacija o izvršenju Budžeta Općine Novi Grad Sarajevo za prvi kvartal ove godine, kao i Informacija o stanju u oblasti primarne zdravstvene zaštite stanovništva u općini Novi Grad Sarajevo.



# Izvršenje budžeta Općine Novi Grad Sarajevo u prvih šest mjeseci više od 50%



Općinskom vijeću Općine Novi Grad Sarajevo, 28. jula, prezentirana je Informacija o izvršenju budžeta Općine za prvih šest mjeseci ove godine.

Konstatovano je da je izvršenje budžeta sa blizu 21 milion konvertibilnih maraka ostvarenih raspoloživih sredstava, u periodu od 1. januara do 30. juna ove godine, do sada najbolje ostvareni rezultat izvršenja budžeta u poslijeratnom periodu.

Pomoćnik Općinskog načelnika Službe za finansije i zajedničke poslove, Emir Dedović, iskazao je zadovoljstvo ukupno ostvarenim prihodima za pomenuti period, ističući da je ovo rekordna godina za Općinu Novi Grad Sarajevo kada je u pitanju izvršenje budžeta u prvih šest mjeseci.

„Općina Novi Grad Sarajevo u prvih šest mjeseci ostvarila je prihode od blizu 21 milion KM u odnosu na planirane, što je u situaciji kada je evidentno smanjenje budžeta u institucijama na svim nivoima

vlasti, više nego zadovoljavajući ishod. Znači da blizu 21 milion maraka imamo na raspolaganju u prvih šest mjeseci ove godine, što ranijih godina nismo imali. To nam daje za pravo da kažemo da je ovo rekordna godina i da će naših 38 miliona KM planiranih budžetskih sredstava u ovoj godini biti realizirano”, rekao je Dedović.

Naglasio je da su u proteklom šestomjesečnom periodu servisirane sve obaveze, kao i projekti koji su se od ove godine po prvi put našli u budžetu Općine i to bez kreditnih zaduženja.

„Mi smo zadovoljni, a naročito kada je u pitanju realizacija općinskih prihoda, koji nisu dio poreznih prihoda, a koji su u znatnom porastu. Ovo je zasigurno dobra vijest i za građane ove lokalne zajednice, jer je važno istaći da nam za projekte koje realiziramo sredstava neće nedostajati. Planirano je da se više od jedne trećine budžetskih sredstava investira u kapitalne

projekte”, istakao je Dedović, napominjući da je veliki broj kapitalnih projekata počeo sa realizacijom, dok su neki od u proceduri javnih nabavki.

Poređenja radi, važno je napomenuti da je 2012. godine izvršenje budžeta bilo oko 22 miliona KM, a ove godine budžet iznosi oko 38 miliona KM, dok za prvih 6 mjeseci realizacija iznosi oko 21 milion KM, odnosno preko 54 posto ukupno planiranih prihoda. Vijećnicima su prezentirane i Informacija o stanju sigurnosti i aktivnostima Treće policijske uprave u prvih šest mjeseci 2017. godine, Informacija o postignutim uspjesima učenika osnovnih škola na općinskim, kantonalnim i drugim takmičenjima, te Informacija o realizaciji Programa rada Općinskog vijeća za prvih šest mjeseci ove godine.



## **Sastanak sa savjetnikom evropskog komesara za proširenje EU Johannesa Hahna**



U prostorijama Evropske unije u Sarajevu održan je sastanak predstavnika Saveza općina i gradova Federacije BiH sa gospodinom dr. Franz Schausberegrom, specijalnim savjetnikom gospodina Johannesa Hahna, evropskog komesara za proširenje Evropske unije i gospodinom Matt Fieldom, šefom političkog odjela Evropske unije u Bosni i Hercegovini, a u okviru posjete premijera šest zemalja Zapadnog Balkana Bosni i Hercegovini.

Delegaciju Saveza činili su Vesna Travljanin, direktorica Saveza i Semir Efendić, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo, koji su goste informisali o stanju u kojem se nalazi lokalna samouprava u FBiH. Savjetnik Schausberegger interesirao se za stanje u lokalnoj samoupravi FBiH i njenoj uključenosti u procese koji se trenutno provode od strane Vijeća ministara i Vlade FBiH vezane za proces pridruživanja. Prije svega, bilo je riječi o implementaciji Evropske povelje o lokalnoj samoupravi, čiji je potpisnik BiH, a koja nije implementirana u značajnoj mjeri.

To se, prije svega, odnosi na korištenje vlastitih resursa u lokalnim zajednicama, pravo na učešće u donošenju zakona koji se odnose na lokalnu samoupravu, što je česta praksa da se općine ne konsultiraju, što na kraju rezultira obaranjem zakona na Ustavnom sudu od strane lokalnih zajednica. Rečeno je da to stvara jedan pravni vakuum u oblastima kao što su Zakon o šumama, pokušaj ukidanja sredstava civilnoj zaštiti itd.

U toku sastanka bilo je riječi i o situaciji kod međunarodnog zaduživanja, gdje općine kao nivo vlasti nisu korisnici sredstava MMF-a, ali učestvuju u njegovom vraćanju iz ukupnog fonda, zbog čega je podnesena tužba prema Federaciji zbog takvog pristupa.



## **Efendić i Kasumović uvodničari na sastanku Odbora za Zapadni Balkan u Briselu**



U Briselu je 31. maja održan sastanak Odbora za Zapadni Balkan u okviru Evropskog komiteta regija. Tema sastanka bila je integracija zemalja Zapadnog Balkana i problemi na tom putu iz ugla lokalnih zajednica. Tom prilikom posebno su u fokusu bile Bosna i Hercegovina i Albanija, a u ime naše države, na poziv predsjednika odbora za Zapadni Balkan Franza Schausbergera, govorili su načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i gradonačelnik Zenice Fuad Kasumović.

Tokom sastanka naglašena je važnost učešća lokalnog nivoa vlasti u procesima integracije kao nivoa vlasti u kojem se odvija život i koji je najbliži građanima. Posebna pažnja posvećena je ekonomskim i socijalnim problemima zemalja Zapadnog Balkana koje se suočavaju sa visokom stopom nezaposlenosti, naročito mlade populacije, što za rezultat ima odlazak mladih u zemlje zapadne Evrope u potrazi za poslom.

U svom izlaganju načelnik Efendić istakao je da su lokalne zajednice u BiH veoma malo uključene u reformske procese na evropskom putu, obzirom da se zakoni često donose bez ikakvih konsultacija sa njima. Predstavio je aktivnosti koje Općina Novi Grad čini proteklih godina u nastojanju da pomogne privredi kako bi se otvorio što veći broj novih radnih mjesta.

Naročito je, kao problem, istakao radno zakonodavstvo koje omogućava čak i kompanijama koje imaju godišnje profite koji se mjere desetinama i stotinama miliona KM, da ipak isplaćuju minimalne plate svojim zaposlenima. Zbog malih plata, pored onih koji su nezaposleni, i veliki broj zaposlenih osoba želi otići iz BiH u potrazi za boljim poslom. Zbog toga jeftina radna snaga nikako ne smije biti oslonac ekonomije.

Gradonačelnik Kasumović pozvao je sve one koji donose odluke u Evropskoj uniji da olakšaju put Bosne i Hercegovine i njeno pridruživanje, jer je zahtjeve Evropske unije teško provesti kroz komplikovana ustavna rješenja koja građani BiH nisu birali.

Zaključci sa sastanka Odbora za Zapadni Balkan bit će prezentirani ključnim akterima i komesaru za proširenje, te se očekuje da u narednom periodu više pažnje bude posvećeno lokalnim zajednicama bez kojih se ne mogu provoditi ozbiljnije reforme u bilo kojoj državi.

## Načelnik Efendić ugostio unuku Safvet-bega Bašagića Muberu Ramić



Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo primio je u svom uredu unuku Safvet-bega Bašagića, 75-to godišnju Muberu Ramić.

Mubera je kćerka Safvet-begove kćerke, rahmetli Almase, a odnedavno je stanovnica općine Novi Grad Sarajevo. Iako je djetinjstvo i najveći dio svog života provela u starom dijelu Grada, Mubera je svoje mjesto prebivališta pronašla u jednom od novogradskih naselja, gdje živi kao podstanar.

„Imala sam želju da upoznam mladog, u narodu omiljenog načelnika Općine Novi Grad. Ovo je bila prilika da sa njim razgovaram o povratu porodične kuće u ulici Hrgića broj 2, koja mi je nepravredno oduzeta“, priča nam gospođa Mubera i dodaje:

„Naša kuća i zemlja su nacionalizovane 1948. godine, ali je još 1960. godine nekretnina vraćena u grunt. Međutim, ni dan-danas ne daju mi kuću koju sam naslijedila od svoga rahmetli dede“.

Safvet-beg Bašagić, poznati bosanskohercegovački pjesnik, historičar i političar, unuk Dedage Čengića, posljednjeg hercegovačkog vezira, bio je velikan bh. poezije, umjetnik čija su djela sačuvana u Muzeju u Bratislavi. Iza sebe je ostavio veliko bogatstvo, a njegovim pravnim nasljednicima oduzeto je pravo na vlastiti dom.

### O Safvet-begu Bašagiću

Safvet-beg Bašagić rođen je 6. maja 1870. godine u Nevesinju, i jedna je od najmarkantnijih ličnosti moderne bosanske i bošnjačke književnosti i začetnik bošnjačkog nacionalnog preporoda početkom 20. vijeka. Osnovnu školu pohađao je u Mostaru i Konjicu. 1882. godine porodica mu se preselila u Sarajevo, gdje je završio ruždiju, a od 1885. do 1895. pohađao je Sarajevsku gimnaziju. Od 1895. do 1899. studirao je arapski i perzijski jezik na Bečkom univerzitetu. Nakon toga postaje profesor orijentalnih jezika na Zagrebačkom sveučilištu.

Osnivač je mnogih listova, časopisa i nacionalnih društava. Poznat je kao istaknuti pjesnik, prevoditelj, historičar i političar. Safvet-beg Bašagić je 1900. publicirao Kratku uputu

## Nečelniku Efendiću uručeni Grb i zahvalnica Sindikata državne agencije za istrage i zaštitu

Predstavnici Sindikata Državne agencije za istrage i zaštitu (SIPA), predsjednik Danijel Ilić i dopredsjednik Edin Kahrmanović posjetili su, 12. jula, Općinu Novi Grad, gdje ih je ugostio načelnik Semir Efendić. Tom prilikom razgovarano je o aktivnostima Sindikata, kao i o projektima koje je ova lokalna zajednica realizirala u proteklom periodu i budućim planovima.

Predstavnici Sindikata zahvalili su načelniku Efendiću na podršci u održavanju međunarodne konferencije policijskih sindikata regiona i Evrope i uručili mu najveće priznanje Grb Sindikata SIPA-e i Zahvalnicu za podršku u radu i razvoju.

„Željeli smo zahvaliti načelniku Efendiću za podršku u organiziranju međunarodne konferencije koja je održana od 18. do 21. maja ove godine, pod nazivom „Turistički potencijali BiH, s aspekta sigurnosti“, kazao je Ilić. Dodao je da je konferencija, u čijem su fokusu bili sigurnost i turizam u glavnom gradu BiH, okupila predstavnike sigurnosnog sektora i investitora, kao i djelatnike turističkih agencija iz zemalja regiona. Zamjenik predsjednika Edin Kahrmanović i predsjednik Skupštine Saveza sindikata policijskih organa, istakao je da im je prilikom održavanja sportskih igara omogućeno i korištenje sportskih terena u Centru „Safet Zajko“.

U sportskim igrama, održanim u okviru obilježavanja 10. godišnjice postojanja Sindikata SIPA-e učestvovalo je više stotina uposlenika ove institucije.



u prošlost Bosne od 1463. do 1850. godine. Bašagićeva kolekcija islamskih rukopisa i starih knjiga koja je u posjedu Bratislavske Univerzitetske biblioteke dio je UNESCO-vog programa Memory of the World Programme.

Teško je u jednom iskazu obuhvatiti sva polja kulturnog, naučnog, umjetničkog i političkog rada u kojima je Safvet-beg djelovao i ostavio impozantne rezultate. Šira javnost poznaje ga kao književnika-pjesnika (Mirza Safvet). U toku svog života obnašao je oko 40 različitih društvenih i kulturnih funkcija.

Safvet-beg Bašagić je preminuo 9. aprila 1934. godine. U listu 'Novi behar' ostalo je zapisano da do 9. aprila 1934. godine Sarajevo nije vidjelo veličanstvenije dženaze od one Safvet-begu Bašagiću. Povorka je krenula iz Hrgića ulice, a na dženazi je bilo 5.000 ljudi. Ukopan je u haremu Begove džamije u Sarajevu.



... koji su pali  
za Domovinu  
nisu pali  
svjedoči Nebo  
svjedoči Zemlja  
svjedoči Grad  
nego su legli  
u kolijevku  
iz koje raste

## Delegacija grada Istanbula u Općini Novi Grad



Delegacija grada Istanbula predvođena zamjenikom gradonačelnika Istanbula Ismailom Hakki Turuncom i firme Istanbulskog vodovoda (ISKI) sa direktorom Fatihom Turanom i saradnicima, posjetili su, 31. jula ove godine, Općinu Novi Grad Sarajevo, gdje ih je primio načelnik Semir Efendić.

Posjeta je upriličena nakon potpisivanja Memoranduma o saradnji između firme ISKI i KJKP Vodovoda i kanalizacija, koji bi trebao da pomogne sarajevskom vodovodu u rješavanju problema sa vodosnabdijevanjem.

Također, puštene su u rad četiri pumpe koje su donacija istanbulskog vodovoda, instalirane u izvoru Bačevo, koje će osigurati dodatnih 200 litara vode u sekundi za grad Sarajevo. Vrijednost donacije je oko milion maraka.

Radi se o veoma važnoj uspostavi saradnje između istanbulskog i sarajevskog Vodovoda, obzirom da firma ISKI snabdijeva vodom 17 miliona stanovnika Istanbula i jedna je od četiri najveće na svijetu u toj oblasti.

Prilikom susreta, načelnik Efendić je zahvalio prijateljima iz Turske na pomoći koju pružaju našoj zemlji, a obzirom da je načelnik Efendić jedan od kopredsjednika Unije gradova i općina turskog svijeta (TDBB), istakao je da je u jednom dijelu pripreme ovog projekta bila uključena i organizacija TDBB.

Grad Istanbul ranije je imao slične probleme sa vodosnabdijevanjem, tako da oni imaju velika iskustva kada je u pitanju rješavanje tih problema.

Potpisivanjem memoranduma obavezali su se da će u narednom periodu pomoći sarajevskom Vodovodu da napravi master plan rješavanja problema vodosnabdijevanja, što je neophodno kako bi se u glavnom gradu BiH u potpunosti riješio taj problem.

Nakon posjete Novom Gradu, za delegaciju iz Republike Turske upriličen je i prijem kod gradonačelnika Sarajeva Abdulaha Skake, u Gradskoj vijećnici.



## ***Načelnici Efendić i Huskić bajramskim paketićima obradovali učenike Područne škole u Potočarima***



Načelnici općina Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i Tešanja Suad Huskić posjetili su drugog dana Ramazanskog bajrama (26. juna) područnu školu u Potočarima, gdje su učenicima te škole uručili bajramske paketiće.

Školu pohađa oko 120 djece bošnjačke nacionalnosti, a uručenje paketića bio je i povod da se prvi put u ovoj školi organizirao kulturno-umjetnički program u povodu Bajrama, kojeg su pripremili učenici škole zajedno sa nastavnicima.

Pored načelnika Efendića i Huskića, svečanosti su prisustvovali i doskorašnji načelnik Općine Srebrenica Čamil Duraković, zamjenik načelnika Srebrenice Nermin Alivuković i Alija Tabaković, novoizabrani predsjednik Skupštine Opštine Srebrenica, kao i glavni imam Medžlisa Islamske zajednice Srebrenica Damir Peštalić.

Područna škola Potočari jedna je od rijetkih škola na teritoriji manjeg bh. entiteta u kojoj je zastupljena nacionalna grupa predmeta. Nejasno je zašto tako nije i u svim drugim mjestima gdje se bošnjačka djeca i njihovi roditelji bore da uče maternji jezik, kao što je slučaj u Kotor-Varoši, Novoj Kasabi, Konjević Polju itd. Vjerovatno je to zbog toga što se škola nalazi u Srebrenici. Bilo kako bilo, činjenica je da povratnici u manji bh. entitet bošnjačke nacionalnosti nikada neće prihvatiti ono što im nameću vlasti manjeg bh. entiteta i da će istrajati u borbi za svoja osnovna ljudska prava.

Prilikom posjete Potočarima, načelnici Efendić i Huskić obišli su i Memorijalni centar Potočari, gdje su na Dan šehida proučili Fatihu i odali počast žrtvama genocida u Srebrenici.

Također, posjetili su i nanu Fatu Orlović, u njenoj porodičnoj kući u Konjević Polju, i čestitali joj Bajram uz mnogobrojne druge goste koji su došli da sa ovom bh. heroinom podijele radost Bajrama.

POSJETA PREDSTAVNIKA STUDENTSKOG PARLAMENTA UNIVERZITETA U SARAJEVU (SPUS) OPĆINI NOVI GRAD

## ***Dogovoreno otvaranje prve javne čitaonice na području Novog Grada***

Predstavnici Studentskog parlamenta Univerziteta u Sarajevu (SPUS) Merim Serdarevića i Rijana Jusufbegović, 16. augusta ove godine, posjetili su Općinu Novi Grad. U razgovoru sa načelnikom Semirom Efendićem, a na prijedlog studenata dogovoreno je da se u narednom periodu obezbijedi prostor i opremi prva javna čitaonica u općini Novi Grad za potrebe studenata, koji žive ili za vrijeme studiranja stanuju na teritoriji naše općine. Dogovorena je i podrška Općine u vidu ustupanja galerijskog prostora za program obilježavanja 29. augusta - Dana povelje Kulina bana i organiziranje izložbe najboljih studentskih radova pristiglih na konkurs - Moj razlog ostanka u BiH.

## ***Potpredsjednica FBiH Melika Mahmutbegović posjetila Općinu Novi Grad Sarajevo***

Potpredsjednica Federacije Bosne i Hercegovine Melika Mahmutbegović posjetila je, 15. maja, Općinu Novi Grad Sarajevo, gdje se sastala sa načelnikom Semirom Efendićem.

Prije samog sastanka, posjetili su centralno spomen-obilježje ispred zgrade Općine Novi Grad, gdje su učenjem Fatihe odali počast šehidima i poginulim bocima Novog Grada.

Na sastanku je razgovorno o aktualnoj političkoj i ekonomskoj situaciji u našoj zemlji i o projektima koji se realiziraju u najmnogoljudnijoj Općini u BiH.

Potpredsjednica Melika Mahmutbegović istakla je da je Općina Novi Grad primjer uspješnog rada lokalne zajednice, kojeg bi bilo dobro prenijeti i na druge lokalne zajednice u FBiH. Također je kazala da je to dokaz da se u uslovima u kojima se nalazimo, političkim i ekonomskim, mogu napraviti značajni iskoraci.

„Počasćen sam posjetom potpredsjednice FBiH i drago mi je da je naš rad prepoznat kao uspješan primjer“, rekao je ovom prilikom načelnik Efendić.

Na sastanku je bilo govora i o delegaciji BiH u Kongresu lokalnih i regionalnih vlasti Vijeća evrope u Strazburu, gdje je načelnik Efendić u prethodnom mandatu obavljao dužnost člana bh. delegacije. Budući da je potpredsjednica Mahmutbegović jedan od članova sa regionalnog nivoa, razgovarano je o budućim planovima i nastavku saradnje na tom polju.



## Općina Novi Grad nosilac BFC certifikata

Općina Novi Grad Sarajevo prva je jedinica lokalne samouprave u Sarajevskom kantonu koja je postala nosilac BFC certifikata - (Business Friendly Certification BFC certifikatom), čime je potvrdila status općine sa povoljnim poslovnim okruženjem.

Tim povodom, na ulazu u zgradu Općine, 4. jula, Općinski načelnik Semir Efendić i Jozo Bejić, predsjednik Mreže za povoljno okruženje (BFC) FBiH svečano su otkrili BFC tablu.

Certifikat je priznanje za kvalitet, ali i obaveza lokalne zajednice u pogledu kvalitete pružanja usluga, prije svega privrednim subjektima, investitorima i ostalim nosiocima lokalnog ekonomskog razvoja.

Kako je kazao Jozo Bejić, nosioci BFC certifikata su općine koje su dokazale kroz ispunjavanje 12 kriterija i 85 potkriterija da su povoljna destinacija, odnosno da su njihove službe povoljne za domaće, ali i strane investitore, te da su na usluzi u fazi preinvesticije i postinvesticije.

Ovom prilikom čestitao je Općinskom načelniku, Općinskom vijeću i kompletnoj administraciji, koja je svojim radom uspjela da dobije ovaj certifikat, do kojeg nije lahko doći.

„BFC certifikat posjeduje samo 35 općina i gradova država članica

regionalne Mreže za povoljno poslovno okruženje Jugoistočne Evrope, a od 20 općina iz FBiH, koje su bile u procesu certificiranja, njih 10 su nosioci ovog certifikata”, rekao je Bejić.

Načelnik Semir Efendić istakao je da BFC certifikat za Općinu Novi Grad na neki način predstavlja potvrdu svega onoga što je ova lokalna zajednica radila proteklih godina. Naveo je da je sam proces certifikacije trajao 18 mjeseci, te da je Općina trebala ispuniti 85 konkretnih mjera, odnosno uslova da bi dobila certifikat.

„Općina je od ranije opredijeljena da bude prijateljski raspoložena prema biznisu i svemu onome što otvara radna mjesta u našoj općini. Regionalna mreža Jugoistočne Evrope ocijenila je Općinu Novi Grad kao uspješnu. To je znak za sve one koji dođu u Općinu Novi Grad da će procedure, koje provodi administracija biti na neki način prilagođene i završene sa razumijevanjem. To se, prije svega, odnosi na firme koje već posluju ili žele investirati u općini Novi Grad”, rekao je načelnik Efendić.

BFC certifikat ima deset općina i gradova u FBiH. Pored Općine Novi Grad Sarajevo to su Bihać, Bosanska Krupa, Goražde, Gradačac, Tešanj, Žepče, Posušje, Jablanica i Sanski Most.

## ***Predavanje o hortikulturnom uređenju balkona, dvorišta i ulaza u stambene zgrade***

Prvi teoretski dio edukacije građana o hortikulturnom uređenju balkona, dvorišta i ulaza u stambene zgrade, čiji je cilj oplemenjivanje i hortikulturno uljepšavanje ambijenta življenja stanovnika općine Novi Grad Sarajevo, održan je 12. jula u sali Općinskog vijeća Novi Grad.

Bila je to prilika da se stanovnici informišu i upotpune svoje znanje kako u skladu sa strukom i klimatskim prilikama mogu doprinijeti da njihovo okruženje bude mjesto ugodnije za življenje.

Polaznicima se obratio pomoćnik općinskog načelnika za privredu i lokalni ekonomski razvoj Džemaludin Kahrović, koji je istakao da je cilj ove edukacije da imamo što više hortikulturno uređenih površina, a istakao je i primjere dobre prakse koji svojim aktivnostima uljepšavaju ne samo svoje okruženje, nego i drugima omogućavaju da provedu vrijeme u lijepom ambijentu.

Predavanje je održao direktor Federalnog zavoda za poljoprivredu dr. sc. Omer Kurtović. On je na slikovit način upoznao prisutne sa osnovnim vrstama cvijeća i ukrasnog bilja, koje se koriste za ukrašavanje javnih površina i upoznao ih sa tehnologijom proizvodnje cvjećarskih kultura (sistemima za razmnožavanje).

Polaznicima prethodnog ciklusa predavanja iz oblasti peradarstva uručeni su certifikati.

## ***Edukacija građana iz oblasti peradarstva***

U vijećničkoj sali Općine Novi Grad Sarajevo, 18. maja, održana je edukacija iz oblasti peradarstva. Cilj edukacije je razvoj peradarske proizvodnje na području općine Novi Grad Sarajevo kao samoodržive djelatnosti na tržišnim osnovama.

Polaznici edukacije uglavnom su bili poljoprivredni proizvođači koji se osim ostalih poljoprivrednih djelatnosti bave i peradarskom proizvodnjom, a koji žele da im peradarstvo bude osnovna ili dopunska djelatnost, zatim polaznici koji imaju registrovane obrte iz oblasti peradarstva uključujući i proizvodnju prepeličijih jaja, kao i mladi polaznici koji žele aktivno da se bave peradarstvom.

Predavač Amel Hasić mr. poljoprivrede iz Federalnog zavoda za poljoprivredu, održao je dva teoretska predavanja na kojima su se prezentirale tematske jedinice vezane za uzgoj, plasman i tržište peradi i konzumnih jaja.

Tom prilikom predsjednik Udruženja peradara FBiH Mesud Pinjo predstavio je stanje peradarstva u Federaciji Bosne i Hercegovine, a izlagao je i o ekonomskoj isplativosti bavljenja proizvodnjom brojlera i konzumnih jaja na području općine Novi Grad Sarajevo. Direktor firme „Brojler“ d.o.o. Sarajevo Zlatan Ivanović predstavio je svoju firmu i podržao je sve zainteresovane za bavljenje savremenom peradarskom proizvodnjom.

Berin Talović, mladi obrtnik sa područja općine Novi Grad Sarajevo koji se bavi proizvodnjom prepelica i prepeličijih jaja kratko je predstavio svoju djelatnost, od samog pokretanja do planova za proširivanje proizvodnje.

## ***Dvadeset plastenika za pokretanje plasteničke proizvodnje***



U Gradskoj upravi Zenice, sa predstavnicima deset općina i gradova potpisan je Sporazum o dodjeli plastenika sa dodatnom opremom i humanitarnom organizacijom „Muslim Aid“.

Riječ je o jednom od projekata koji Općina Novi Grad realizira u sklopu programa podsticaja privredi i zapošljavanju na prostoru Novog Grada, a koji će se implementirati kroz pokretanje plasteničke proizvodnje, odnosno formiranje novih radnih mjesta u poljoprivrednoj proizvodnji.

Ove godine, Sporazumom je predviđena dodjela 20 plastenika površine 100 metara kvadratnih sa sistemom za navodnjavanje i sadnim materijalom i pratećom opremom, a osigurana je i dvodnevna edukacija iz oblasti plasteničke proizvodnje.

Cilj je omogućiti ljudima da sami sebi obezbijede radno mjesto.

Sa humanitarnom organizacijom „Muslim Aid“ u toku 2015. godine Općina Novi Grad je uspješno realizirala projekat „Pokreni vlastiti biznis u poljoprivredi“ - pilot projekat zapošljavanja osoba sa evidencije Javne ustanove Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“ - Biro Općine Novi Grad Sarajevo. Na taj način pet nezaposlenih osoba dobilo je plasteničnu površinu 300 metara kvadratnih sa sistemom za navodnjavanje i sadnim materijalom za prvu sjetvu. Odabrani korisnici imali su obavezu da sufinansiraju 10 posto od vrijednosti plastenika kao i da registrišu vlastiti obrt - obavljanje poljoprivredne djelatnosti.



## Predavanje za građane o proizvodnji i preradi mlijeka



Prvo teoretsko predavanje o temi „Proizvodnja i prerada mlijeka“, koje je Općina Novi Grad organizirala u sklopu mjera podsticaja razvoju poljoprivrede i zapošljavanja, održano je, 18. aprila, u sali Općinskog vijeća Novi Grad. Predavači su bili Sabahudin Tahmaz dipl.ing. polj. i Elma Šabotić mr. poljoprivrede iz Zavoda za poljoprivredu FBiH.

Među polaznicima edukacije su bili farmeri, obrtnici koji se bave primarnom poljoprivrednom proizvodnjom i ostali građani koji planiraju da se bave proizvodnjom i preradom mlijeka.

Prisutnima se prvo obratio pomoćnik Općinskog načelnika za privredu i lokalni ekonomski razvoj Džemaludin Kahrović, koji je istakao značaj podsticajnih mjera koje Općina sprovodi za razvoj i unaprijeđenje poljoprivrede na tržišnim osnovama, a u skladu sa Strategijom razvoja Općine Novi Grad Sarajevo za period od 2014-2020. godine.

Direktor Federalnog zavoda za poljoprivredu Omer Kurtović je u svom izlaganju istakao važnost poljoprivredne proizvodnje i najavio dalju saradnju između Federalnog zavoda za poljoprivredu i Općine Novi Grad Sarajevo kroz provođenje edukacija iz oblasti peradarstva, hortikulture i pčelarstva.

Prisutni su imali priliku saznati više informacija o analizi tržišta, načinima i mogućnostima plasmana proizvoda, izazovima sa kojima se susreću manji proizvođači mlijeka i mliječnih proizvoda prilikom plasmana proizvoda na tržište.

Predavači su se osvrnuli i na higijenu i objekte uzgoja životinja, načine i mogućnosti poboljšavanja količine i kvalitete proizvedenog mlijeka. Polaznici su imali priliku da više saznaju i o najčešćim greškama do kojih dolazi prilikom same postavke i izgradnje objekata za držanje životinja kao i objekata za preradu mlijeka.



## Općina Novi Grad sufinansira zapošljavanje 30 pripravnika

Pet mladih ljudi sa visokom stručnom spremom i 25 sa srednjom stručnom spremom prvo radno iskustvo sticat će u firmama „Zrak“, Bosna-sunce osiguranje, piceriji „Orhideja“, firmi „Čigor“, zatim u Agenciji za zaštitu ljudi Securitas, Gerontološkom centru, Osnovnoj školi „Osman Nuri Hadžić“, Javnom preduzeću Olimpijski bazen i JU Kantonalni centar za socijalni rad.

Općina Novi Grad Sarajevo, u saradnji sa Javnom ustanovom Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo, provodi mjeru podsticaja privrednim subjektima za sufinansiranje zapošljavanja pripravnika, pri čemu će Općina ove godine sufinansirati 30 pripravnika sa Biroa za zapošljavanje Novi Grad.

Tim povodom načelnik Semir Efendić potpisao je ugovore sa direktorima devet firmi i ustanova, u kojima će pripravnici sticati svoje prvo radno iskustvo, a koje su prošle po javnom pozivu Službe za zapošljavanje Kantona Sarajevo, koje imaju sjedište u Novom Gradu, a nisu dobile traženi broj pripravnika. Trideset mladih ljudi, pet sa visokom stručnom spremom i 25 sa srednjom stručnom spremom imat će priliku da rade u firmama „Zrak“, Bosna-sunce osiguranje, piceriji „Orhideja“, firmi „Čigor“, zatim u Agenciji za zaštitu ljudi Securitas, Gerontološkom centru, Osnovnoj školi „Osman Nuri Hadžić“, Javnom preduzeću Olimpijski bazen i JU Kantonalni centar za socijalni rad.

Radi se o programu Službe za privredu i lokalni ekonomski razvoj, koji se provodi u cilju povećanja zaposlenosti u općini Novi Grad. Na taj način ova lokalna zajednica pokušava da olakša mladim ljudima da steknu prvo radno iskustvo, a samim tim i da lakše dođu do zaposlenja. Za tu namjenu iz općinskog budžeta izdvojeno je 111.000 KM.

„Općina je, zajedno sa Službom za zapošljavanje zaključila Memorandum o saradnji, kojim smo ušli u proceduru da se pomogne u zapošljavanju mladih ljudi, odnosno u stvaranju preduslova za mogućnost njihovog dugotrajnijeg zapošljavanja, kroz sticanje radnog iskustva“, pojasnio je Emir Dedović, pomoćnik općinskog načelnika za finansije.

Dodao je da su pozitivna iskustva sa onima koji su kroz ovaj program prošli prethodnih godina, te da se veći procenat zadrži na tim radnim mjestima.

Zahvaljujući mjerama podstijaca razvoja privrede i zapošljavanja koje Općina Novi Grad provodi već četiri godine, u prošloj godini u našoj općini zabilježen je najveći broj novozaposlenih osoba na području Federacije BiH.

Alen Hujić, predstavnik firme Bosna sunce osiguranje kazao je da ova kompanija, kao društveno odgovorna, zapošljava mlade ljude, te da im je želja da to i dalje bude njihova praksa. Zahvalio je na podršci lokalne zajednice, koja je omogućila zapošljavanje mladog kadra.

„Nadam se da će se ovi mladi ljudi dobro pokazati i ostati raditi u našoj kompaniji i nakon isteka pripravničkog staža“, rekao je Hujić.

Odabir pripravnika vršit će firme sa evidencije Biroa za zapošljavanje.

## Projekat Općine Novi Grad „Nove strategije zapošljavanja na lokalnom nivou“ odabran za finansiranje iz sredstava EU

U prostorijama Delegacije Evropske unije u BiH, održana je svečana dodjela certifikata za 15 projekata koji su ocijenjeni pozitivno od strane međunarodnih evaluatora u okviru poziva "Podrška lokalnim partnerstvima za zapošljavanje u Bosni i Hercegovini", kojeg finansira Evropska unija, a provodi Međunarodna organizacija rada (ILO).

Među odabranim je i projekat Općine Novi Grad Sarajevo "Nove strategije zapošljavanja na lokalnom nivou", koji će se realizirati s ciljem povećanja mogućnosti održivog zapošljavanja na prostoru ove lokalne zajednice. Certifikat za ovaj projekat Općinskom načelniku Semiru Efendiću danas je uručio šef Delegacije EU u BiH Lars Gunnar Wigemark.

Projekat će se implementirati u saradnji sa JU Službom za zapošljavanje Kantona Sarajevo, Srednjom elektrotehničkom školom, Centrom za razvoj socijalnog poduzetništva, te firmama koje posluju na području općine Novi Grad „Centrotrans - Eurolines“, „Cebos“, „Mistral“, „Technologies“ i „Herbal Spa“. Vrijednost projekta je 186.737 eura.

Njegovom implementacijom obezbijedit će se trajni institucionalni mehanizam saradnje u vidu lokalnog partnerstva za zapošljavanje kao savjetodavnog tijela u procesu predlaganja aktivnih mjera za zapošljavanje od šireg značaja. Projektom će se osigurati i jačanje kapaciteta kompanija za zapošljavanje, te uspostavljanje organizovane prakse za razvoj inovacija i poduzetništva za mlade u okviru Srednje strukovne škole.



## SARADNJA OPĆINE NOVI GRAD I SPARKASSE BANKE



### Povoljna kreditna linija za privredne subjekte iz Novog Grada

Općina Novi Grad Sarajevo, u saradnji sa partnerskom bankom, i ove će godine omogućiti povoljnu kreditnu liniju za privredne subjekte koji posluju na području Novog Grada, kao jednu od mjera podsticaja privredi i zapošljavanju. Fond od 10 miliona konvertibilnih maraka bit će plasiran u privredu Novog Grada.

Projekat će se realizirati u saradnji sa Sparkasse bankom, koja je izabrana po javnom pozivu za tekuću 2017. godinu.

Načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić potpisao je ugovor o saradnji sa izvršnim direktorom Nedimom Alihodžićem.

Općina Novi Grad već četiri godine provodi mjeru subvencioniranja finansijskih sredstava za firme iz Novog Grada, što se pokazalo kao jedna od najboljih mjera podrške koju je ova lokalna zajednica kreirala, a koju su kasnije preuzele i druge općine i neka ministarstva na nivou Kantona Sarajevo.

„Ova mjera je proizašla iz naših kontakata sa našim privrednicima koji su nas obavijestili o tome da su finansijska sredstva na tržištu za njih dosta skupa. Nakon toga smo se odlučili da putem budžeta subvencioniramo ta sredstva kroz regresiranje jednog dijela kamatne stope. Do sada je na taj način plasirano više od 23 miliona konvertibilnih maraka firmama koje imaju sjedište ili posluju na području općine Novi Grad. Kriterij prilikom odabira firmi je zadržavanje postojećih i otvaranje novih radnih mjesta, a kroz te programe do sada je otvoreno više od 500 novih radnih mjesta“, izjavio je načelnik Efendić prilikom potpisivanja ugovora. Prema riječima izvršnog direktora Sparkasse banke Nedima Alihodžića stvaranje novih vrijednosti u realnom sektoru u Bosni i Hercegovini, u konkretnom slučaju u sarajevskoj općini Novi Grad, osnovni je cilj realizacije kreditne linije Sparkasse Bank iz koje su sredstva namijenjena razvoju privrednih društava i samostalnih poduzetnika.

„Ovo je dio društvene odgovornosti Općine Novi Grad i Sparkase banke. Zahvalio bi rukovodstvu ove Općine koje aktivnim pristupom i aktivnim mjerama pokušava stvoriti dobru klimu i nova radna mjesta. Naš krajnji cilj je pružanje konkretne pomoći u otvaranju novih radnih mjesta u realnom sektoru, čime bi na direktan način zajednički doprinijeli zaustavljanju trenda odlaska građana BiH, prvenstveno mladih ljudi iz ove zemlje“, istakao je Alihodžić. Dodao je da upravo zbog toga ova banka godišnje plasira 370 miliona KM u privredu.



## ***Obnovljena stomatološka ambulata na Dobrinji ponovo u funkciji***

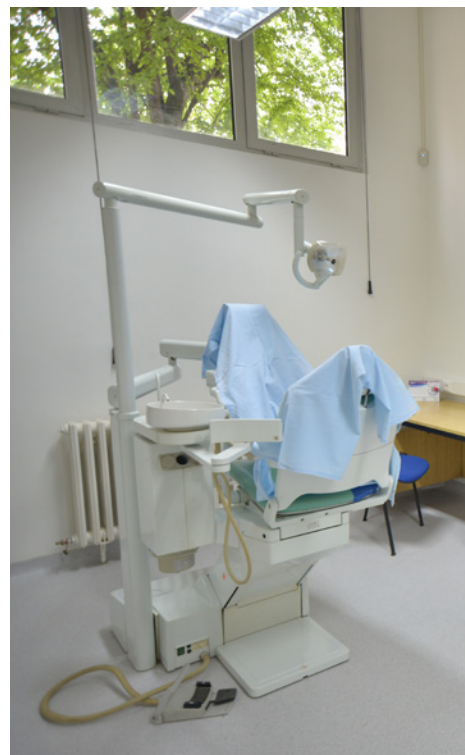


Obnovljena stomatološka ambulanta, u ulici Dobrinjske bolnice broj 14, ponovo je na raspolaganju građanima Dobrinje. Obzirom da se nalazi u prostoru koji je u vlasništvu Općine Novi Grad, te da su vanjska stolarija i unutrašnjost prostora bili dotrajali, Općina je cijeli prostor adaptirala. Ambulanta se nalazi u samom naselju, što je posebno značajno zbog djece koja koriste usluge ambulante.

Stomatološka ambulanta Javne ustanove



Dom zdravlja „Novi Grad“ koristi više prostora koji su u vlasništvu Općine Novi Grad. Jedan od njih je prostor u ulici Dobrinjske bolnice broj 14, kojeg je Općina po najpovoljnijim uslovima, a u skladu sa Odlukom Općinskog vijeća, dodijelila JU „Dom zdravlja KS“ na korištenje. Radi se o dvije ordinacije sa podzemnom etažom površine od oko 150 metara kvadratnih prostora.



## PRI KRAJU PROJEKAT ENERGETSKE EFIKASNOSTI U ŠKOLI „FATIMA GUNIĆ“



### ***Nakon krova, fasade i prozora, Škola dobija i novu unutrašnju stolariju i podove***

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i predstavnik firme "Mael Company" Miodrag Todorović, potpisali su ugovor o izvođenju radova na poboljšanju energetske efikasnosti u objektu OŠ "Fatima Gunić".

Potpisivanju su prisustvovali i predstavnici Federalnog ministarstva prostornog uređenja, koje ovaj projekat sufinansira sa 50.000 KM. Objekat škole "Fatima Gunić" je do prije četiri godine bio u jako lošem stanju. Krov je prokišnjavao, stolarija je bila dotrajala i uslovi za rad djece i nastavnika nisu bili zadovoljavajući. Potpisivanjem ugovora za izvođenje radova, u potpunosti će biti završen projekat energetske efikasnosti u ovom objektu.

U prethodnom periodu zamijenjen je krov, urađena je vanjska termoizolacija i stolarija, a sada će se raditi na unutrašnjim podovima i zamjeni dijelova unutrašnje stolarije. Općina Novi Grad Sarajevo je do sada, u saradnji sa Federalnim ministarstvom prostornog uređenja, radila na projektima energetske efikasnosti u više škola, kako bi učenicima i nastavnicima u novogradskim školama pružili bolje uslove za rad.

Prema analizama menadžmenta škole, već sada su primjetne uštede koje se ostvaruju. Ranije je na godišnjoj osnovi ova

ustanova plaćala i do 120.000 KM za troškove grijanja, a ove godine su evidentne uštede od čak 50.000 KM.

Iz Federalnog ministarstva prostornog uređenja izrazili su zadovoljstvo zbog činjenice da sve više zaživljava program energetske efikasnosti u našoj državi, te da je već vidljiva ekonomska opravdanost ovakvih projekata.





## ***Nastavljena gasifikacija novogradskih naselja Dobroševići, Ahatovići i Bojnik***

Općina Novi Grad Sarajevo, u saradnji sa KJKP "Sarajevogas", nastavila je realizaciju projekta gasifikacije naselja Ahatovići, Dobroševići i Bojnik.

Time se omogućava snabdijevanje prirodnim gasom izgrađene mreže i priključenje velikog broja novih korisnika na novoizgrađeni gasni sistem.

U protekle dvije faze izgrađena je distributivna gasna mreža u dužini od oko 2.500 metara, a postavljena je i regulaciona stanica. "Danas počinjemo radove na realizaciji treće faze ovog projekta koja je sa aspekta izvođenja radova jedna od najzahtjevnijih faza, jer je ova trasa gasovoda osmišljena na način da prolazi ispod trase autoputa. Dužina ove dionice je oko 700 metara, a po završetku radova na njoj izvršit će se spajanje sa već položenom gasnom mrežom, što će omogućiti da se do početka sezone grijanja svi građani mogu obratiti sa zahtjevom za priključenje svojih objekata na novoizgrađenu gasnu mrežu. Projektom su obuhvaćena sva domaćinstva, oko pet do šest hiljada stanovnika, uključujući individualne i sve druge objekte", kazao je Nusret Palavra izvršni direktor razvoja KJKP "Sarajevogas".

Sufinansijeri projekta su Općina Novi Grad, Sarajevska regionalna razvojna agencija (SERDA), te KJKP "Sarajevogas".

"Korištenje ovog energenta ima pozitivan uticaj i na ekologiju, jer se na ovom području sada za zagrijavanje koriste uglavnom čvrsta goriva, a dovođenje gasa i u ova novogradska naselja sigurno će uticati na to da će se jedan broj domaćinstava i privrednih subjekata koji su ovdje smješteni odlučiti za korištenje ovog

najčistijeg energenta", naglasio je načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić.

Ovaj dio gasovoda bit će dio budućeg prstena, koji je u tehničkom smislu značajan za povezivanje Ilijaša i Hadžića, te je ova mreža samim tim od velikog značaja za gasni sistem Kantona Sarajevo u cjelini.







## ***Na Alipašinom Polju otvoreno dječije igralište prilagođeno djeci sa poteškoćama u razvoju***

U neposrednoj blizini Servisnog centra za podršku porodicama djece i osoba sa poteškoćama u razvoju „Dajte nam šansu“, na Alipašinom Polju, 15. juna, svečano je otvoreno dječije igralište prilagođeno i djeci sa poteškoćama u razvoju.

Otvorili su ga Ines Kavalec, direktorica Udruženja „Dajte nam šansu“, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i gradonačelnik Sarajeva Abdulah Skaka.

Na igralištu na Trgu međunarodnog prijateljstva moći će se igrati sva djeca, djeca iz obližnjih zgrada, kao i ona koja borave u Servisnom centru i njihovi roditelji. Planirano je da u narednom periodu igralište bude i ograđeno.

Ines Kavalec je istakla da se radi o prvom inkluzivnom parku (igralištu) u općini Novi Grad i Sarajevu.

„Udruženje „Dajte nam šansu“ je prije godinu dana uputilo inicijativu Općini Novi Grad za potrebu izgradnje jednog ovakvog parka i današnje otvaranje je dokaz da ova lokalna zajednica zaista radi sa puno razumijevanja i ljubavi. Od danas djeca, kakvu god imali vrstu poteškoće, mogu se zajedno igrati sa tipičnom djecom. U ovom parku neće se samo igrati, ovdje će se i učiti. Djecu ćemo učiti o različitostima, da budu podrška i omogućiti porodicama koje imaju dijete ili osobu sa poteškoćama u razvoju da zajedno mogu provesti vrijeme uživajući u igri svoje djece“, rekla je Kavalec.

Izgradnju igrališta zajedno su finansirali Općina Novi Grad i Grad Sarajevo. Kako je ovom prilikom kazao gradonačelnik Abdulah Skaka, Grad Sarajevo će i u narednom periodu podržavati ovakve projekte i u drugim općinama.

Općina Novi Grad proteklih je godina dosta radila na izgradnji

dječijih igrališta, kako bi osigurala što više prostora za dječiju igru, a otvaranjem još jednog obogaćen je prostor za igru, a sam ambijent naselja poprimio je ljepši izgled.





## ***Nastavljena izgradnja prve faze Devete transverzale***

Nastavljeni su radovi na izgradnji prve faze 9. transverzale, saobraćajnice koja će povezivati prostor Boljakovog Potoka i Alipašino Polje.

Nastavak radova omogućen je nakon što je Skupština povjericila Energoinvest tvornice dalekovodnih stubova u stečaju, dala saglasnost na tehničko rješenje kojim se omogućava tehnološka veza između dva dijela zemljišta firme Energoinvest.

Prva dionica nastavka 9. transverzale radi se u dužini od oko 100 metara. Budžetom za ovu godinu osigurana su sredstva za realizaciju druge faze, koja uključuje i izgradnju samog mosta preko željezničke pruge.

Sredstva u iznosu od oko 4 miliona konvertibilnih maraka osigurali su Ministarstvo saobraćaja Kantona Sarajevo, Direkcija za puteve Kantona Sarajevo i Općina Novi Grad.

Kada su u pitanju privremeni objekti koji se nalaze na samoj trasi buduće saobraćajnice, a koje je neophodno ukloniti, na sastanak održanom 16. augusta, sa premijerom Kantona Sarajevo Elmedinom Konakovićem i predstavnicima Ministarstva saobraćaja, Zavoda za izgradnju KS-a i Općine Novi Grad, razmatrana je mogućnost da se pokuša naći način da se dovršetak izgradnje 9. transverzale uključi u finansiranje putem Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD).

Time bi se omogućilo izvršenje naknada u građevinskoj vrijednosti za objekte koji se nalaze na samoj trasi buduće saobraćajnice, na način kako je to riješeno i na drugim važnim saobraćajnicama poput 12. i 1. transverzale. Dogovoreno je da se o tome u narednom periodu razgovara sa predstavnicima EBRD-a.



# Izgradnjom LOT-a 2c omogućit će se puno bolja unutargradska komunikacija



**Posljednja dionica Sarajevske zaobilaznice povezivat će kružni tok u Briješću sa ulicom Safeta Zajke i omogućiti direktno uključivanje na koridor 5-c iz još jednog pravca**

Nakon što je građevinskoj firmi ŽGP isplaćena naknada za eksproprijaciju dijela zemljišta koje je bilo neophodno za izgradnju kružnog toka na spoju sa ulicom Safeta Zajke, nastavljeni su radovi na dovršetku posljednje dionice Sarajevske zaobilaznice.

LOT-2 c povezivat će kružni tok u Briješću sa ulicom Safeta Zajke, a trebala bi biti puštena u funkciju u oktobru ove godine. Nakon što bude završena omogućavat će direktno uključivanje na koridor 5-c iz još jednog pravca.

Eksproprijaciju zemljišta zajednički su finansirali Ministarstvo saobraćaja Kantona Sarajevo i Općina Novi Grad Sarajevo.

Također, preduzeće ŽGP dobilo je od općinske službe urbanizma potrebne saglasnosti za dislokaciju objekata koji su se nalazili na trasi saobraćajnice. Time će biti omogućeno da ova firma nastavi raditi na istoj lokaciji na dijelu zemljišta koje nije bilo predmet eksproprijacije.

## Četiri kolovozne trake

Izgradnja posljednje dionice Sarajevske zaobilaznice je od izuzetne važnosti za glavni grad BiH i općinu Novi Grad. LOT 2c će omogućiti puno bolju unutargradsku komunikaciju, jer će, pored podvožnjaka u Buća Potoku, na 6. transversali i nadvožnjaka kod Hidrogradnje na 12. transversali, koji imaju samo po dvije kolovozne trake, biti treći prolaz preko ili ispod željezničke pruge, koja dijeli općinu Novi Grad na dva dijela.

Sam LOT 2C imat će isti kapacitet obzirom da će biti izgrađene četiri kolovozne trake iznad pruge. Njime se uduplava kapacitet saobraćajnica koje povezuju dva dijela općine, jer će se iz ulice Safeta Zajke preko LOT-a 2c i kružnog toka u Briješću ostvarivati veza sa LOT-om 2b i Stupskom petljom.

Općina Novi Grad već je naručila izradu projektne dokumentacije za povezivanje Lot-a 2c i Devete transversale pa će nakon dovršetka ovih velikih projekata uključivanje na Koridor 5-c biti omogućeno već sa Alipašinog Polja i ulice Džemala Bijedića.

Izgradnja Lot-a 2c finansira se sredstvima Evropske investicijske banke i OPEC Fonda, a koštat će oko 10 miliona konvertibilnih maraka. Implementator projekta je Javno preduzeće Ceste Federacije BiH.

## Nova kanalizaciona mreža u ulici Kurta Schorka



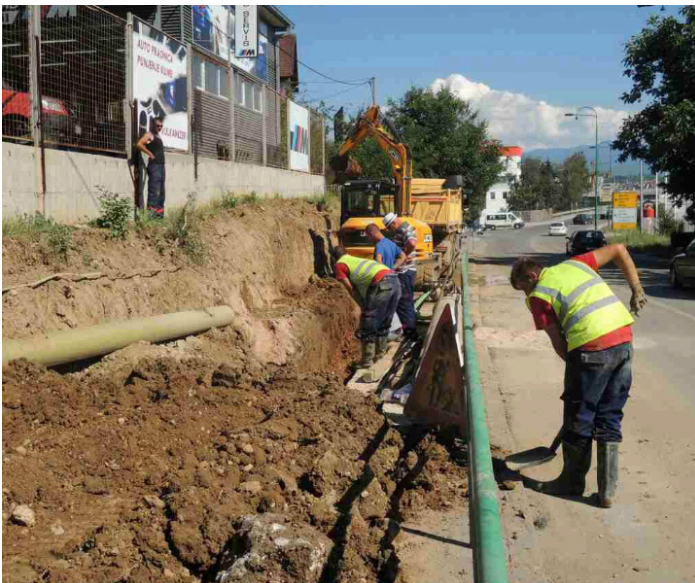
Završeni su radovi na izgradnji separate kanalizacione mreže u ulici Kurta Schorka, od Hidrogradnje u dijelu ulice Safeta Zajke do spoja sa Brezanskom ulicom u Brijesću.

Projekat je realiziran u saradnji Općine Novi Grad Sarajevo, Javnog preduzeća Ceste Federacije Bosne i Hercegovine, te KJKP Vodovod i kanalizacija.

Na ovom prostoru po prvi put je izgrađena legalna kanalizaciona mreža, u dužini 2 puta po 380 metara separatnog sistema.

Prilikom izdavanja građevinske dozvole za rekonstrukciju mosta kod Hidrogradnje, jedan od uslova Općine bila je izgradnja primarne kanalizacione mreže uz magistralnu cestu. Izgradnja ovog separatnog kolektora je preduslov za izgradnju kanalizacione mreže cijelog naselja i ogroman je iskorak u rješavanju problema kanalizacione mreže na ovom području općine Novi Grad.

U ulicama Brezanska i Safeta Ahmetspahića postojeća kanalizacija izgrađena je nekvalitetno i spojena na improvizovane kanale, što u periodu intenzivnih padavina često dovodi do izlivanja na cestu. Ukupna vrijednost radova je oko 400.000,00 KM, a finansijer je JP Ceste Federacije BiH.



## Nastavljeno uređenje šetnice uz Bulevar Meše Selimovića



Uređenje preostalog dijela šetališta uz Bulevar Meše Selimovića privodi se kraju, a radnici preduzeća „Ame“ postavljaju klupe.

Radi se o preostalom dijelu pješačke zone pored zgrade Općine do mosta kod dvorane „Vistafon“. Bit će uređena po uzoru na stazu od Nedžarića do zgrade Općine, koja je u potpunosti redizajnirana u prošloj godini, gdje je cijelom dužinom urađena rasvjeta, postavljene nove klupe, a betonske ploče zamijenjene novim, što uz biciklističku stazu i drvodred platana čini jedan lijepo uređen ambijent.

U istom dizajnu uredit će se i šetalište do Vistafona. Izvršit će se zamjena asfaltnog dijela šetnice betonskim pločama sa završnom obradom od granita i kvarca, izgradiće se i odmorišta sa parkovskim klupama modernog dizajna, a cijeli pojas uz šetnicu bit će upotpunjen novim zelenilom i ukrasnim cvijećem.

Planirano je i postavljanje led rasvjete, koja će uz pješačku zonu biti postavljena do Otoke, kao i odmorišta za šetače, tako da će cijela dionica od Nedžarića do Otoke biti osvijetljena, te će šetačima i biciklistima biti ugodnije kretati se u večernjim satima.

## Regulacija Lepeničkog potoka i Miljacke



U naselju Zabrđe nastavljani su radovi na trajnoj regulaciji Lepeničkog potoka u dužini od oko 160 metara, za što je iz budžeta Općine izdvojeno 150.000 KM.

U prethodnom periodu završeni su radovi na regulaciji vodotoka Lepeničkog potoka u dužini oko kilometar i 760 metara, od ušća potoka u rijeku Bosnu do dijela naselja Zabrđe, pri čemu je izgrađen i prelaz preko potoka.

Pored toga, Općina je pribavila i projekat regulacije korita Miljacke, uzvodno od mosta na magistralnom putu Stup-Semizovac, pored firme Vranica. Projekat je od velike važnosti kako zbog prevencije poplava na ovom dijelu, tako i zbog higijensko-epidemioloških razoga. U narednom periodu očekuje se izbor izvođača radova". Obzirom da je korito na ovom dijelu jako zapušteno, obloga zatrpana nanosima, kosine oštećene i obrasle šibljem, Općina je pokrenula aktivnosti i na regulaciji korita Miljacke u saradnji sa Ministarstvom privrede Kantona Sarajevo koje je osiguralo finansiranje ovog projekta u iznosu od 250.000 KM.



Sredstva su obezbijeđena iz vodnih naknada koje predstavljaju namjenske prihode iz kojih se ulaže u regulaciju i zaštitu vodotoka. Uskoro bi trebali početi i radovi na čišćenju Miljacke od mosta kod objekta TC Wisa pa do željezničkog mosta. Planirano je pročišćavanje korita i čišćenje obala u dužini od 700 metara. Aktivnosti na ovom projektu se provode kroz program Službe civilne zaštite Općine Novi Grad Sarajevo.



# Na Dan MZ „Dobrinja B“ kod vrtića „Kadifica“ otvoreno dječije igralište



Na Dan Mjesne zajednice „Dobrinja B“, kod vrtića „Kadifica“ na Dobrinji otvoreno je dječije igralište.

Namijenjeno je za djecu mlađeg i nešto starijeg uzrasta i opremljeno modernim spravama i mobilijarom za igru. Igralište je ograđeno, a postavljene su i klupe za sjedenje, gdje roditelji mogu odmoriti dok se njihova djeca igraju.

Općina Novi Grad jedna je od rijetkih u FBiH koja ima pozitivan natalitet i u tom smislu ova lokalna zajednica kontinuirano ulaže značajna sredstva u izgradnju novih sadržaja za djecu.

Prisutnim građanima i gostima obratili su se načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, gradonačelnik Sarajeva Abdulah Skaka i Amela Buljubašić, zamjenica direktorice JU „Djeca Sarajeva“, koja je zahvalila Općini Novi Grad na dosadašnjoj podršci istakavši da je ovo drugi projekt koji je Općina Novi Grad poklonila najmlađim sugrađanima u ovoj godini. U aprilu ove godine u zgradi ŽIS-a otvorili smo vrtić, gdje boravi 60 mališana. Ova lokalna zajednica adaptirala je prostor i prilagodila ga potrebama vrtića. Igralište u dvorištu vrtića „Kadifica“ bit će mjesto u kojem će naši najmlađi uživati i provoditi ugodne trenutke u igri sa svojim roditeljima, dedama, nanama“, rekla je Buljubašić. Gradonačelnik Skaka istakao je kakao Sarajevo treba biti grad po mjeri djeteta, te da će i dalje raditi na približavanju javnih prostora djeci. Hamdija Dizdar, pomoćnik načelnika za obrazovanje, kulturu i sport kazao je da se radi o drugom dječijem igralištu koje je Općina Novi Grad realizirala u saradnji sa Gradskom upravom Sarajeva.

„Igralište će biti servis Javnoj ustanovi „Djeca Sarajeva“ koja borave u vrtiću „Kadifica“, ali i svoj drugoj djeci iz ovog naselja. Sretni smo da smo u prilici našim najmlađim sugrađanima dati na korištenje još jedan lijepo uređeni prostor za igru“, kazao je Dizdar.

Osim toga, Dizdar je najavio i skoro otvaranje vrtog jezera, kompleksa sa tri vještačka jezera u Centru „Safet Zajko“, koji će

dotatno obogatiti sadržaje najvećeg parka u gradu Sarajevu.

Uputio je apel građanima, kako malim, tako i odraslim, da čuvaju dječija igrališta, u koja smo uložili i novac i vrijeme da bi našim najmlađim osigurali bezbjedan prostor za igru.

Općina Novi Grad će i u narednom periodu nastaviti sa izgradnjom dječijih igrališta u Aerodromskom Naselju, Mojmilu i drugim novogradskim naseljima, kako bi najmlađim građanima osigurala što više prostora za igru.



NADBISKUPIJSKI CENTAR ZA PASTORAL MLADIH "IVAN PAVAO II" VEĆ DESET GODINA USPJEŠNO ORGANIZIRA RAZLIČITE PROJEKTE ZA MLADE

## ***Volonteri iz BiH, Italije i Albanije obnovili dječije i košarkaško igralište u Parku šuma Mojnilo***



U podnožju Parka šuma Mojnilo, 29. augusta, svečano je otvoreno obnovljeno dječije igralište, koje su zajedno sa košarkaškim igralištem uredili mladi volonteri iz naše zemlje, Italije i Albanije. Svečanim otkrivanjem ploče, igralište je, zajedno sa predstavnicima mladih triju zemalja, otvorio načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić.

Trideset mladih ljudi, u proteklih deset dana radili su na uređenju i čišćenju Parka šume Mojnilo, te obnovi dječijeg i košarkaškog igrališta koja će od danas biti na raspolaganju stanovnicima ovog dijela Novog Grada.

Projekat je realiziran u sklopu razmjene mladih ljudi kroz projekat INISIDE!, koji je podržan od strane Evropske unije, a provodi ga Nadbiskupijski centar za pastoral mladih Ivan Pavao II.

Načelnik Efendić istakao je da je Općina Novi Grad u proteklom periodu posvetila dosta pažnje izgradnji i obnovi igrališta na svom području, te da je ovo pozitivan primjer kako mladi ljudi svojim radom mogu doprinijeti široj društvenoj zajednici.

Nakon svečanog otvorenja sudionici razmjene mladih zajedno s načelnikom Efendićem obišli su prostor Parka šume Mojnilo, te Eko kuću u kojoj su se i osvjegli. Svojim primjerom mladi iz Italije, Bosne i Hercegovine i Albanije pokazali su da još uvijek postoje mladi ljudi koji svojim koracima i rukama rade na očuvanju okolišta, te da je samo malo volje potrebno za napraviti velike stvari za dobro lokalne zajednice. Nadbiskupijski centar za pastoral mladih "Ivan Pavao II" već deset godina uspješno organizira različite projekte za mlade sa šireg područja BiH realizirajući edukativne, kreativne, socijalne projekte za mlade, ali i kontinuiranu promociju volonterskog i humanitarnog rada, te razvijanju ekološke svijesti kod mladih. Ove godine po prvi put u sklopu projekta INISIDE! podržanog od strane Evropske Unije u sklopu programa Erasmus, održava se razmjena mladih Respect na kojoj sudjeluju mladi iz Bosne i Hercegovine, Italije i Albanije.



## ODABRAN IZVOĐAČ RADOVA



## Škola u Dobroševićima dobija sportsku dvoranu

Nakon izgradnje i stavljanja u funkciju novog dijela škole u Dobroševićima, koja odnedavno nosi ime „Mustafa Busuladžić“, uskoro bi trebala početi i izgradnja sportske dvorane u ovoj školi. Općina Novi Grad Sarajevo provela je proceduru javne nabavke, a sa izabranim izvođačem radova-firmom G.D. konstrukcije d.o.o. Mostar potisan je ugovor o izvođenju radova.

U ovogodišnjem budžetu Općine i Kantona planirana su sredstva za početak gradnje dvorane, nakon čije izgradnje će ova škola biti jedna od najboljih u Kantonu Sarajevo. Ona pokriva više od polovine teritorije općine Novi Grad, jer joj gravitiraju velike mjesne zajednice Dobroševići i Reljevo.

Općina Novi Grad Sarajevo i Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo iz ovogodišnjeg su budžeta izdvojili po 300.000 konvertibilnih maraka za početak gradnje sale.

Škola u Dobroševićima godinama je imala problem nedostatka

prostora, zbog čega se nastava odvijala u tri smjene. Izgradnjom novog dijela škole, koji je stavljen u funkciju prošle godine, riješen je problem nedostatka prostora za odvijanje nastavnog procesa. Međutim, škola od svog osnivanja do danas nikada nije imala salu za tjelesni odgoj, pa su učenici i nastavno osoblje prinuđeni časove tjelesnog odgoja obavljati u školskom holu ili na igralištu. Izgradnjom sportske sale konačno će dobiti uslove za sportske aktivnosti i časove tjelesnog odgoja.

Projekat će se realizirati kroz dvije kalendarske godine, prvom fazom predviđeno je da se urade svi građevinsko-zanatski, kao i fini unutrašnji radovi, dok će se u drugoj fazi vršiti opremanje objekta.

Ukupna površina sale sa pratećim sadržajima iznositi će oko 720 metara kvadratnih, a prema projektantskoj procjeni koštati će oko 1,5 milion konvertibilnih maraka.



## IZGRADNJA SERVISNIH SAOBRAĆAJNICA



## ***Ulice Ramiza Salčina i Branislava Nušića spojene na A transverzalu***

Nakon otvaranja A transverzale, saobraćajnice koja spaja sarajevski aerodrom sa gradom, radnici građevinske firme „Euro-asfalt“ izgradili su i servisnu saobraćajnicu koja spaja ulicu Ramiza Salčina sa A transverzalom kod kružnog toka na Mojmilu.

Izgradnjom ove saobraćajnice stanovnicima ulice Ramiza Salčina omogućen je izlaz na novoizgrađenu saobraćajnicu. U sklopu tih radova urađeno je izmještanje i izgradnja vodovodne mreže, čime su se stekli uslovi da se stambeni objekti koji nisu bili priključeni na legalni vodovodni sistem, priključe na novoizgrađenu vodovodnu mrežu.

Asfaltiranju saobraćajnice prethodili su radovi na odvodnji podzemnih i oborinskih voda, skidanju starog asfalta, te su izmještene vodovodne instalacije u dužini od oko 200 metara.

Uporedo sa navedenim radovima, izgrađena je i servisna saobraćajnica, koja sa A transverzalom spaja ulicu Branislava Nušića.



NASTAVLJENO UREĐENJE BULEVARA BRANILACA DOBRINJE

## Šetnicu na Dobrinji krasit će nove klupe i novo zelenilo



Nastavljena je rekonstrukcija najveće šetnice u naselju Dobrinja, gdje će biti uređeno još oko 150 metara šetališta.

Riječ je o Bulevaru branilaca Dobrinje, koji je svoj novi izgled počeo poprimati još 2014. godine kada je urađena prva faza redizajna šetnice.

### Zeleni pojas

Rekonstrukcija šetališta dužine oko jednog kilometra izvodi se u nekoliko faza, a jedna od posljednjih počela je 7. augusta.

U prethodnom periodu urađen je značajan dio šetnice, a uz šetnicu su izgrađena odmorišta sa klupama za sjedenje, dok je postojeća hortikultura upotpunjena novim zelenilom.

Radovi se izvode od Dobrinjske gimnazije prema Sportskoj dvorani, a centralni dio trga u narednom će periodu biti uređen na poseban način.

Vrijednost radova je oko 100.000 konvertibilnih maraka, koje je osigurala Općina Novi Grad Sarajevo.

Projektom je planirano da se centralni zeleni pojas redizajnira, odnosno da se završi kompletna izgradnja odmorišta sa klupama, a postojeća infrastruktura upotpuni novim rastinjem.

U protekle tri godine rekonstruirano je oko 650 metara šetnice, dok će u ovoj godini biti završeni radovi u dužini od oko 150 metara. Tom fazom vršit će se izgradnja AB zidića i klupa, oblaganje novih AB zidova kamenom oblogom, popločavanje staza i odmorišta,

postavljanje drvene konstrukcije za klupe i parkovskih posuda za otpatke.

### Uređenje trga

Za narednu fazu projekta planira se urediti prostor između spomen-obilježja i prostor do škole „Skender Kulenović“ i nekadašnjeg TC „Merkator“. U tom dijelu planira se izvesti centralni trg sa pratećim sadržajima. Izgradnjom trga i preostalog dijela šetnice u potpunosti će biti uređena šetnica na potezu od Gimnazije do ulice Esada Pašalića.



## Podrška radu osnovnih škola



Općina Novi Grad Sarajevo ove je godine za poboljšanje uslova rada u deset osnovnih škola izdvojila 80.000 konvertibilnih maraka. Tim povodom je u zgradi Općine, 7. augusta potpisan Sporazum o finansiranju školskih projekata, kojeg je sa direktorima osnovnih škola potpisao Emir Dedović, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad za finansije i zajedničke poslove.

Projekti će se realizirati u osnovnim školama "Osman Nakaš", "Skender Kulenović", "Dobroševići", "Mehmedalija Mak Dizdar", "Avdo Smailović", "Osman Nuri Hadžić", "Meša Selimović", "Umihana Čuvidina", "Džemaludin Čaušević" i Školi za srednje i stručno obrazovanje i radno osposobljavanje.

Općina Novi Grad Sarajevo već nekoliko godina izdvaja sredstva iz Budžeta za podršku projektima škola sa područja naše općine. Prvobitna zamisao je bila da se da podrška u smislu ujednačavanja kvalitete uslova u kojima se izvodi nastava, te da se pomognu projekti kao što su opremanje kabineta za prirodne nauke, informatičkih kabineta, biblioteka itd. Međutim, kao rezultat dugogodišnjeg neulaganja u školsku infrastrukturu, škole u zadnje vrijeme sve više traže realizaciju projekata koji se odnose na investiciono održavanje objekata. Općina je u protekle tri godine sanirala, po prvi put mokre čvorove u nekoliko škola koje su građene sedamdesetih godina prošlog stoljeća, a to će biti nastavljeno i u ovoj godini. Prema riječima Ekrema Jahića, direktora OŠ „Meša Selimović“ u ovoj školi radit će se adaptacija i opremanje prostora za produženi boravak djece.

Pored navedenog, Općina će finansirati radove na sanaciji dijela krova na OŠ „Osman Nakaš“, sanacija tribina na igralištu OŠ „Skender Kulenović“, za izradu projektne dokumentacije za instalaciju plinskog grijanja u školi „Mustafa Busuladžić“, ugradnju i instaliranje videonadzornog sistema u školi „Mehmedalija Mak Dizdar“, te sanaciju hidrantske mreže u OŠ „Avdo Smailović“.

Sredstva su osigurana i za izradu audita za projekat utopljanja i poboljšanja energetske efikasnosti OŠ „Osman Nuri Hadžić“, nabavku i ugradnju radijatora u OŠ „Umihana Čuvidina“, te sanaciju toaleta u OŠ „Džemaludin Čaušević“, kao i za sufinansiranje nabavke kombi vozila za potrebe Škole za srednje stručno obrazovanje i radno osposobljavanje.

## Rekonstrukcija tri i po kilometra vodovodne mreže kroz Rajlovačko Polje



Tri i po kilometra distributivne vodovodne mreže u Rajlovačkom Polju bit će rekonstruisano u narednom periodu.

Općina Novi Grad Sarajevo pokrenula je javnu nabavku za izbor izvođača radova na potezu od Butila preko Rajlovca do novoizgrađene pumpne stanice u Briješću.

Radi se o cjevovodu velikog profila - DN 300 milimetara, koji je u veoma lošem stanju, a koji je prema podacima KJKP Vodovod i kanalizacija jedan od lokaliteta sa najvećim gubicima vode u vodovodnom sistemu u cijelom gradu.

Riječ je o jednom od najznačajnijih infrastrukturnih projekata iz oblasti vodosnabdijevanja kojeg Općina Novi Grad realizira u saradnji sa KJKP Vodovod i kanalizacija. Cjevovod je značajan, jer pored naselja Sokolje, Briješće, Dobroševići, Rječica i Zabrđe vodom snabdijeva i industrijsku zonu Rajlovac.

Procijenjena vrijednost radova trebala bi biti oko 1,1 milion konvertibilnih maraka.

Projekat zajednički finansiraju Općina Novi Grad Sarajevo i Ministarstvo komunalne privrede Kantona Sarajevo, dok će KJKP ViK vršiti stručno-tehnički nadzor.

Očekuje se da će nakon završetka ovog projekta doći do značajnog smanjenja gubitaka u vodovodnoj mreži, što cijeli vodovodni sistem čini stabilnijim.

U okviru istog sporazuma sa preduzećem Vodovod i kanalizacija ranije je urađena sanacija dijela sistema vodovodne mreže na Dobrinji, čime su nakon deset godina ukinute noćne redukcije u ovom velikom novogradskom naselju.

VANJSKO UREĐENJE DOMA ZDRAVLJA "NOVI GRAD"

## *Nova parking mjesta i pristupni put za pacijente*



Završena je procedura izbora najpovoljnijeg izvođača radova za treću fazu rekonstrukcije Doma zdravlja "Novi Grad", koju je proveo Zavod za izgradnju Kantona Sarajevo, tako da bi uskoro trebalo početi vanjsko uređenje ovog objekta.

Planirana je izgradnja potpuno novih sadržaja koji ranije nisu postojali. Sam projekat sastoji se iz dva dijela – vanjskog uređenja i izgradnje prizemnog dijela objekta.

Vanjskim uređenjem kretanje pacijenata bit će u velikoj mjeri olakšano i pojednostavljeno. U okviru njega izgradit će se nova parking mjesta sa protu-požarnim putem, čije je nepostojanje do sada predstavljalo veliki problem, također planirana je nova javna rasvjeta, dva stepeništa iz ulice Bulevar Meše Selimovića kao i zaštitna ograda sa te strane.

U okviru vanjskog uređenja bit će izmještene i vodovodne cijevi te

rekonstruisana separata kanalizacija. Kada je riječ o prizemnom dijelu koji je do sada bio neiskoristiv, obzirom da je to bio otvoreni prostor ispod objekta, planirana je izgradnja dvije recepcije, garaža za službena vozila, magacinski prostor i prostorija za tehničke uređaje, što će biti od velike pomoći medicinskom osoblju, naročito u zimskom periodu.

Sredstva koja su obezbijeđena za ovu fazu projekta iznose 1.200.000 KM, a finansiraju ga zajedno Općina Novi Grad Sarajevo, Ministarstvo zdravstva i Zavod za izgradnju Kantona Sarajevo.

Okončanjem ove treće faze upotpunit će se izgled samog objekta, te se ovaj projekat u potpunosti završava.

Nakon završetka radova, pristup Domu zdravlja bit će omogućen sa glavne saobraćajnice iz isključne trake koja je ranije izgrađena.

## Škola na Aneksu dobija konačan izgled



Nakon postavljanja fasade, škola na Aneksu dobija svoj konačni izgled, a ubrzo bi trebao biti objavljen tender za unutrašnje radove i opremanje školskog objekta i sportske dvorane, koja je integrisana u sam objekat. U proteklom periodu su završeni svi grubi građevinski radovi, škola je dobila krov, a postavljena je i stolarija.

Izgradnja nove škole u naselju Aneks, gdje djeca iz ovog naselja, Starog Hrasnog i Hrasnog Brda godinama pješače do škole nekoliko kilometara saobraćajnicom koja nema trotoar, jedan je od najznačajnijih infrastrukturnih projekata kojeg Općina Novi Grad Sarajevo realizira u saradnji sa Općinom Novo Sarajevo i Ministarstvom za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo.

Izgradnja školskog objekta počela je u maju 2014. godine, a prije početka same gradnje Općina je srušila i uklonila devastirani objekat nekadašnjeg ženskog zatvora, zatim uradila kanalizacionu mrežu u Vrbovskoj ulici i izdala sve potrebne dozvole.

Izgradnjom škole, stanovnici će dobiti novi školski objekat sa fiskulturnom salom i pratećim sadržajima i neće više morati svoju djecu slati u kilometrima udaljenu školu.

Preostalo je još da se završe unutrašnji radovi, izgradnja potpornog zida dužine 24 metra iza tribina igrališta, zatim izgradnja kanalizacione mreže i dijela elektroinstalacija, te saobraćajnice sa horizontalnom i vertikalnom signalizacijom.

## RADOVI NA ŽUČI

# Pri kraju izgradnja Doma oslobodilaca, na Golom brdu planirana rekonstrukcija tranšea i rovova

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i gradonačelnik Sarajeva Abdulah Skaka obišli su sa saradnicima Dom oslobodilaca na Žuči, čija se izgradnja privodi kraju i lokalitet Golog brda, gdje je planirana rekonstrukcija tranšea i rovova.

Dom oslobodilaca ulazna je kapija za budući memorijalni kompleks koji će se u narednom periodu graditi na platou Golog brda, lokalitetu gdje su se tokom agresije na našu zemlju vodile žestoke borbe za odbranu grada Sarajeva i države Bosne i Hercegovine. Trenutno se izvode zanatski radovi unutar samog objekta, a u narednom periodu radić će se priključci na vodovodnu i kanalizacionu mrežu, što će iziskivati dodatna novčana sredstva, koja bi trebala biti osigurana rebalansom budžeta, tako da se očekuje da do kraja godine objekat bude spreman za otvaranje.

„Imali smo želju i potrebu da na Žuči napravimo nešto, gdje će domaći i strani turisti i svi drugi koje to zanima imati osnovne informacije o tome šta se to dešavalo u ratnim godinama na ovome najvažnijem ratištu, gdje su izvojevane pobjede nad agresorom. U narednom periodu na Golom brdu planirana je rekonstrukcija tranšea i rovova, kako bi ih sačuvali u njihovom autentičnom izgledu. Obzirom da je turizam u glavnom gradu BiH u ekspanziji, značajno je da lokalitet brda Žuč postane nezaobilazno mjesto na turističkim mapama grada Sarajeva“, izjavio je tokom obilaska načelnik Efendić. Aktivnosti koje su u proteklom periodu realizirane na ovom području podržao je i Grad Sarajevo. Gradonačelnik Skaka istakao je da je ovaj projekat od velikog značaja, kako zbog historijske činjenice, zbog agresije na našu zemlju u periodu od 1992. do 1995. godine, tako i zbog toga što će se ovakvim projektom obogatiti turistička ponuda u Sarajevu.

Pored restorana, u kojem će se nalaziti ugostiteljski dio sadržaja za sve posjetioce koji dođu ovdje bit će osiguran i parking. U objektu će biti smješten i muzejski sadržaji, što je dio saradnje sa JU Muzej Sarajeva. Općina ima spremne eksponate, uglavnom originalnih artefakata i dokumenata vezanih za ono što se dešavalo na ratištu na Žuči, a koji će tu biti izloženi. Muzejska postavka će se pripremiti u saradnji sa Drugom viteškom i Prvom slavnom brigadom, koje su ovdje izvojevale najveće pobjede i gdje je puno ljudi dalo svoje živote za odbranu ovog lokaliteta od agresora. Jedan dio Doma imat će i smještajne kapacitete, što će omogućiti planinarenje.

Planirano je i da se obilježe planinarske staze duž cijelog platoa Žuči, kako bi se povezale sa lokacijama na kojima su ginuli naši branioци, tako da ljudi mogu pješice obići sam plato Žuči, kotu 850 i bliže se upoznati sa našom bližom historijom.





## ***Deminiranje terena***

Na lokalitetu gdje će se raditi rekonstrukcija tranšea i rovova Federalna uprava civilne zaštite u saradnji sa Općinom Novi Grad radi na deminiranju površine 16.000 metara kvadratnih prostora. Prema riječima Ferhata Ljuce, vođe deminerskog tima FUCZ, radovi se privode kraju, a do sada je na ovom lokalitetu pronađeno 145 neeksplozivnih ubojitih sredstava, mina, kasetnih bombi i dr.

# Dječiji vrtić u zgradi ŽIŠ-a u Buća Potoku otvorio vrata mališanima



U zgradi đlačkog doma Źeljezničkog Źkolskog centra u Buća Potoku, 3. aprila, otvoren je dječiji vrtić, jedan od najpremljenijih na području općine Novi Grad Sarajevo, koji će biti u sastavu Javne ustanove „Djeca Sarajeva“.

Radi se o prvom vrtiću na prostoru od Zabrđa do Buća Potoka, čijom izgradnjom je osiguran prostor za boravak mališana iz naselja Zabrđe, Sokolje, Briješće, Boljakov i Buća Potok, te drugih naselja sa desne strane općine Novi Grad.

Uz prisustvo brojnih gostiju, svečanim presjecanjem vrpce objekat su otvorili vršiteljca dužnosti direktorice JU „Djeca Sarajeva“ Jasmina Čongo, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i ministar obrazovanja, nauke i mladih Kantona Sarajevo Elvir Kazazović, a otvaranje je upriličeno uz prigodan zabavno-kulturni program koji su izveli mališani iz novogradskih vrtića.

U vrtiću će boraviti 65 djece uzrasta od šest mjeseci do tri godine, raspoređenih u tri odgojne grupe, a od nove Źkolske godine u ovom vrtiću realizirat će se i obavezni program za djecu pred polazak u Źkolu.

Obzirom da je u ovom dijelu Novog Grada nedostajao vrtić Općina je uz saglasnost nadležnog Kantonalnog ministarstva adaptirala prostor površine od oko 500 metara kvadratnih i prilagodila ga potrebama vrtića, a u parku ispred objekta izgrađeno je dječije igralište. Za te radove iz prošlogodišnjeg općinskog budžeta izdvojeno je oko 300.000 KM, dok su JU „Djeca Sarajeva“

i Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade KS osigurali potrebni kadar i sredstva za materijalne troškove neophodne za funkcionisanje vrtića.

U ime JU „Djeca Sarajeva“, ustanove koja se bavi ranim i predškoljskim odgojem i obrazovanjem, dobrodošlicu u prostorije novog vrtića poželjela je direktorica Čongo. Kazale je da će ovaj dan ostati u sjećanju svih nas, posebno građana MZ „Alipašin Most II“ i okolnih naselja iz razloga što su dobili novi vrtić, mjesto koje daje nadu i pruža sigurnost za budući život.

„Općina Novi Grad je društveno odgovorna Općina koja brine i uvažava raznolikost svakog naselja, Općina koja poštuje potrebe svoje djece i cijeni rad prosvjetnih radnika. Radom i djelima pokazuju koliko im je stalo do kvalitete života, boravka i obrazovanja naših najmlađih“, rekla je direktorica Čongo, ističući da je stavljen u funkciju vrtić, koji je, kako je kazala, po standardu, opremljenosti i uređenju okoliša jedan od najljepših, najfunkcionalnijih i najmodernijih vrtića u sastavu JU „Djeca Sarajeva“.

Na svečanosti upriličenoj povodom otvaranja vrtića obratili su se i načelnik Semir Efendić, ministar obrazovanja, nauke i mladih Elvir Kazazović i Ibro Čebirić, direktor Źeljezničkog Źkolskog centra, koji su istakli značaj otvaranja ove odgojno-obrazovne ustanove.

Vrtić je smješten u ulici Safeta Zajke, na pristupačnoj lokaciji, sa puno zelenila i dječijim parkom, te dovoljno parking prostora.



NAČELNIK EFENDIĆ I MINISTAR ŠABIĆ OBIŠLI RADOVE U INDUSTRIJSKOJ ZONI BAČIĆI

## ***Omogućeno priključenje 40 objekata na vodovodnu mrežu***



Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i kantonalni ministar privrede Muharem Šabić, zajedno sa privrednicima koji djeluju u industrijskoj zoni Bačići, 16. maja, obišli su radove na izgradnji vodovodne mreže u ovom dijelu Novog Grada, na koju će biti priključeno oko 40 objekata.

Izgrađeno je oko kilometar i 200 metara vodovodne mreže na potezu od velikog kružnog toka u Briješću do željezničkog depoa u Rajlovcu, čime će taj dio industrijske zone po prvi put dobiti vodovodnu mrežu.

Na taj način osigurat će se bolji uslovi za rad privrednika u industrijskoj zoni Bačići, koji su za vodosnabdijevanje koristili pomoćne pumpe, što je otežavalo njihov rad.

Projekat zajednički implementiraju Ministarstvo privrede Kantona Sarajevo, Zavod za izgradnju Kantona Sarajevo i Općina Novi Grad Sarajevo.

Ranije je u ovoj industrijskoj zoni postojala improvizirana vodovodna mreža koja nije mogla zadovoljiti kapacitete industrijskih objekata, u kojima radi blizu 500 zaposlenika. Za njih je značajno da imaju urednu vodovodnu infrastrukturu. Međutim, neophodno je sanirati i saobraćajnicu koja ide kroz ovu industrijsku zonu, a koja nije u dobrom stanju. Jedan od preduslova da bi se krenulo u njenu rekonstrukciju bila je izgradnja vodovodne mreže.

U narednom periodu nastavit će se sa aktivnostima kako bi se ova industrijska zona dovela u stanje u kojem će poslovni subjekti imati urednu infrastrukturu.

Prema riječima ministra Šabića, resorno ministarstvo svake godine povećava finansijska izdvajanja za industrijske zone, a ove godine Vlada KS-a u industrijske zone ulaže više od 2,5 miliona maraka.

„Domavija“ je jedna od firmi koja je prva počela raditi u ovoj industrijskoj zoni i zapošljava veliki broj radnika. Avdo Pašić, predstavnik firme izrazio je zadovoljstvo time što će konačno biti priključeni na gradsku vodovodnu mrežu.

„Ovdje imamo proizvodnju i prodaju i zapošljavamo veliki broj radnika. Prije nekoliko godina imali smo požar, koji nismo mogli ugasiti zbog toga što nismo imali normalan pritisak vode. Raduje me činjenica da smo konačno dobili gradsku vodovodnu mrežu. Vrlo smo zahvalni načelniku Općine Novi Grad i ministru privrede. Trenutno imamo problem sa putem, očekujem da ćemo i to u narednom periodu riješiti“, kazao je Pašić.

Nakon obilaska radova održan je sastanak sa predstavnicima firmi, na kojem je razgovarano o rješavanju problema sa kanalizacionom mrežom i saobraćajnom infrastrukturom.

## Učenici poručili: „Nasilje nije hrabrost“

„Nasilje nije hrabrost“ poručili su učenici, učesnici drugog susreta kampanje, koju je organizirao Savjet sigurnosti Općine Novi Grad za provedbu Akcionog plana za prevenciju maloljetničkog prestupništva i rad sa maloljetnicima u sukobu sa zakonom 2017.-2019.

U programu, koji je održan, 19. aprila, u Osnovnoj školi „Sokolje“ učestvovalo je 500 učenika ove i škole „Behaudin Selmanović“, kao i Dječijeg hora „Palčić“.

Obzirom na činjenicu da je nasilje sve više prisutno među maloljetnicima i generalno u društvu, cilj kampanje je animirati i uključiti što veći broj naše djece da se bave radom iz oblasti kulture i umjetnosti, probuditi njihova pozitivna razmišljanja, podstaći ih da se druže, razgovaraju, šire ljubav i prijateljstvo i da svi zajedno kažu nasilju NE.

Općina Novi Grad je prva lokalna zajednica koja je implementirala Akcioni plan za prevenciju maloljetničkog prestupništva u Kantonu Sarajevo, a Savjet za sigurnost je realizirao niz manifestacija u koje je bilo uključeno više stotina djece i mladih.

Kampanja „Nasilje nije hrabrost“ realizirat će se kroz susrete djece iz svih 14 novogradskih osnovnih škola.

Susreti će se održavati svake dvije-tri sedmice, kroz zajedničko pjevanje svih učesnika, literarne i poetske radionice, zajedničku izložbu likovnih radova i druge aktivnosti.

U implementaciju Akcionog plana aktivno su uključeni i pripadnici Treće policijske uprave.

## Učenici OŠ „Osman Nakaš“ i „Umihana Čuvidina“ pobjednici takmičenja iz fizike

Na općinskom takmičenju iz fizike, održanom 15. marta u prostorijama Osnovne škole „Umihana Čuvidina“ najbolje znanje pokazali su učenici osnovnih škola „Osman Nakaš“ i „Umihana Čuvidina“.

Na takmičenju su učestvovala 82 učenika osmog i devetog razreda iz 14 novogradskih osnovnih škola.

Među učenicima devetog razreda najuspješniji je bio Mirza Hasović iz Osnovne škole „Osman Nakaš“, drugo mjesto osvojio je Adi Dudojević, učenik OŠ „Behaudin Selmanović“, dok je treće mjesto osvojila Azra Alagić, učenica OŠ „Skender Kulenović“.

Od učenika osmih razreda najveći broj bodova osvojila je Lejla Zorlak, učenica OŠ „Umihana Čuvidina“, drugoplasirana je bila Sibel Hadžimušović, učenica OŠ „Mehmedalija Mak Dizdar“, a treće mjesto je pripalo Nejri Redžović, učenici OŠ „Skender Kulenović“.

Općina Novi Grad Sarajevo je obezbijedila diplome i novčane nagrade za pobjednike takmičenja, koji su se plasirali na Kantonalno takmičenje iz fizike.

## Obilježen 35. rođendan Osnovne škole „Meša Selimović“



Učenici i nastavno osoblje Osnovne škole „Meša Selimović“ obilježili su, 26. aprila, 35. rođendan škole i 107. godišnjicu od rođenja Meše Selimovića, bosanskohercegovačkog književnika, čije ime nosi ova škola.

Tim povodom, u školskom holu održana je prigodna priredba, kojoj su prisustvovali predstavnici Općine Novi Grad, osnovnih i srednjih škola iz Kantona Sarajevo, nastavno osoblje, roditelji učenika i drugi gosti.

Na samom početku, prisutne je pozdravio direktor škole Ekrem Jahić, koji je kazao da je ovaj jubilej obilježen nizom različitih aktivnosti, ali da se centralna svečanost održava 26. aprila, na dan rođenja Meše Selimovića.

Kako je kazao direktor Jahić, tokom tri i po decenije postojanja, škola je prošla kroz tri različita perioda: prijeratni, ratni i postratni. „U tom periodu kroz nju je prošlo nekoliko miliona ljudi. Nastala je početkom 80-tih godina, a osim odgojnog i obrazovnog procesa, škola je tokom rata bila privremeni dom brojnim izbjeglicama koje su u njoj našle utočište u toku agresije na BiH. Naša škola je i danas otvorena za sve dobronamjerne ljude“, rekao je u svom obraćanju direktor škole Ekrem Jahić.

Školu pohađa 640 učenika, koji svojim trudom i radom postižu zapažene rezultate, kako na općinskim, tako i na kantonalnim takmičenjima.

Povodom rođendana škole učenici i nastavnici priredili su bogat kulturno-zabavni program, u kojem su kroz recital približili prisutnima književno stvaralaštvo velikog pisca po kojem je ova obrazovna ustanova dobila ime.

Svečanost je upotpunjena igrom, pjesmom i plesnim tačkama koje su uz učenike ove škole izveli i članovi KUD-a „Bulbul“ i Dječijeg hora „Palčić“. Pojedincima i kolektivima uručene su zahvalnice za doprinos u radu škole.

## ŠKOLA PLANINARENJA



### **Na Igmanu boravilo 425 učenika, članova planinarskih družina**

Općina Novi Grad Sarajevo u saradnji sa Planinarskim sportskim društvom „Zlatni ljiljan“ od ove godine realizira školu planinarenja za učenike od sedmog razreda osnovne do drugog razreda srednje škole.

Mlade planinare, koji su boravili na Igmanu, na lokaciji Prašuma - Ravna vala - Veliko polje, posjetio je općinski načelnik Semir Efendić.

Tom prilikom planinarske družine su savladale manje zahtjevu stazu u dužini od 8,2 kilometra, nakon čega su uživali u druženju igrajući odbojku, nogomet, slick line i ekipno potezanje konopa.

Izlet je okupio 425 učenika članova planinarskih družina iz 13 osnovnih škola i Srednje elektrotehničke škole, 75 planinara iz PSD „Zlatni ljiljan“ koji su svojim iskustvom i znanjem doprinijeli da ovaj prvi izlet mladim planinarima ostane u sjećanju kao zanimljivo iskustvo i lijepo druženje.

„Primarna ciljna grupa ovih aktivnosti su učenici novogradskih škola od VII razreda osnovne škole do II razreda srednje škole, a sekundarna ciljna grupa su nastavnici, zainteresirano radno osoblje osnovnih škola, roditelji i građani“, rekao je Sado Šatrović projekt menadžer PSD „Zlatni ljiljan“.

Projekat „Planinarska družina-edukacija kroz planinarsku školu“ je aktivnost kojom se nastoji uticati na podizanje svijesti o potrebi čuvanja zdrave životne sredine i značaju boravka na čistom planinskom zraku, te na inovativan način pobuditi i ojačati svijest o okolišu kroz afirmaciju planinarstva, kao i razvijanje potrebe za ovom vrstom sporta i rekreacije. Projekat će obuhvatiti edukativne, sportsko-rekreacione, sociološke i kulturno-zabavne aktivnosti.

Provođenjem projekta škole planinarenja omogućit će se djeci boravak na planinskom zraku, a uz to će djeca imati priliku na poseban način osjetiti prirodne ljepote i sve ono pozitivno što imaju naše planine.

### **Fuad Vojniković, najbolji iz geografije**

Općinsko takmičenje iz geografije, na kojem su učestvovali učenici devetog razreda iz 13 novogradskih osnovnih škola, održano je u prostorijama Osnovne škole „Čamil Sijarić“.

Najbolje znanje iz geografije pokazao je Fuad Vojniković, učenik Osnovne škole „Fatima Gunić“, osvojivši 97,5 bodova. Drugo mjesto zauzeli su Elmedina Krupalija iz OŠ „Aleksa Šantić“ i Feđa Omerbegović iz OŠ „Čamil Sijarić“.

Treće mjesto osvojili su Amila Vehabović i Adi Dudojević, učenici OŠ „Behaudin Selmanović“.

Osim predstavnika škole - domaćina, Službe za obrazovanje, kulturu i sport Općine Novi Grad Sarajevo, takmičenju je prisustvovala i Nerminka Hadžić, savjetnica za geografiju Prosvjetno-pedagoškog zavoda Kantona Sarajevo.

### **Učenici škole „Skender Kulenović“ najbolji informatičari**

Na općinskom takmičenju iz informatike, koje je održano u prostorijama Osnovne škole „Aleksa Šantić“, najbolje znanje pokazali su učenici Osnovne škole „Skender Kulenović“ Mirza Podrug, Faris Čišija i Enver Žerić.

Drugo mjesto osvojili su Adnan Dervišević, Elida Đulić i Lejla Nezović, učenici škole „Aleksa Šantić“.

Na treće mjesto plasirali su se Amina Srna, Ajdin Baručija i Denis Kukuljac, učenici škole „Umihana Čividina“.

Na takmičenju su učestvovali učenici iz 13 škola, a prvoplasirani su se plasirali na kantonalno takmičenje iz informatike.

### **Pobjednicima općinskih takmičenja uručene nagrade i diplome**

U Centru za kulturu „Vila Hadžihalilovića“ na Dobrinji, 5. juna, upriličena je dodjela novčanih nagrada i diploma najuspješnijim učenicima novogradskih osnovnih škola, pobjednicima općinskih takmičenja iz matematike, fizike, informatike i geografije.

Diplome i nagrade učenicima su uručili načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić, pomoćnik općinskog načelnika za obrazovanje, kulturu i sport Hamdija Dizdar i Ahmet Zečo, pomoćnik načelnika za lokalnu upravu.

Prisutnim učenicima, nastavnicima, roditeljima i direktorima osnovnih škola obratio se načelnik Semir Efendić koji im je čestitao na ostvarenim rezultatima i poželio uspjeh u daljem školovanju.

Uspješnim učenicima uručene su novčane nagrade u iznosu od po 100 KM za prvoplasirane, 70 KM za drugoplasirane i 50 KM za osvojeno treće mjesto.



## ***Prva generacija prvačića u školi pod imenom "Mustafa Busuladžić"***

U novogradskoj školi u Dobroševićima, 4. septembra, počela je nastava i za prvu generaciju prvačića u školi pod imenom "Mustafa Busuladžić". Prisutnim đacima, roditeljima i nastavnom osoblju obratili su se prof. dr. Mevludin Dizdarević, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić, te direktor ove škole Duran Mrndžić.

Prof. dr. Mevludin Dizdarević izučavajući godinama intelektualni rad i ostavštinu Mustafe Busuladžića izrazio je u svom obraćanju ponos zbog činjenice da se nalazi na mjestu ogromnog simboličnog i svakog drugog značaja: "Ova škola danas nosi ime jednog od najznačajnijih, najautoritativnijih osoba svog vremena - ime šehida Mustafe Busuladžića. U našoj historiji imamo veliki broj ličnosti koje su obilježile svoje vrijeme, ali koje su planski i sistemski istisnute iz kolektivne memorije Bošnjaka, takvi su bili i Edhem Mulabdić, Enver Čolakhodžić i mnogi drugi. Nad Bošnjacima izvršen je ne samo genocid, već i elitocid što znači ubijanje elite jednog naroda, a Mustafa je zaista bio elita našeg naroda. Svi mi trebamo da budemo ponosni što ova škola sada nosi ime ovog učenog šehida". Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić poželio je sretan početak nove školske godine učenicima ove, ali i svih drugih škola. Najavio je i početak radova na izgradnji sportske dvorane u sklopu ove škole.

Kolektiv škole u Dobroševićima, 31. marta je obilježio 60. rođendan

ove obrazovne ustanove. Tim povodom su u dvorištu ispred škole učenici za mnogobrojne prisutne goste i roditelje izveli zanimljiv kulturno-umjetnički program, protkan recitalima, folklornim tačkama, pjesmom i plesom, kojima su prisutne proveli kroz različita razdoblja kroz koja je naša domovina prošla.



## Potpisani sporazumi o saradnji sa sedam institucija kulture



Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić potpisao je sa predstavnicima sedam institucija kulture sporazume o saradnji na realizaciji zajedničkih projekata iz oblasti kulturne i historijskog naslijeđa koji će se u ovoj godini realizirati u općini Novi Grad.

Sporazumi su potpisani sa predstavnicima Historijskog muzeja Bosne i Hercegovine, Umjetničke galerije Sarajevo, Javne ustanove Muzej Sarajeva, JU Muzej „Alija Izetbegović“, Gazi Husrev-begove biblioteke, Bošnjačkog instituta - Fondacija Adila Zulfikarpašića i Historijskog arhiva Sarajevo.

U galerijskom prostoru, izgrađenom prošle godine u sklopu rekonstrukcije prizemlja zgrade, Općina će kroz niz zajedničkih projekata sa ovim institucijama realizirati 30 izložbenih postavki i drugih kulturnih sadržaja. Bit će to galerija sa najbogatijom postavkom u ovoj godini u gradu Sarajevu.

Tom prilikom, načelnik Efendić kazao je da je ovo početak jednog novog razdoblja kada je u pitanju kulturni život na području općine Novi Grad. Dodao je da je ove godine 40. godišnjica postojanja Općine Novi Grad, te da će nastojati da ona bude u znaku kulture i oživljavanja kulturnog života na prostoru općine Novi Grad.

Dio saradnje sa Muzejom Sarajeva je i opremanje izložbe u Domu oslobođilaca kojeg Općina Novi Grad gradi na Žuči, čija je izgradnja u toku, a u kojem će se nalaziti muzejska postavka vezana za period odbrane od agresije na BiH i dešavanja na obroncima Sarajeva u periodu od 1992. do 1995. godine.

### Izložba u povodu obilježavanja 100 godina od rođenja Maka Dizdara

U povodu obilježavanja stotinu godina od rođenja Mehmedalije Maka Dizdara, u Galeriji u zgradi Općine Novi Grad Sarajevo, od 20. aprila do 3. maja bila je otvorena izložba „ZAPISI O MAKU“ posvećena ovom poznatom bosanskohercegovačkom pjesniku i domoljubu.

Izložba je dio koncepcije čuvene zbirke Maka Dizdara „Kameni spavač“, a dio je projekta „Ime moje škole“, kojeg je Bošnjački institut – Fondacija Adila Zulfikarpašića realizirala u saradnji sa Općinom Novi Grad.

Lik i djelo najvećeg bh. pjesnika 20. stoljeća predstavljeno je kroz četiri segmenta, na ilustrativan i mlađoj populaciji prilagođen način.

Izložba je otvorena uz prisustvo brojnih posjetitelja, predstavnika Bošnjačkog instituta, direktora osnovnih škola, učenika novogradske osnovne škole koja nosi ime Mehmedalije Maka Dizdara i drugih gostiju iz javnog i kulturnog života.

Posjetitelji su imali priliku pogledati dio Makovog bogatog stvaralaštva, prezentiranog na panoima i plakatima na zanimljiv i ilustrativan način, prijemčiv i za učenike. Među izloženim eksponatima bila je izložena i originalna bronzana bista Maka Dizdara, koja je u njegovom rodnom gradu Stocu postavljena nakon njegove smrti. U toku rata namjerno je gađana, tako da je na više mjesta izbušena mecima, a nakon rata postala je dio kolekcije Bošnjačkog instituta.

Ovom prilikom načelniku Semiru Efendiću uručena je zahvalnica Bošnjačkog instituta – Fondacija Adila Zulfikarpašića za uspješnu saradnju sa ovom ustanovom.

## Centar za kulturu „Vila Hadžihalilovića“ na Dobrinji otvorio vrata građanima



Centar za kulturu "Vila Hadžihalilovića" u ulici Trg grada Prato 2A na Dobrinji, mjesto gdje će se održavati različiti kulturni programski sadržaji, namijenjeni široj populaciji, 19. maja, otvorio je vrata posjetiocima.

Otvaranje je upriličeno uz prisustvo velikog broja ličnosti iz kulturnog i javnog života, predstavnika obrazovnih ustanova i građana. "Sretan sam da ćemo historijski objekat vilu Hadžihalilovića na ovaj način staviti u funkciju našim građanima. Ovaj prostor doprinijet će tome da se kulturni život u općini Novi Grad unapređuje, tako da sa ovim i njemu sličnim projektima potpuno mijenjamo imidž Novog Grada", izjavio je načelnik Efendić. U Centru će se održavati različite izložbe, koncerti, teatarske predstave, književne večeri i javne diskusije. Bit će na raspolaganju omladini zainteresiranoj za umjetnost, obrazovanje i kulturu kroz različite sekcije, od literarne, likovne, muzičke, dramske, glumačke, novinarske, do filmskih projekcija. Ljubiteljima pisane riječi bit će na raspolaganju čitaonica sa čajnom kuhinjom, u kojoj će moći popiti tople i hladne napitke i čitati dnevne, sedmične novine i časopisi iz zemlje i regiona, kao i odabrana djela klasične književnosti. Kako je kazao Boris Lalić, urednik programa u Centru za kulturu, dio programa koji se odnosi na najmlađe građane, počet će sa početkom naredne školske godine. Dodao je da će nastojati da se ovdje organiziraju i kursevi stranih jezika, te da će svi programi biti besplatni za sve polaznike. U svom obraćanju prisutnima, najveći bh. pjesnik i član

programskog savjeta Centra za kulturu akademik Abdulah Sidran poručio je budućim generacijama da bi bio najsretniji kada bi za 50 godina neko upirao prstom i kazivao "evo u ovoj kući su Dobrinjci i stanovnici Novoga Grada, u doba mandata načelnika Efendića prvi put počeli učiti japanski jezik, jer je to nešto što je u svijetu trend i to će ovdje sigurno i biti". Svečano otvaranje objekta upotpunjeno je nastupom članova Dječijeg hora „Palčić, te grupe Konvoj i Erogene zone, koji su, između ostalih, izveli pjesmu «Kud plovi ovaj brod», evropski evergrin autora Esada Arnautalića, koji je preminuo 5. decembra prošle godine i na ovaj način sjetili se čovjeka koji je svojim društvenim djelovanjem ostavio pečat jednoj fazi kulturnog života u BiH.



## „Divlje jagode“ pred novogradskom publikom

Na platou ispred sportske dvorane „Dobrinja“ rock grupa „Divlje jagode“, održala je koncert, 7. jula, pred nekoliko hiljada prisutnih građana.

Kao predgrupa ovoj poznatoj bosanskohercegovačkoj grupi, nastupio je bend „Lokomotiva“, mladi novogradski sastav koji je kvalitetnom svirkom oduševio sve prisutne.

Publika se uz odličnu svirku članova grupe „Divlje jagode“ potom prisjetila hitova kao što su „Motori“, „Jedina moja“, „Krivo je more“, „Kap po kap“ itd.

Koncert je organizovan u okviru manifestacije Općine Novi Grad „Novogradski dani 2017“.



## Hanka Paldum održala koncert u Centru „Safet Zajko“

Pred mnogobrojnom publikom Hanka Paldum, jedna od najpopularnijih bh. interpretatorica sevdaha i narodne muzike održala je koncert u Centru „Safet Zajko“.

Atmosfera je bila odlična, publika se prisjetila hitova kao što su „Voljala sam voljela“, „Sarajevo“, „Ja te pjesmom zovem“, „Oči zelene“ i druge. Koncertu su prisustvovala sve generacije, a pjevale su se i „Pamtim još“, „Crne kose“ i druge pjesme koje su obilježile dugogodišnju uspješnu karijeru Hanke Paldum.

Koncert je organizirala Općina Novi Grad u okviru 21. manifestacije „Novogradski dani 2017“.



## Izložba slika „Moj bijeg u slobodu“



U Galeriji Općine Novi Grad Sarajevo, 7. juna, otvorena je izložba „Moj bijeg u slobodu“, a mogla se pogledati do 15. juna.

Inspirirana je ljepotama Počitelja, gdje je održana protekle četiri godine u čast prvog predsjednika Predsjedništva RBiH rahmetli Alije Izetbegovića s namjerom da preraste u tradicionalne slikarske susrete.

Rezultat je saradnje Javne ustanove Muzeja „Alija Izetbegović“ i Udruženja likovnih umjetnika Bosne i Hercegovine, a upriličena je u okviru 21. tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2017“. Svečanom otvorenju izložbe prisustvovali su i članovi uže porodice rahmetli Alije Izetbegovića, kao i drugi gosti iz kulturnog života među kojima i neki od učesnika Međunarodne likovne kolonije čija su djela postavljena u galerijskom prostoru Općine Novi Grad : Izet Alečković, Sead Čerkez i Natalija Andrejeva Salihović.

Na platnima, ostvarenim u različitim slikarskim materijalima i tehnikama, prisutni su Izetbegovićevi portreti, počiteljski hercegovački pejzaži, mediteranske apstraktne uznesnosti, drame ili uspokojenosti bića ili stvari u hercegovačkim svjetlosim koloritima, ali i bolni dodiri sa ratom i živim iskustvom patnje iz vremena agresije na državu Bosnu i Hercegovinu i herojske bh. borbe za slobodu.

Umjetnici iz različitih zemalja okupljeni oko tematskog naslova, jednog od djela rahmetli Alije Izetbegovića “Moj bijeg u slobodu” svake godine rado se odazivaju pozivu da u ambijentu starog grada Počitelja, traže vlastiti bijeg u slobodu.

## Književno veče sa sarajevskim piscem Kemalom Čoprom



U četvrtak 13. jula, u Centru za kulturu Dobrinja – „Vila Hadžihalilovića“, održano je književno veče sa sarajevskim piscem Kemalom Čoprom, široj publici poznatijim pod imenom Uzeir Hadžibeg.

Prisutnim posjetiteljima, gospodin Čopra predstavio je svoje dvije knjige, Hadžibeg 1 i 2. Nakon programa, druženje je nastavljeno još sat vremena. Zanimljivo je da je gospodin Čopra došao na književno veče sa torbom punom knjiga, a otišao sa praznom, jer malo ko od prisutnih da nije htio svoj primjerak.

Uzeir Hadžibeg je jedna od najuspjelijih književnih pojava savremenog bosanskohercegovačkog društva. Njegove priče postale su za kratko vrijeme veoma popularne, a raširile su se tako što su ih ljudi jedni drugima prenosili na radost i veselje. Propovjedanje Uzeira Hadžibega doživjelo je planetarnu popularnost, a njegove knjige, Hažibeg 1 i 2, bile su najprodavanije. U novijoj historiji bosanskohercegovačke književnosti malo je onih koji su svojom pojavom, bez naročite pomoći medija i marketinških stručnjaka, osvojili veliku publiku. Sarajevski pisac Kemal Čopra jedan je od rijetkih kojima je to pošlo za rukom.

Pripovijedajući kroz fiktivni lik Uzeira Hadžibega, simpatičnog tersli stanovnika iz bosanske mahale, Čopra je za trenutak vratio književnosti ono što joj pripada po prirodnom pravu, a to je da bude rado čitana i rado dijeljena s drugima.





## ***Vrhunska umjetnička djela Nedžada Ibrišimovića u Galeriji Općine Novi Grad Sarajevo***

Od 13. do 19. jula u Galeriji Općine Novi Grad Sarajevo, posjetioci su imali priliku pogledati vrhunsku postavku skulptura jednog od najvećih bh. umjetnika Nedžada Ibrišimovića.

Iz Legološkog udruženja u BiH, koje je suorganizator pomenute izložbe, navode da izložba predstavlja kombinaciju različitih tehnika, od tvorbe do izvedbe, monumentalnih Ibrišimovićevih kreacija. Tako posjetioci mogu vidjeti skulpture poput; „Kentaure“ iz 1990. godine, potom skulpturu „Konjenik I“ i „Konjenik II“ iz serije 2004., „Stepenice“ 2004., te unikatnu izvedbu „Odraž“, visoke vrijednosti - puna forma u mramoru.

„Projekat „Izložba skulptura i slika Nedžada Ibrišimovića“ odnosi se na predstavljanje stvaralačkog umjetničkog opusa Nedžada Ibrišimovića, jednog od najznačajnijih bosanskohercegovačkih književnika i umjetnika, koji je pored književnog stvaralaštva, za koje je dobio brojne nagrade, izvajao, iscrtao i naslikao brojne skulpture i platna.

Osvrt u vezi sa ovom vrhunskom postavkom dao je poznati bosanskohercegovački skulptor Adis Fejzić s privremenom adresom u Australiji, kazavši da mu je izuzetno drago što Sarajevo s vremena na vrijeme ponudi ovakve sadržaje.

„I da je bio samo književnik ili samo skulptor opet bi bio jedan od naših najboljih umjetnika, a ovako 'dvostruk' bio je i jedan od najtalentovanijih i najboljih koje smo imali. Možda je ispravnije

reći jedan od najboljih koje imamo jer je Nedžadovo djelo dio kulturnog naslijeđa ove zemlje i imamo ga i sada i zauvijek. Njegovo stvaralaštvo posjeduje kvalitete koje ga definišu i kao 'klasičnog' i kao 'modernog' umjetnika. U jednom svom tekstu Nedžad i sam naglašava koliko srodnog i jednakog, u izražajnom i tehničkom smislu, on nalazi u različitim tradicijama i stilovima koje poznaje povijest svjetske skulpture, ističe Fejzić.

Fejzić dodaje da „možda najvažniji i najautentičniji dio Ibrišimovićevog skulptorskog opusa čine figure na kojima postoji izvjestan utjecaj Alberta Giacomettia.

„Svojim 'giacometijskim' figurama Nedžad dodaje i trodimenzionalnu sjenu i radi ono što, koliko ja znam nije uradio niko drugi - materijalizira ono što je neopipljivo i nestalno. Modelirajući figuru i njen odraz u jedinstven oblik, u kombinaciji tamne bronzne i prozirne smole, Nedžad nalazi osobenu formu i metaforu čovjeka rastegnuto između materije i duha, zemlje i neba. Iako su, po nekim mišljenjima, nastajali na tragu drugog umjetnika, mislim da upravo ovi radovi zapravo na najbolji način predstavljaju 'Ibrišimovićevsku' posebnost. U ovoj alhemijskoj transformaciji 'kopije' u 'original' nesumnjivo je bila presudna Nedžadova stvaralačka kompleksnost i sposobnost da prepozna univerzalno u posebnom, što po jednoj definiciji i čini umjetnika, umjetnikom“, rekao je Fejzić.

## Veliki broj ljubitelja pisane riječi na književnoj večeri s Abdulahom Sidranom



Veliki broj ljubitelja pisane riječi, poštovaoca jednog od najpoznatijih bh. književnika, akademika Abdulaha Sidrana prisustvovao je književnoj večeri, koja je 24. augusta, održana u bašti vile Hadžihalilovića, gdje se odnedavno nalazi i Centar za kulturu Dobrinja.

Pred više od stotinu pedeset prisutnih posjetilaca, iz kulturnog, javnog i društvenog života, sa akademikom Sidranom razgovarao je Boris Lalić, koji je i sam pisac i urednik programa Centra.

Glavna tema razgovora bila je Sidranova pedesetogodišnja djelatnost na polju kulture.

Razgovor je započeo sa akademikovim književnim počecima i prvom knjigom "Šahbaza", a završio je odlomcima iz knjige "Oranje mora".

Tokom dvosatnog programa publika je imala priliku uživati i u priči o svim ostalim Sidranovim djelima.



## Sarajevski ratni predmeti izloženi u Galeriji Općine Novi Grad



U Galeriji u prizemlju zgrade Općine Novi Grad Sarajevo, u saradnji sa Historijskim muzejom BiH, mogla se pogledati izložba „Sarajevski ratni predmeti - Priče iz opkoljenog grada - istureni punkt za prikupljanje predmeta i priča za kolekciju opkoljeno Sarajevo“.

Na izložbi se mogao pogledati veliki broj improviziranih peći koje su građani opkoljenog grada izrađivali od buradi i drugih sličnih predmeta, a korištene su u najtežim danima od 1992-1995. godine, kada u glavnom gradu BiH nije bilo struje ni grijanja.

Zbirka i izložba su formirane 2003. godine i od tada pa do danas se svakodnevno obogaćuju predmetima koje Muzeju doniraju građani. Među predmetima se nalazi najveći broj onih koji pokazuju kreativnost građana koji su ih pravili u nevjerovatnim uslovima opsade grada.

Bila je to i prilika za prikupljanje novih predmeta i priča koje će kustosi Historijskog muzeja prikupljati od građana.

Među posjetiocima je bila i Slavica Marković, koja je provela rat u Sarajevu.

„Jako sam uzbuđena kada vidim ove peći. Upravo ovakvu sam imala u svojoj kući, značila nam je život, preživljavanje, koristili smo je i za grijanje, za kuhanje i okupljanje.

Izložbom ovih predmeta želi se pokazati kreativnost, otpor i duh koji su građani Sarajeva svih generacija pokazali i prošli kako bi preživjeli najteži period nedavne historijske prošlosti.

## Izložbe o liku i djelu Safeta Hadžića i Ramiza Salčina



Povodom obilježavanja 25. godišnjice pogibije brigadnog generala Armije RBiH Safeta Hadžića, u galerijskom prostoru u prizemlju zgrade Općine Novi Grad Sarajevo, građani su imali priliku pogledati izložbu o liku i djelu heroja odbrambeno-oslobodilačkog rata, dobitnika najvećeg ratnog priznanja "Zlatni ljiljan".

Izložba autora Moamera Šehovića, organizirana je u saradnji sa Muzejom Sarajeva.

Posjetioци su imali priliku pogledati lične predmete, fotografije, novinske članke, te sve ono što je porodica sačuvala nakon njegove smrti. Izložba hronološki prati Safetov život od djetinjstva do pogibije.

Safet Hadžić je poginuo 18. aprila 1992. godine u akciji izuzimanja naoružanja u fabrici namjenske industrije „Pretis“ u „Vogošći“. U to vrijeme bio je predsjednik Političkog štaba Patriotske lige za regiju Sarajevo.

Posthumno mu je dodijeljen čin brigadnog generala. Godine 1992. odlikovan je ratnim priznanjem „Zlatni ljiljan“, a „Ordenom heroja oslobodilačkog rata“ 1994. godine.

U galerijskom prostoru Općine Novi Grad bila je postavljena i izložba o liku i djelu Ramiza Salčina, komandanta Općinskog štaba Teritorijalne odbrane Novi Grad. Salčin je u vrijeme agresije na našu zemlju odigrao važnu ulogu u organiziranju otpora na prostoru općine Novi Grad. Posthumno je odlikovan ratnim priznanjem Armije RBiH "Zlatni ljiljan", a dobitnik je i ordena "Zlatni grb s mačevima". Poginuo je 22. augusta 1992. godine.

## **„Majstori slobode“ izložba fotografija i ručno rađenog oružja iz perioda odbrambeno-oslobodilačkog rata**

Izložba fotografija „Majstori slobode“ i ručno rađenog improviziranog oružja koje je korišteno u odbrani BiH od agresije mogla se pogledati u Galeriji Općine Novi Grad od 4. do 10. maja. Osim eksponata koji su izrađivani od lovačkog oružja, vodovodnih cijevi i drugih priručnih materijala, kao što su bombe, trombloni, puške, pištolji i drugo oružje, koje su hrabri branitelji koristili u odbrani države od agresora, posjetioci su imali priliku pogledati i dokumentarni film, snimljen sa ljudima koji su izrađivali improvizirano oružje.

Film govori o inteligenciji, sposobnosti i hrabrosti građana koji su u uslovima potpune blokade od strane JNA i nepravednog embarga na uvoz oružja, izrađivali improvizirano oružje.

Među izloženim eksponatima je bila i tzv „Dedina rora“ koja je korištena 2. maja 1992. godine, kada je odbranjena zgrada Predsjedništva RBiH, a izrađena je od vodovodnih cijevi.

Izložba „Majstori slobode“ organizirana je u saradnji sa Javnom ustanovom Muzej „Alija Izetbegović“.



## **U Centru za kulturu na Dobrinji održano takmičenje „Upoznaj domovinu da bi je više volio“**



U Centru za kulturu „Vila Hadžihalilovića“ na Dobrinji, 22. maja, održan je kviz za osnovce završnih razreda novogradskih osnovnih škola pod nazivom „Upoznaj domovinu da bi je više volio“.

Riječ je o jednom od sadržaja koji se realiziraju u novootvorenom Centru za kulturu, osmišljenom tako da se naši osnovci dodatno educiraju i druže, čime se doprinosi jačanju osjećaja patriotizma kod djece.

U takmičenju je učestvovalo 11 novogradskih osnovnih škola, a učenici su pokazali izuzetno znanje, te je utrka za prva tri mjesta do samog kraja bila neizvjesna.

Najbolje znanje pokazali su učenici OŠ „Skender Kulenović“, drugoplasirana je ekipa OŠ „Behaudin Selmanović“, dok su treće mjesto osvojili učenici OŠ „Mehmedalija Mak Dizdar“.

Prve tri ekipe nagrađene su diplomama i prigodnim poklonima od Općine Novi Grad Sarajevo.

Koordinator projekta Vedran Zubić, profesor u Gimnaziji Dobrinja istakao je značaj organiziranja ovakvih takmičenja, kroz koja se trebamo sjećati značajnih datuma kada su Bosnu i Hercegovinu priznavale svjetske organizacije, kao što je 22. maj, kada je BiH primljena u punopravno članstvo Ujedinjenih nacija.

Zbog toga, ali i zbog drugih segmenata samog učenja o općim karakteristikama naše države, dodao je Zubić, organizirano je takmičenje (kviz) za učenike osnovnih škola naše općine.

Takmičenje je obuhvatilo pitanja iz geografskih, historijskih, bioloških, kulturoloških i sportskih segmenata BiH.

Takmičenje je održano pod pokroviteljstvom Općine Novi Grad Sarajevo, a realizirano je putem Službe za obrazovanje, kulturu i sport.

POVODOM 22. GODIŠNJICE GENOCIDA  
U SREBRENICI



## ***U galeriji Općine Novi Grad izložene fotografije o masovnim stradanjima Bošnjaka u Srebrenici i BiH***

Povodom 22. godišnjice od genocida počinjenog nad Bošnjacima u Srebrenici, u galeriji Općine Novi Grad Sarajevo simbolično su bile izložene izložbe „Srebrenica“ i „Masovne grobnice u BiH“.

Izložbom Historijskog muzeja BiH „Srebrenica“ predstavljene su fotografije britanskog forenzičkog fotografa Tim Lovelessa.

„Historijski muzej BiH se trudi svake godine obilježiti ovaj značajni datum. Autor fotografija bio je član tima forenzičara 1999. godine kada su se suočili sa primarnim masovnim grobnicama. Ove fotografije poslužile su kao dokazni materijal u Haškom tribunalu za postavljanje činjenica i rekonstrukcija zločina. Naš zadatak kao Historijskog muzeja je da obilježavamo ovako značajne datume i da kroz fotografije, dokazni materijal, historijske izvore ovaj datum vjerodostojno predočimo javnosti“, istakla je Elma Hašimbegović, direktorica ove institucije.

Pored ove, građani su imali priliku pogledati i izložbu „Masovne grobnice u BiH“ Muzeja Sarajeva koja je nastala u saradnji sa Institutom za nestale osobe BiH, fotografisanjem 400 masovnih grobnica iz cijele BiH.

Sastavljena je iz tri dijela: ekshumacija, identifikacija i inhumacija (ukop), a jedan od glavnih autora izložbe je Hamdija Dizdar.

„Ove izložbe su svjedočanstvo onome što se dešavalo u periodu agresije na Bosnu i Hercegovinu. Ljudima koji su na fotografijama nametnuta je takozvana historijska odgovornost, a da pri tome oni lično ni za šta nisu bili krivi. Zato je vrlo važno poznavati historiju i historijski tok događaja, a video zapisi i fotografije su autentični prikazi toga. Cilj ove galerije je upravo da se pokušaju oživjeti situacije i događaji, te na taj način otmu od zaborava“, kazao je načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić.

## ***Bosanske vakufname iz fundusa Gazi Husrev-begove biblioteke***



U Galeriji Općine Novi Grad, od 23. do 28. juna, bila je otvorena izložba „Bosanske vakufname“, koja predstavlja dio historijskih dokumenata važnih za proučavanje naše kulturne baštine, koja se čuvaju u fundusu Gazi Husrev-begove biblioteke Sarajevo.

Na izložbi su se mogli vidjeti najznačajniji reprezentativni primjerci vakufnama Sarajeva, Hercegovine, sjeveroistočne, zapadne i istočne Bosne, kao i vakufname žena u prošlosti i uvakufljenje knjiga.

Predstavljani su najznačajniji vakifi i najznačajniji vakufi, koji su odigrali važnu ulogu u urbanom, privrednom, kulturno-prosvjetnom i infrastrukturnom aspektu našeg društva. Predstavljaju rodne listove, matične knjige naših gradova, kasaba i sela i sve ono što je bio privredni, kulturni, vjerski i obrazovni život u 400 godina prisustva osmanske uprave na našim prostorima.

Posjetioци su, između ostalog imali priliku vidjeti kopiju najstarije vakufname koja je nastala na području BiH Ishak-begovu vakufnamu, kao i najmlađu koja potiče iz 1877. godine, posljednje godine osmanske uprave u Bosni.

Vrlo važan segment izložbe bile su i vakufname odabranih knjiga, uvakufljenih vakufnama, koje se odnose na vakufljenje pojedinačnih knjiga ili cijelokupne biblioteke.

Najstarija kulturna institucija u Sarajevu i BiH - Gazi Husrev-begova biblioteka čuva izuzetno vrijedno kulturno blago, prije svega rukopise, ali i druge kulturne sadržaje koje je važno predstaviti našem stanovništvu. Većina dokumenata su na arapskom, osmanskom i perzijskom jeziku. U Galeriji Općine Novi Grad mogli su se vidjeti i vakufname Ajvaz-begove, Husrev-begove, zatim osnivače nove Kasabe, Rudog, hercegovačke vakufname i druga umjetnička djela.

## Predstava "Mirna Bosna" pred novogradskom publikom



U multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo pred mnogobrojnom publikom odigrana je pozorišna predstava Kamernog teatra 55 „Mirna Bosna“.

Predstava "Mirna Bosna" govori o životarenju dvije porodice zbližene proteklim ratnim nedaćama i njihovoj vječnoj borbi da, iz gliba i života na granici siromaštva i svakodnevne kupus-kalje, izađu na svjetlo i čist zrak blagostanja, ili barem da promijene svakodnevni meni.

Komediju preživljavanja donio je Boris Lalić sa Alipašinog Polja. Porodice Šabić i Aleksić su klasični predstavnici svih ljudi u ovom društvu koji se na sve moguće načine snalaze ne bi li preživjeli i pri tome gledalac ne zna da li bi im plakao od smijeha ili samo plakao. Govoreći o predstavi glumac Davor Golubović kazao je da ona predstavlja nešto vrlo blisko svim ljudima i jednostavna je za pratiti svim generacijama. Radnja predstave je poznata svima, to je svakodnevica sa kojom se svako može susresti i ljudi lahko prepoznaju sebe u ovakvim situacijama.

Autor predstave „Mirna Bosna“ Boris Lalić istakao je da mu je inspiraciju za ovakvu predstavu dalo naše savremeno društvo.

„Dok sam odrastao, mladi oko mene su pribjegavali svakakvim sumnjivim poslovima kako bi obezbijedili novac, a kroz život sam vidio da sve više ljudi, pa čak i odraslih i zrelijih pribjegavaju takvom načinu zarade zbog teških životnih uslova. Htio sam to tematizirati kao drugu stranu crne hronike, da su zbog siromaštva ljudi često gurnuti s druge strane zakona. Drago mi je da sam u konačnici pogodio tematiku koju mogu razumjeti mnoge generacije, jer je umjetnost namijenjena svima, a ne samo pojedincima“, kazao je Lalić.

Po završetku predstave glumci su nagrađeni gromoglasnim aplauzom, kojim je publika nagradila skoro dva sata kvalitetnog programa uz mnogo smijeha i dobrog raspoloženja.

U predstavi su igrali Feđa Štukan, Gordana Boban, Vanesa Glođo i Davor Golubović, a režiju potpisuje Saša Peševski.

## Koncert duhovne muzike okupio više od dvije stotine posjetilaca



U multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo, 28. juna, održan je koncert duhovne muzike, kojem je prisustvovalo više od dvije stotine ljubitelja ilahija i starogradskih pjesama.

Organiziran je u saradnji sa Omladinskim udruženjem „Gazel“, a u okviru 21. tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2017.“ Koncert je otvorila ilahija „Tebe svjedočim“ koju je publika ispratila gromoglasnim aplauzom. Potom su uslijedile i kompozicije „Jecaj“, zatim „Tebi Resule“, „Sve što pogledam na Tebe podsjeća“, „I nebo i zvijezde“, kao i druge interpretacije u izvedbi članova horova „Hamza“ i „Gazel“.

Prisutni su imali priliku uživati i u nekoliko autorskih kompozicija Latifa Moćevića, koji je nastupao u pratnji Halida Hajdukovića, kao i u kompozicijama koje su izveli bračni par Nejra i Mirza Kovač.

U ime izvođača prisutnima se obratila Izeta Avdić, koja je kazala kako je počastvovana time da se ovakav koncert održava u sklopu Novogradskih dana, te je zahvalila Općini Novi Grad, koja je prepoznala značaj duhovne muzike i na svojoj sceni ugostila kvalitetne izvođače, u čijim izvedbama je uživao veliki broj građana.

## Festival taekwondo-a u dvorani "Srce"



Taekwondo klub Novi Grad Sarajevo bio je domaćin Taekwondo festivala održanog 1. jula, u sportskoj dvorani „Srce“ u Buča Potoku.

Ovaj Festival je okupio oko 200 učesnika, članova kluba, te oko 500 gledatelja, roditelja, prijatelja i ljubitelja ove drevne borilačke vještine.

Program manifestacije je obuhvatao show program demo tima Taekwondo kluba Novi Grad Sarajevo i polaganje za učenička zvanja članova kluba. Oko 160 članova kluba, koji su polagali za zvanja od 9. do 1. grupe, a 40 starijih članova kluba zajedno sa trenerima učestvovalo je u demo nastupu.

## Na košarkaškom turniru takmičilo se više od 250 djevojčica i dječaka

Na sportskom terenu u Centru „Safet Zajko“ 10. juna, održan je turnir u mini basketu za učenike osnovnih škola od četvrtog do osmog razreda. Pred velikim brojem prisutnih roditelja i drugih gledalaca takmičilo se 267 učenika raspoređenih u 89 ekipa, a najbolji su nagrađeni diplomama i medaljama.

Takmičenje je održano u okviru 21. tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2017“, u organizaciji Košarkaškog kluba „Sampi“. Najbolje među djevojčicama su bile Anida Hebibović, Dalila Slatina, Iman Alimanović, Melisa Volaš, Šejma Dumanjić, Ena Hurić, Azra Hadžimuratović, Lamija Kadić, Ema Jamak, Adna Grbovac, Ayla Al-Rez i Sajra Šehović.

Od dječaka najuspješniji su bili Harun Hozić, Nikola Poparić, Faruk Fočo, Bogomir Tanevski, Faris Mehanović, Aldin Tabaković, Vedran Spahić, Kenan Šehić, Adnan Kepeš, Emir Ličina i Adi Musić.

„Cilj projekta je jačanje sportskog duha kod djece, pravilan i zdrav način života, uključivanje adolescenata u sportsko-društvenu sveru života, te poboljšanje zdravstveno-higijenskih navika. Kroz ovakva druženja djeca stiču navike za bavljenje sportom, stiču nove prijatelje, kroz igru će oplemeniti svoj duh, razviti humane odnose i unaprijediti vanškolske aktivnosti“, istakao je Zulfo Aruković, predsjednik kluba, dodajući da je košarka sport koji je popularan na ovim prostorima i igraju ga dječaci i djevojčice podjednako.

Takmičenje je proteklo u veseloj atmosferi i korektnoj igri, a pobjednicima su uručene zlatne, srebrene i bronzane medalje i diplome.



## Međunarodni odbojkaški turnir mladosti i prijateljstva Sarajevo 2017.

Međunarodni odbojkaški turnir mladosti i prijateljstva Sarajevo 2017., koji je održan od 9. do 11. juna u sportskoj dvorani Dobrinjske i Pete gimnazije na Dobrinji okupio je takmičarke iz BiH, Hrvatske i Slovenije.

Učestvovala su takmičarke različitih starosnih dobi, pionirke 2005+, pionirke 2002+ i kadetkinje 1999+.

U konkurenciji mlađih pionirki, 2005+ na prvo mjesto plasirala se kipa Ženskog odbojkaškog kluba Volleyball Ljubljana – Slovenija, dok su drugo i treće mjesto osvojile ekipe Odbojkaškog kluba Novo Sarajevo – BiH i Ženskog odbojkaškog kluba Tabor Modri val – Ljubljana, Slovenija.

U konkurenciji pionirki 2002+ najbolje su bile odbojkašice ŽOK Varaždin Kitro – Varaždin, Hrvatska, na drugom mjestu je OK Novo Sarajevo – Sarajevo, a na trećem ŽOK Volleyball Ljubljana – Slovenija

Među kadetkinjama 1999+ najuspješnije su kadetkinje ŽOK Varaždin Kitro – Varaždin, Hrvatska, zatim OK Novi Grad – Sarajevo, BiH, te OK Ljubinja – Ljubinja, BiH.

Proglašene su i najbolje igracice. Među pionirkama za najboljeg primača proglašena je Selma Šehović iz OK Novo Sarajevo. Najbolji libero – Kaja Blaguški iz ŽOK Varaždin, dok je najbolja tehničarka Nika Novak iz ŽOK Volleyball Ljubljana.

Una Ljubina iz ŽOK Volleyball Ljubljana najbolji je bloker, dok je za najkorisnijeg igrača (MVP) proglašena Jana Paljak iz ŽOK Varaždin.

U kategoriji kadetkinja najboljim igračima proglašene su: najbolji primač – Adna Bungur iz OK Novi Grad – Sarajevo, najbolji libero – Čelik Anisa također iz OK Novi Grad – Sarajevo, najbolja tehničarka – Tamara Đolonga iz ŽOK Varaždin, najbolji bloker – Ivana Čolić iz OK Ljubinja – Ljubinja, MVP turnira – Inka Inkret iz ŽOK Varaždin. Turnir je održan u okviru 21. tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2017.“ a u organizaciji Odbojkaškog kluba „Novi Grad“ Sarajevo. Pobjednicima su uručeni pehari, medalje i diplome.

## Nogometni turnir „Palčići - kup mladih nada“

Sportski klub „Mlade nade“ Novi Grad Sarajevo bio je domaćin turnira koji se održao 1. i 2. jula, u fudbalskom centru „Mlade nade“ u Aerodromskom Naselju.

Pred velikim brojem prisutnih roditelja i drugih gledalaca takmičilo se oko 150 djece iz različitih klubova raspoređenih u dvije starosne grupe, a najbolji su nagrađeni diplomama i medaljama.

Prvo mjesto osvojili su dječaci Sportskog kluba „Mlade nade“, drugo mjesto zauzeo je Malonogometni klub „Vogošća“ a na treće mjesto plasirao se klub iz Istočnog Sarajeva Škola fudbala „Tango“. Medalje i diplome svim učesnicima uručio je nogometaš FK „Željezničar“ Ivan Lendrić, a najboljim ekipama pehare i medalje uručio je pomoćnik načelnika za obrazovanje, kulturu i sport Hamdija Dizdar.

Palčići-kup mladih nada je nogometni turnir koji je namijenjen za djecu uzrasta 2008. i 2009. godišta. Također, dio organizacije bili su i učenici Centra za slijepu i slabovidnu djecu.

## Na 2. atletskom mitingu ove godine Stipe Žunić, jedan od najboljih kuglaša u svijetu



Drugi atletski miting u organizaciji AK „Novi Grad“ održan je 4. juna, u Centru za edukaciju, sport i rekreaciju „Safet Zajko“.

Prije početka zvaničnog mitinga održana je Quickie dječija atletska liga koja je okupila oko 200 djece koja su se takmičila u modifikovanoj atleskoj disciplini „atletski poligon“. Pobjednici su dobili medalje, a svima su uručene diplome.

Elmir Čerimagić, predsjednik AK „Novi Grad“ istakao je kako se već nakon dvije godine organizovanja mitinga mogu pohvaliti da već ima međunarodni karakter, jer su tu i učesnici iz Crne Gore i Hrvatske. „Namjera nam je da svake godine dovedemo na naš atleski miting bar jednog profesionalca sa evropskom i svjetskom karijerom. Prošle godine je sa nama ovdje bio Amel Tuka, a ove je to Stipe Žunić. Također, cilj nam je prezentovati atletiku na jedan drugačiji način, stoga smo pokrenuli i Quickie dječiju atlesku ligu koja je okupila oko 200 najmlađih, koji su kroz pažljivo osmišljene programe zavoljeli ovaj sport“, rekao je Čerimagić.

Stipe Žunić, trenutno jedan od najboljih kuglaša današnjice u svijetu, na mitingu je ostvario hitac od 21.30 metara i zauzeo prvo mjesto u kategoriji bacanja kugle. Njegov hitac od 21.48 metara, ostvaren na mitingu u Slovenskoj Bistrici, pozicionirao ga je na drugo mjesto u Evropi i peto u svijetu. Naš Hamza Alić u ovoj kategoriji ostvario je drugo mjesto bacivši kuglu 20.24 metra.

U sklopu mitinga održana je finalna utrka za rekreativce na 3 kilometra koja je ujedno bila završnica atleske rekreativne lige. Na ovoj utrci, shodno ranije ostvarenim rezultatima, 32 rekreativca ostvarila su pravo učešća.

Novi lični rekord ostvario je mladi reprezentativac Bosne i Hercegovine Damir Redžepagić iz redova AK „Novi Grad“ koji je pobijedio na 100 metara ostvarivši rezultat od 10.77. Dok je Lucia Kimani, reprezentativka BiH u utrci na 3000 metara zauzela prvo mjesto. Također, Alisa Bečić iz AK „Sarajevo“ u utrci na 400 metara ostvarila je rezultat od 55.24 sekunde, te je zauzela prvo mjesto u toj disciplini.





## Takmičenje u ribolovu

U sklopu manifestacije „Novogradski dani 2017“, pod pokroviteljstvom Općine Novi Grad Sarajevo, a u organizaciji Udruženja sportskih ribolovaca Novi Grad Sarajevo na ribarskoj stazi Lađanica kod Dobroševića, 10. juna, održan je 17. po redu tradicionalni turnir u lovu ribe udicom na plovak.

Učestvovalo je osam ekipa sa više od 40 ribara iz Sarajeva, Zenice i Tuzle.

Ribarska staza Lađanica je bogata riboljim fondom i svi učesnici takmičenja imali su priliku da uživaju u dobrom ulovu ribe, kao i u prirodnom okruženju.

Nakon trosatnog takmičenja i vaganja ulovljene ribe, proglašene su najbolje ekipe i pojedinci. U vrlo jakoj konkurenciji prvo mjesto osvojila je ekipa USR „Sarajevo 1906“ iz Sarajeva koja je ulovila 3.860 grama ribe, pa im je zaslužen pripalo prvo mjesto i pobjednički pehar.

Na drugom mjestu bili su ribari iz Vogošće, treći su bili sportski ribolovci SIRK „Bistro“ – Tuzla. Četvrto mjesto pripalo je ekipe iz Novog Grada, dok su peti bili ribari iz Udruženja SRI „Stari Grad Sarajevo“.

U pojedinačnoj konkurenciji vodila se dosta ujednačena borba, jer su svi ribari imali bogat ulov ribe. Na kraju takmičenja ipak su proglašeni najbolji, a to su: Nadil Zahirović iz Tuzle, Ermin Hadžić iz Sarajeva i Hasan Dolovac iz Vogošće.

„Svake godine iz Tuzle dolazimo na ovaj turnir koji ribari iz Novog Grada odlično organiziraju. Zadovoljan sam sa osvojenim prvim mjestom, jer je ovo jak turnir za koji smo se posebno pripremali“, kaže Tuzlak Nadil Zahirović.

Glavni sudija bio je Adnan Doglod iz Zenice, sekretar takmičenja bio je Zijad Sinanović iz Zenice, a delegat Saveza Ismet Bajrović iz Sarajeva.

## Rukometni klub „Briješće“ pobjednik „Turnira prijateljstva“

Rukometni klub „Briješće“ pobjednik je „Turnira prijateljstva“ u rukometu za selekcije 2002. godišta i mlađi, održanog, 1. jula, u sportskoj dvorani škole „Behaudin Selmanović“ u Briješću.

Time je ovaj klub, koji je bio domaćin turnira, još jednom potvrdio da nije slučajno prvi u Kantonalnoj ligi „Jug“ u selekcijama 2000. i 2002.

Turnir je održan u sklopu 21. manifestacije „Novogradski dani 2017“, a osim domaćina učestvovali su klubovi sa područja Kantona Sarajevo, ŠR „Sedmerac“, RK „Respekt“ iz Kreševa i RK „Kreševo“. Turnir je nakon izvlačenja parova, počeo zvaničnom utakmicom rukometnih klubova „Briješće“- „Respekt“. Susret je okončan ubjedljivom pobjedom domaće ekipe.

U drugom takmičarskom susretu snage su odmjerile ekipe ŠR „Sedmerac“ i RK „Kreševo“ i u uzbudljivoj utakmici neizvjesnoj do samog kraja, pobjedu je ostvarila ekipa „Kreševa“.

Manifestaciju je otvorio predsjednik kluba Kenan Avdagić, a turniru je prisustvovao i načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić.

## Turnir u odbojki na pijesku okupio veliki broj novogradskih osnovaca i srednjoškolaca



U okviru 21. tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2017“, a u organizaciji Odbojkaške akademije „Smeč“ na terenu za odbojku na pijesku na Dobrinji, 10. i 11. juna, održan je turnir u odbojki na pijesku za učenike osnovnih i srednjih škola s područja Novog Grada.

Na turniru su učestvovala 62 ekipe, a pobjednicima su uručene diplome i medalje. U kategoriji djevojčica do šestog razreda prvo mjesto osvojile su Asja Hazzadar i Adna Sadžak, drugo mjesto Azra Kapo i Nejla Šenderović, dok su treće mjesto osvojile Esmā Smajić i Ema Kurtović.

Među najboljim djevojčicama do devetog razreda bile su Nora Maslo i Amila Bečirbegović. Na drugo mjesto plasirale su se Ema Pilavdžija i Anida Čopra, dok su treće mjesto osvojile Hana Krnjić i Hana Vražalica. Prvo mjesto među srednjoškolcima osvojile su Amina Zorlak i Nejra Gojak, dok su drugoplasirane Iman Rondić i Emanā Rondić. Treće mjesto pripalo je Alini Hasić i Dajani Lakić. U muškoj kategoriji takmičara osnovnih škola prvoplasirani su bili Fatih Rondić i Aldin Rondić. Drugo mjesto osvojili su Derviš Dautbašić i Timur Beriša, a treće Adi Topalović i Emir Spahić. Prvo mjesto među srednjoškolcima osvojili su Anes Šabanović i Emin Karović, dok su drugoplasirani Mahir Džemidžić i Ahmed Srna. Treće mjesto pripalo je Armanu Špilja i Anuru Hadžimuratoviću.

U nastavku su odigrane revijalne utakmice starijih selekcija RK „Briješće“- RK „Sedmerac“, te mlađih 2004. godišta, između RK „Briješće“- RK „Respekt“. U obje utakmice pobjedu je odnijela ekipa domaćina i pokazala zavidan nivo znanja rukometne igre. Pobjedom u utakmici između ekipa ŠR „Sedmerac“- RK „Respekt“, „Sedmerac“ je osvojio 3. mjesto.

U finalnoj utakmici snage su odmjerile ekipe koje su najviše pokazale na turniru, a to su RK „Briješće“ - RK „Kreševo“. Dinamična, do kraja neizvjesna borba na parketu završila je pobjedom RK „Briješće“, dok je drugo mjesto pripalo RK „Kreševo“.

Najbolji golman turnira je Adnan Kurtović - RK „Briješće“, najbolji strijelac Goran Marković – RK „Kreševo“, a najbolji igrač Edin Dedić - RK Briješće.

Epitet Fair Play ponijela je ekipa RK „Sedmerac“.

## „Bambino kup“ na Olimpijskom bazenu Otoka okupio oko 300 takmičara iz cijele BiH



Asocijacija sporta i zdravlja „Sportivo“ bila je domaćin plivačkog mitinga „Bambino kup 2017“, koji je održan 15. jula, na Olimpijskom bazenu Otoka u sklopu 21. tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2017“.

Pred velikim brojem prisutnih roditelja i drugih gledalaca na mitingu je učestvovalo oko 300 takmičara iz 17 klubova iz cijele Bosne i Hercegovine. Takmičili su se u sedam kategorija, od 2003. do 2011. godišta i mlađi.

Najuspješnije ekipe po ukupnom zbiru bodova iz svih disciplina bile su „Orka“ iz Mostara sa osvojenim prvim mjestom. „Sport Time“ iz Sarajeva plasirao se na drugo mjesto, dok je treće mjesto zauzeo „Velež“ iz Mostara.

Po broju osvojenih medalja najuspješnije su bile ekipe „Orka“, zatim „Sport Time“, dok je treće mjesto pripalo plivačkom klubu „Sharks“ Sarajevo. Na „Bambino Kupu 2017“ oborena su i tri državna rekorda. Fatih Tahirović iz kluba „Sport Time“ Sarajevo osvojio je rekord u plivanju na 50 metara (delfin) i u mješovitom plivanju na 100 metara, a Lamija Čaušević, također takmičarka kluba „Sport Time“ Sarajevo u prsnom plivanju na 50 metara.

Rekreativno učešće na ovom Plivačkom mitingu uzeli su i članovi Plivačkoga kluba „Spid“, osobe sa invaliditetom. Cilj je resocijalizacija i rad na inkluziji kroz plivanje i vodene sportove sa porukom „U vodi smo svi jednaki“.

Pobjednicima takmičenja zahvalnice je uručio pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za obrazovanje, kulturu i sport Hamdija Dizdar, a najboljim ekipama pehare i medalje uručio je Sanin Škamo, predstavnik plivačkog kluba ASZ „Sportivo“.

## Mladi bh. bokseri pokazali umijeće u ringu



U prepunoj sali borilačkih sportova u sklopu Centra „Safet Zajko“ održan je 8. po redu „Omladinski boksterski turnir“. Učestvovali su bokseri iz 13 bh. klubova, a na ovogodišnjem turniru pokazali su odlične borbe.

„Cilj ovog turnira je da se da prilika mladim bokserima da se promovišu i afirmišu za budući rad i karijeru u ovom sportu. Mi imamo ambicije da „Omladinski boksterski turnir“ naredne godine preraste u turnir međunarodnog karaktera i nadamo se da ćemo u tome uspjeti“, rekao je predsjednik Organizacionog odbora Jasmin Smiječanin.

Na početku turnira prisutne je u ime Općine Novi Grad Sarajevo pozdravio predsjedavajući Općinskog vijeća dr. Rusmir Baljić. „Nadam se da ćete imati priliku vidjeti dosta dobrih borbi i da se među ovim momcima nalaze i oni koji će nas jednog dana predstavljati na Olimpijadi. Treba imati na umu da sportisti stoljeća nisu bili ni Maradona ni Pele, da je sportista stoljeća ipak bio Muhamed Ali, prema tome, ugledajte se na to i trudite se da pobijedite“, istakao je Baljić.

Za najperspektivnijeg mladog boksera proglašen je Leon Vranješ - BK „Ljubuški“, najborbeniji par su Ajdin Murić - BK „Muhamed Ali“ - Tuzla i Jasmin Peštek BK „Novi Grad“.

Najbolji tehničar je Adem Fetahović - BK „Iliđa“, a najbolji bokser je Haris Mašanović - BK „Novi Grad“.

## Godišnjica odbrane brda Mojnilo i bitke za vodovod



Polaganjem cvijeća i učenjem Fatihe na hair-česmi izgrađenoj u čast prvom komandantu Teritorijalne odbrane općine Novi Grad Sarajevo rahmetli Ramizu Salčinu i na spomen-obilježju rahmetli Nadiru Kahvedžiću, komandantu artiljerijskog divizionu i njegovim saborcima, 11. juna, obilježena je 25. godišnjica odbrane brda Mojnilo i bitke za vodovod.

Članovi porodica poginulih, saborci, te delegacije Općine Novi Grad Sarajevo, Ministarstva za boračka pitanja Kantona Sarajevo, boračkih udruženja i političkih partija koje egzistiraju u Općinskom vijeću Novi Grad, te Savjeta mjesne zajednice okupili su se na Mojnilu da bi evocirali uspomene na herojsku odbranu hrabrih boraca, tog i okolnih naselja od agresorskih snaga i odali im dužnu počast.

Prisutnima su se obratili Hamdija Lagumdžić, predsjednik Upravnog odbora Udruženja "101. brigada" i zamjenik ratnog komandanta 101. brigade Braco Fazlić.

Fazlić je podsjetio da su prve granate pale na Mojnilo u noći između 4. i 5. aprila 1992. godine, te da su borci naše Armije bili spremni za odbranu svojih kuća.

„Zajedno s jedinicom MUP-a, specijalizovanom za borbu protivoklopnim sredstvima i borcima s Aneksa, Hrasnog Brda i Dobrinje, borci s Mojnila uspjeli su izvojevati pobjedu. Linija odbrane na Mojnilu prostirala se na oko pet kilometara. Ni 500 agresorskih vojnika u pratnji dva transporteru i tenkom nisu mogli probiti bedeme odbrane Armije RBiH“, podsjetio je Fazlić.

Cvijeće je položeno i na spomen-obilježju borcima romske nacionalnosti u ulici Novopazarska, te na spomen-obilježju šehidima, poginulim borcima i civilnim žrtvama rata u spomen-parku MZ "Olimpijsko Selo", kao i na spomen-obilježju pored fontane u Brčanskoj ulici.

## Na bajramskom turniru ubijeno 15 građana na Dobrinji



Učenjem Fatihe i polaganjem cvijeća na mjestu pogibije 15 nevinih sugrađana Dobrinje, 1. juna, odata je i obilježena 24. godišnjica njihovog stradanja.

"Na ovom mjestu 1. juna 1993. godine okupila se mladost i građani Dobrinje, da se u predahu borbe, u okruženju u kojem se tada nalazilo ovo naselje, druže i pokušaju rasteretiti teške svakodnevice koju su živjeli. Tada su sa agresorskih položaja ispaljene dvije minobacačke granate na ovo mjesto i život je izgubilo 15 Dobrinjaca, uglavnom djece, te je po tome kasnije ova ulica dobila i ime", kazao je Tajib Delalić pomoćnik načelnika Općine Novi Grad za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo. Prisjećajući se tog kobnog dana kada je izgubio sina Kemala, Omer Mulaahmetović naglasio je da je tih dana bilo proglašeno trodnevno primirje. "Dosta Sarajlija je stradalo u dane primirja", kazao je.

Prisutnima su se obratili i general Ismet Hadžić, ratni komandant Prve dobrinjske brigade, te ministar za boračka pitanja Kantona Sarajevo Muharem Fišo, koji su naglasili obavezu očuvanja sjećanja na herojski otpor koji je pružila Armija RBiH tokom agresije.

Cvijeće su položile delegacije Kantona Sarajevo, uprave Grada Sarajeva, Općine Novi Grad Sarajevo, boračkih organizacija i porodice žrtava, ali i učenici i nastavnici osnovnih škola "Skender Kulenović", "Osman Nuri Hadžić", te članovi škole fudbala "Butmir", koji su po završetku obilježavanja bili učesnici fudbalskog turnira, simbolično organizovanog u znak sjećanja na stradale građane.

# Obilježena 25. godišnjica pogibije heroja odbrambeno-oslobodilačkog rata Safeta Hadžića

Polaganjem cvijeća na spomen-obilježju brigadnom generalu Armije RBiH rahmetli Safetu Hadžiću ispred zgrade Općine Novi Grad Sarajevo, 18. aprila, obilježena je 25. godišnjica pogibije heroja odbrambeno-oslobodilačkog rata, dobitnika najvišeg ratnog priznanja "Zlatni ljiljan" i njegovih saboraca.

Uz vojne počasti Voda Oružanih snaga BiH, učenjem Fatihe i minutom šutnje odata je počast legendarnom pokretaču otpora agresiji na našu zemlju, čije će ime ostati zapisano u historiji bh. odbrambeno-oslobodilačke borbe.

Na ovom mjestu okupile su se brojne delegacije, članovi porodice Hadžić i drugih porodica šehida i poginulih boraca, rodbina, prijatelji i saborci rahmetli Safeta Hadžića. Cvijeće na spomen-obilježje položili su načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić, Federalni ministar za pitanja boraca i invalida odbrambenog rata Salko Bukvarević, Kantonalni ministar za boračka pitanja Muharem Fišo, predstavnici novogradskih udruženja i drugih brigada u Kantonu Sarajevo, koje su ovaj grad branile od agresora i drugi zvaničnici iz zakonodavne i izvršne vlasti.

Osamnaestog aprila, prije 25. godina Safet Hadžić je zajedno sa saborcima Nerminom Zeljkovićem, Seadom Velićem, Fahrudinom Čavčićem, Almirom Islamovićem i Senadom Čirićem izgubio život na kapiji preduzeća "Pretis", prilikom pokušaja da iz kruga tog preduzeća izvuče naoružanje i municiju neophodnu za odbranu Sarajeva. Safet Hadžić jedan je od devet heroja u BiH odlikovanih Ordenom heroja oslobodilačkog rata.

O liku i djelu brigadnog generala govorio je Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad za boračka pitanja, a skupu se obratio i načelnik Općine Semir Efendić, koji je istakao značaj i ulogu Safeta Hadžića u odbrani općine Novi Grad, Sarajeva i države BiH. Safetova supruga Džemila kaže da ovaj datum nikada ne može zaboraviti. „Svakog dana sve je teže, ali moram se boriti. Kada je Safet poginuo Amila je imala tri, Nezir 12, a Almira 16 godina. Nije bilo nimalo lahko. Bilo je dana kada nisam znala odakle da počnem. Borila sam se, ali svog Safeta neću nikada zaboraviti. On mi nije bio samo suprug, bio mi je kao roditelj. Vrlo smiren, uvijek nasmijan, plemenit. Nije dao čovjeku da se naljuti“, prisjetila se Džemila.

Delegacije su također posjetile mjesto pogibije legendarnog komandanta i njegovih saboraca u krugu "Pretisa" u Vogošći i njegov mezar na Kovačima, gdje je položeno cvijeće i proučena Dova.

U multimedijalnoj sali Općine Novi Grad održana je akademija povodom godišnjice pogibije Safeta Hadžića i njegovih saboraca.



GODIŠNJICA MASAKRA U ULICI HAKIJE TURAJLIĆA NA DOBRINJI

## Život je prolazan, a bol za najmilijim vječna

Polaganjem cvijeća, učenjem Fatihe i odavanjem počasti nevino ubijenim sugrađanima, obilježena je 24. godišnjica masakra počinjenog u ulici Hakije Turajlića do broja 39, na Dobrinji.

Na tom mjestu od rasprskavajuće minobacačke granate ispaljene sa agresorskih položaja poginulo je 13 Sarajlija, a 14 ih je teže i lakše ranjeno.

Tog 12. jula 1993. godine poginuli su Ilham Jelovac, Ajdin Kirlić, Ljiljana Matić, Nedžiba Mehonić, Rahima Mehonić, Sedajeta Mehonić, Dragica Mićanović, Sulejman Selimović, Zoran Simić, Enisa Talić, Ibro Talić, Jasna Tvrtković i Stela Tvrtković.

Ubijeni su, dok su čekali u redu da naspju vodu iz bunara. Na mjestu stradanja cvijeće su položili rodbina i prijatelji ubijenih, delegacije Općine Novi Grad Sarajevo, Vlade KS-a, Grada Sarajeva, Savjeta mjesne zajednice Dobrinja B i političkih partija.

Među prisutnima bila je i Sabiha Bajić, koja je na ovom mjestu zločina izgubila majku Rahimu i sestre Nedžibu i Sedajetu Mehonić. Kaže da je i nakon toliko godina bol ista kao prvog dana kada je izgubila majku i sestre.

„Mi porodice koje smo izgubile svoje najmilije živimo s velikom boli u srcu i tako će biti dok smo živi. Lijepo je vidjeti da ovaj grad i država ne zaboravljaju žrtve agresije i što se svake godine obilježi stradanje građana. Nadam se da se nikada ovaj, kao i svi ostali masakri, neće zaboraviti i da se ovakvo zlo više nikada i nigdje neće ponoviti. Valjda će ljudi konačno shvatiti da se ubijanjem ne može ništa postići“, rekla je Sabiha.

Prisutnima se obratio i prof. dr. Hidajet Repovac, komšija poginulog Ajdina Kirlića. U svom vrlo emotivnom govoru, Repovac je kazao da je život prolazan, ali da je bol za izgubljenim članovima porodice vječna.

„Ovi nedužni ljudi ubijeni su čekajući da naspju vodu, tako su poginuli brojni građani Sarajeva, poginulo je mnogo mladosti. Da nije bilo tako, danas bi među nama bilo sigurno oko 50.000 više naših sugrađana, jer svaki od ubijenih danas bi imao svoje porodice, djecu, unuke. Da je bol vječna vidjeli smo prošle godine kada je Ajdinov otac, ovdje, na ovom mjestu gorko plakao, nije mogao sakriti svoje suze. Danas ni njega više nema, otišao je sa

ovog svijeta sa ogromnim bolom i gorčinom u duši, zbog gubitka djeteta“, kazao je kroz suze prof. dr. Repovac.

Sa mjesta stradanja nedužnih Sarajlija poručeno je kako oni nisu poginuli, nego su ubijeni, ali je obaveza sviju nas da zbog budućih generacija nikada ne smijemo zaboraviti zločine počinjene tokom agresije na našu zemlju.



### Vrijeme ne liječi tugu za poginulim

Delegacije Općine Novi Grad Sarajevo, Udruženja roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 1992-1995, te porodice i prijatelji poginulih, 6. jula, položile su cvijeće na mjesto masakra u ulici Geteova 4, na Alipašinom Polju.

U toj ulici je 6. jula, 1995. godine od granate ispaljene sa agresorskih položaja ubijeno pet osoba, od kojih dvoje djece.

„Ubijeno je pet nedužnih građana. Da tragedija bude veća ubijena je jedna cijela porodica, porodica Đorem, bračni par Božo i Hena i njihova petogodišnja kćerka Magdalena. Osim njih ubijeni su Elvir Ahmović, koji je imao 17 godina i dvadeset dvogodišnjak Nijaz Bajramović“, kazao je predsjednik Udruženja roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 1992-1995 Fikret Grabovica.

Navodi da je porodica Đorem u tom trenutku krenula da se izmjesti iz grada uz pomoć UNPROFOR-a, međutim, zločinci su bacili na to mjesto dvije granate i ubili nedužne civile.

„Danas smo ovdje da očuvamo uspomenu na stradale i da čuvamo istinu od zaborava“, poručio je Grabovica.

Kao i svake godine, članovi porodica ubijenih istakli su da je bol za najmilijim prisutna kao i prije dvije decenije, te da vrijeme ne liječi tugu za izgubljenim članovima porodice. Cvijeće na mjesto masakra u Geteovoj 4 položili su i predstavnici Mjesne zajednice Alipašino Polje C-1 i C-2.



OSMOG JUNA NA GOLOM BRDU

# Blizu tri hiljade ljudi na obilježavanju Dana odbrane općine Novi Grad i pobjede na Žuči

Na platou Golog brda, na Žuči u prisustvu blizu tri hiljade ljudi, obilježen je 8. juni - Dan odbrane općine Novi Grad i 25 godišnjica bitke za brdo Žuč. U znak sjećanja na herojski put kojim su hodili hrabri vitezovi Armije RBiH upriličen je prigodan kulturno - umjetnički program i zajednički iftar za postače. Bitka na Žuči bila je jedna od ključnih za odbranu Sarajeva i BiH u proteklom ratu. Tog dana osujećena je namjera agresora da Sarajevo podijeli na dva dijela. Na ovaj dan 1992. godine u akciji jedinica Teritorijalne odbrane BiH iz tri sarajevske općine, Novi Grad, Novo Sarajevo i Vogošća, oslobođeno je brdo Orlić, te plato na Žuči. Nevjerovatan je uspjeh branilaca Armije Republike BiH na samom početku rata u BiH protiv mnogo naoružanijeg, spremnijeg i organizovanijeg neprijatelja. Okupljenim građanima obratili su se načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić, predsjedavajući Općinskog vijeća Novi Grad Rusmir Baljić, te Muharem Fišo, ministar za boračka pitanja Kantona Sarajevo.

Jedna od prvih pobjeda Armije BiH Načelnik Efendić istakao je važnost bitke koja se vodila na brdu Žuč na današnji dan, te je naglasio kako je to bila jedna od prvih pobjeda Armije BiH uopće nad mnogo moćnijim neprijateljem. On je u svom obraćanju podsjetio na važnost sjećanja na odbranu i moralne temelje na kojima se može graditi budućnost. „Ovaj plato je tada bio od velikog strateškog značaja, jer onaj ko je kontrolisao brdo Žuč kontrolisao je i cijeli grad. Baš ovdje se pokazalo da Armija BiH može da pobjeđuje neprijatelja koji je bio puno spremniji za taj rat. Od te pobjede pa do kraja rata ovdje su se dešavale brojne bitke, u kojima je više od hiljadu boraca izgubilo život braneći Sarajevo i državu Bosnu i Hercegovinu“, kazao je načelnik Efendić, ističući da je upravo na ovom mjestu planirano da se gradi Memorijalni kompleks Žuč. Predsjedavajući OV Rusmir Baljić kazao je da se na današnji dan slavi to što smo opstali, te iskazuje zahvalnost svima onima koji su za to zaslužni.

Mir i sloboda izborni u krvi i strepnji za opstanak

„Da se ne bi ponovio pakao kroz koji smo prošli moramo našu djecu naučiti da mir i sloboda nisu pali sa neba, već da su izborni u krvi i strepnji za opstanak. Naša dužnost je da se sjećamo i čuvamo zaostavštinu naših prethodnika koji ne mogu biti veći od ove slobode i mira“, kazao je Baljić.

Mnistar Fišo je u obraćanju prisutnima naglasio da se danas divimo uspjehu naših branioca, koji su na današnji dan 92. od Vidikovca, Hrasnog brda, Orlića i napokon

ovdje na Golom brdu napravili podvig, kojim su zadivili cijeli svijet i učinili ono čemu se neprijatelj nije nadao.

„Krvlju heroja, koji su više voljeli Bosnu nego sebe natopljena je BiH. Generacije koje dolaze moraju da znaju da heroji Sarajeva prvi put u hiljadugodišnjoj historiji nisu dozvolili da neprijatelj uđe u ovaj grad. Zato ne smijemo i nećemo dozvoliti da se ikada ponovi, jer garant toga su naši šehidi, naši poginuli borci, koji su ostavili u amanet samo jednu poruku. Čuvati i sačuvati BiH“, poručio je Fišo.





O značaju bitaka vođenih na Žuči i sjajnim herojskim podvizima svojih saboraca govorio je dobitnik najvećeg ratnog priznanja "Zlatni ljiljan" Nedžad Bublin, komandant Izviđačko-diverzantske čete u Drugoj viteškoj motorizovanoj brigadi.

Zlatna plaketa posthumno dodijeljena Ramizu Salčinu

Dodijeljena su i najveća općinska priznanja, pojedinačne i kolektivna Zlatna plaketa odbrane općine Novi Grad Sarajevo.

Pojedinačna Zlatna plaketa dodijeljena je posthumno Ramizu Salčinu, komandantu

Općinskog štaba Teritorijalne odbrane Novi Grad, a uručena je članovima njegove porodice.

Također, pojedinačna plaketa je dodijeljena i Ismetu Hadžiću, ratnom komandantu Prve dobrinjske brigade, dok je kolektivna Zlatna plaketa predata u ruke Bublinu.

Obilježavanju Dana odbrane općine Novi Grad i bitke za brdo Žuč prisustvovao je veliki broj porodica šehida i poginulih boraca, demobiliziranih boraca, armijskih generala, građana, kao i predstavnika javnog i društvenog života.





## ***U Sokolini na svirep način ubijeno 48 Bošnjaka***

U mjestu Sokolina, kod Ilijaša, obilježena je 25. godišnjica od ubistva 48 Bošnjaka iz naselja Ahatovići i stradanja 18 šehida i poginulih boraca Armije RBiH, koji su u pokušaju proboja prema slobodnoj teritoriji, poginuli na brdu Ranovača.

Delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, vijećnici, te predstavnici Općine Ilijaš, Kantona Sarajevo, boračkih udruženja, Osnovne škole „Mustafa Busuladžić“, stanovnici Ahatovića, Bojnika i Dobroševića, veliki broj porodica stradalih, preživjeli borci i logoraši položili su cvijeće na mjestu masakra i odali počast žrtvama. Obilježavanju su prisustvovali i učenici škole „Mustafa Busuladžić“. Elvir Jahić, jedan od preživjelih boraca iz Ahatovića, kazao je da i nakon 25 godina bol i sjećanja na taj događaj ostaju isti.

„Tokom 13 dana provedenih u logoru prebijani smo, mučeni glađu, žeđu... To mogu samo zločinački umovi učiniti. Nema načina na koji nas nisu mučili, jedan broj ljudi je ubijen dok smo u logoru bili, druga grupa je odvedena na druga mjesta gdje su pogubljeni iznad Ilijaša. Četrnaestog juna su nam pod izgovorom da idemo na razmjenu rekli da se ukrcamo u autobus. Nas 56 okrenuti licem prema podu autobusa voženi smo neki sat i dovezeni ovde. Autobus je prokuhao, pratnja oružana, četnička, izašla je i onda su počeli oružjima po nama“, prisjetio se Jahić.

Kako je kazao, na njih su ispaljene granate iz ručnih bacača, stotine metaka i mnoštvo bombi.

Iz ovog masakra, od 56 zarobljenih preživjelo ih je osam, od kojih je jedan u međuvremenu preminuo, a ostali su živi svjedoci užasnog zločina počinjenog u Sokolini.

Ubijenim Bošnjacima u Sokolini podignuto je spomen-obilježje, a i autobus u kojem su dovezeni i ubijeni još se nalazi na istom mjestu i svjedoči o nezapamćenom zločinu počinjenom nad nedužnima. Općina Novi Grad natkrla ga je kako bi ga zaštitila od propadanja, a u narednom periodu planirana je i njegova reparacija.

### **Cvijeće na spomen-obilježju u selu Ravne**

Nakon polaganja cvijeća i učenja Fatihe kod spomen-obilježja Sokolina, brojne delegacije položile su cvijeće i na spomen-obilježju u selu Ravne, gdje je proučena Dova šehidima i poginulim borcima.

Također, položeno je cvijeće kod spomen-obilježja ispred

Osnovne škole „Mustafa Busuladžić“ u Dobroševićima, gdje su se prisutni učenjem Fatihe i minutom šutnje sjetili svih onih kojih danas, nažalost, više nema među živima, a svoje su živote položili za odbranu domovine. Učenici ove škole priredili su prigodan program, nakon čega su delegacije obišle i mezarje u Ahatovićima.

### **U autobusu u Sokolini su ubijeni:**

Meho Bašić, Salem Bečić, Ahmilo Bečković, Fadil Bečković, Nusret Bečković, Edin Bešić, Šućrija Bešić, Ibrahim Boloban, Amir Duraković, Jusuf Džuho, Alija Gačanović, Čazim Gačanović, Mufid Gačanović, Mujo Gačanović, Mustafa Gačanović, Nedžib Gačanović, Samir Hrustanović, Ejub Kalkan, Ale Mehmedović, Nedžad Mešanović, Midhat Muharemović, Armin Mujkić, Edmir Mujkić, Eldin Mujkić, Fikret Mujkić, Hemed Mujkić, Mirsad Mujkić, Muhamed Mujkić, Refik Mujkić, Salem Mujkić, Šaćir Mujkić, Uzeir Mujkić, Zijad Mujkić, Nazif Mujkić, Ramiz Novalija, Mesudin Malagić, Ramiz Peljto, Ismet Rizvanović, Izet Rizvanović, Mehmed Rizvanović, Nedžad Rizvanović, Sulejman Rizvanović, Enes Suljić, Enver Suljić, Muhamed Suljić, Salih Suljić, Suad Suljić i Ramiz Ušto.

### **Na Ranovači 2.06.1992. godine poginuli su:**

Šaban Brajmaj, Mesud Burić, Džemil Bukalo, Admir Čaušević, Osman Čaušević, Hamid Divolić, Elvedin Đedović, Osman Efendić, Avdo Gačanović, Hamid Gačanović, Nihad Mešanović, Samir Mujkić, Jusuf Suljić, Nijaz Šehović, Nihad Tokmo, Ahmo Uhota, Bećir Žiga i Meho Žiga.





# Saborci, porodica i prijatelji položili cvijeće i odali počast legendarnom komandantu Safetu Zajki



Članovi porodice, prijatelji, saborci, predstavnici boračkih udruženja, Općine Novi Grad i Vlade KS-a, 17. juna, obilježili su 24. godišnjicu pogibije komandanta 2. viteške motorizovane brigade, dobitnika najvišeg ratnog priznanja „Zlatni ljiljan“, nosioca Ordena heroja oslobodilačkog rata i generala Armije RBiH Safeta Zajke.

Safet Zajko, jedan od ključnih ljudi za odbranu Sarajeva u danima opsade, poginuo je 17. juna, 1993. godine prilikom izviđanja neprijateljskih položaja na Mijatovića kosi, u jednom od najisturenijih rovova na brdu Žuč.

Polaganjem cvijeća i učenjem Fatihe i uz vojne počasti Drugog pješadijskog rendžerskog voda Oružanih snaga BiH, na Centralnom spomen-obilježju ispred zgrade Općine Novi Grad Sarajevo prisutni su odali počast heroju odbrambeno-oslobodilačkog rata i njegovim zamjenicima Safetu Isoviću i Salki Muraspahiću.

Skupu se obratio Safet Kešo, pripadnik 2. Viteške motorizovane brigade naglasivši činjenicu da se ove godine možemo osjećati ponosniji nego svih prethodnih, jer smo se okupili ispred jedinstvenog monumenta nedavno izgrađenog baš u čast šehidima i poginulim borcima općine Novi Grad Sarajevo koji broji blizu 2.000 imena.

„Dragi moji saborci, prošle su 24 godine od pogibije komandanta 2. Viteške motorizovane brigade - Safeta Zajke, pet dana ranije obilježili smo 24 godine od pogibije Safeta Isovića zamjenika

komandantna 2. Viteške motorizovane brigade, a 28. jula obilježićemo 24 godine od pogibije drugog zamjenika Salke Muraspahića. Jako je važno da ove heroje, sjećanje na herojske dane i velike bitke nastojimo otrgnuti od zaborava. Pamteći lik i djelo Safeta Zajke i njegovih saboraca šehida zapravo držimo i do vlastitog dostojanstva“, kazao je Kešo.

Rahmetli Safeta Zajke prisjetio se i Tajib Delalić pomoćnik načelnika za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravlje: „Istrajnost, strpljivost i ljudskost prema običnom borcu i čovjeku kakvu je imao Safet, nisam sreo nikada ranije. Zahvaljujući njemu takvom, bio je omiljen među borcima, a u isto vrijeme i sam je bio vrhunski borac i heroj“.

Nakon polaganja cvijeća, delegacije su obišle mjesto pogibije Safeta Zajke na Mijatovića kosi, a potom i njegov mezar u haremu Ali-pašine džamije. Prisutnima se u haremu obratio Ismet Hadžić, ratni komandant Prve dobrinjske brigade, penzionisani general Armije RBiH i nosilac najvišeg ratnog priznanja „Zlatni ljiljan“.

Safet Zajko je bio član Patriotske lige, radio je na organizovanju i pripremanju oružanog otpora u sarajevskim naseljima Buča Potok, Boljakov Potok, Briješće, Sokolje, Pofalići, Velešići. Pored niza visokih komandnih dužnosti, ostao je u sjećanju kao legendarni komandant 2. viteške brigade.

## Sjećanje na ratnog heroja Safeta Isovića i njegove saborce



Na Mijatovića kosi, 12. juna, obilježena je 24. godišnjica oslobađanja ovog područja od agresorskih snaga i pogibije ratnog heroja Safeta Isovića, zamjenika komandanta Druge viteške motorizovane brigade, dobitnika najvišeg ratnog priznanja "Zlatni ljljan" i Orden za vojne zasluge sa zlatnim mačevima.

Okupile su se brojne delegacije, članovi porodice, rodbina, prijatelji i saborci da bi odali počast i evocirali uspomene na 12. juni 1993. godine, kada su se na tom mjestu i okolnim područjima Novog Grada vodile žestoke borbe u odbrani od agresorskih snaga.

Delegacija Općine Novi Grad Sarajevo predvođena načelnikom Semirom Efendićem, Ministarstva za boračka pitanja Kantona Sarajevo sa ministrom Muharemom Fišom, boračke organizacije, političke partije, saborci i prijatelji položili su cvijeće na spomen-obilježju na Mijatovića kosi i mezarju u Buća Potoku. Učenjem Fatihe prisjetili su se i odali počast i Salki Muratspahiću, zamjeniku komandanta Druge viteške motorizovane brigade, koji je poginuo 28. jula 1993. godine.

Sado Šatrović, tadašnji komandir Izviđačko-diverzantske čete 2. viteške motorizovane brigade, podsjetio je da se 12. juna 1993. godine na Mijatovići kosi odigrala značajna bitka za odbranu Sarajeva u kojoj su borci Armije RBiH, vođeni hrabrim komandantima i komandirima izvojevali pobjedu u jednoj munjevito izvedenoj i dobro osmišljenoj akciji. Nažalost, u toj bici život je izgubio Safet Isović kojeg su borci od milja zvali "Tigar sa Žući" i njegovi saborci Amir Šabanović, Esad Čolaković i Zulfo Dizdarević.

Safet je poginuo u jeku oslobađanja ovog prostora, u 27. godini života, ne dočekavši vijest da je Mijatovića kosa oslobođena. Iza njega su ostali četverogodišnji sin i trogodišnja kćerka.

Samir Mešović, maloljetni pripadnik izviđačko-diverzantske čete, sjeća se da se putem motorole, dan prije akcije čuo sa Isovićem. „Volio se šaliti, bio je jako hrabar čovjek, pun energije“, prisjetio se Mešović.

Nakon polaganja cvijeća predstavnici Općine Novi Grad i Udruženja Druge viteške brigade posjetili su porodicu rahmetli Safeta Isovića.



## Odavanjem počasti šehidima i poginulim borcima obilježen Dan maloljetnih boraca

Članovi novogradskog Udruženja maloljetnih boraca Armije RBiH, obilježili su svečanom akademijom petu godišnjicu osnivanja. Tom prilikom uručene su zahvalnice najzaslužnijim pojedincima i kolektivima.

Kako je kazao Ifet Klapuh, predsjednik Udruženja, Odlukom Općinskog vijeća Novi Grad iz aprila 2014. godine, 16. april – Dan maloljetnih boraca Armije RBiH Općine Novi Grad Sarajevo uvršten je u kalendar značajnih datuma, događaja i ličnosti odbrambeno-oslobodilačkog rata, čime je Općina Novi Grad iskazala poštovanje prema ovoj populaciji.

Činjenice govore da su maloljetni borci tokom rata u BiH školske klupe zamijenili rovovima, a olovke puškama te su se, iako nisu bili vojni obveznici ravnopravno sa starijim kolegama uključili u odbranu od agresije. U postratnom periodu većina ih nije nastavila školovanje, te su na tržištu rada u podređenom položaju, a mnogi od njih imaju i zdravstvenih problema.

Prema neslužbenim podacima Udruženja, na području općine Novi Grad u četiri brigade i drugim vojnim formacijama sudjelovalo je oko 420 maloljetnih boraca.

Nažalost, već u prvim godinama rata njih 84 dalo je živote u odbrani od agresije. U skladu s Programom, članovi Udruženja zajedno sa predstavnicima Općine Novi Grad, odali su dužno poštovanje šehidima i poginulim borcima Armije i MUP-a RBiH, te obilježili Dan Armije RBiH.

## Obilježena 24. godišnjica masakra u ulici Ilije Engela

Delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, predvođena predsjedavajućim Općinskog vijeća Rusmirom Baljićem, članovi Udruženja roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 1992.-1995., Savjeta Mjesne zajednice "Čengić Vila", članovi porodica i prijatelji ubijenih, obilježili su, 30. jula, godišnjicu stradanja građana u ulici Ilije Engela na Čengić Vili. Položeno je cvijeće na spomen – obilježje i odata počast nevino stradalim sugrađanima.

Predsjednik Udruženja roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 1992-1995. Fikret Grabovica podsjetio je ovom prilikom da je na današnji dan 1993. godine na tom lokalitetu granata ispaljena s agresorskih položaja usmrtila četvero civila od kojih dvoje djece. Tog kobnog dana ubijeni su djevojčica Irma Hadžimuratović, koja je imala nepunih osam godina, njena majka Elvira Hadžimuratović, trinaestogodišnji dječak Jasmin Terović i sugrađanka Vera Kovačević.

## Delegacija Općine Novi Grad obilježila godišnjicu masakra kod Gradske tržnice



Delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, sa načelnikom Semirom Efendićem, položila je cvijeće na mjesto masakra i odala počast građanima ubijenim u ulici Mula Mustafe Bašeskije do broja 64, na sjevernom ulazu u Gradsku tržnicu.

Prije 22 godine, na tom mjestu ubijeno je 63 Sarajlija, a 84 ih je teže i lakše ranjeno, kada je agresorska granata kalibra 120 milimetara, ispaljena s agresorskih položaja, pala i eksplodirala među građanima koji su ispred tržnice kupovali namirnice za preživljavanje.

Brojne delegacije, članovi porodica, komšije i prijatelji ubijenih građana, okupili su se danas na mjestu stradanja, gdje su učenjem Fatihe, minutom šutnje i polaganjem cvijeća odali počast nedužno ubijenim građanima.

Na ulazu u Gradsku tržnicu poginuli su: Omer Ajanović, Hidajet Alić, Salko Alić, Zeno Bašević, Husein Baktašević, Sevda Brkan-Kruščica, Vera Brutus - Đukić, Halida Cepić, Paša Crnčalo, Mejra Cocalić, Razija Čolić, Esad Čoranbegić, Dario Dlouhi, Salko Duraković, Alija Dževlan, Najla Fazlić, Rijad Garbo, Ibrahim Hajvaz, Meho Herceglijia, Jasmina Hodžić, Hajrudin Hozo, Jusuf Hašimbegović, Adnan Ibrahimagić, Ilija Karanović, Mesudija Kerović, Vehid Komar, Muhamed Kukić, Mirsad Kovačević, Hašim Kurtović, Ismet Klarić, Masija Lončar, Osman Mahmutović, Senad Muratović, Goran Poturković, Blaženka Smoljan, Hamid Smajlhodžić, Hajro Šatrović, Samir Topuzović, Hamza Tunović, Ajdin Vukotić, Sabaheta Vukotić, Meho Zećo i Narima Žiga.

# Dvadeset pet godina od pogibije legendarnog komandanta TO Novi Grad Ramiza Salčina



Dvadeset peta godišnjica pogibije Ramiza Salčina, ratnog komandanta Teritorijalne odbrane Općine Novi Grad Sarajevo, dobitnika najvišeg ratnog priznanja "Zlatni ljiljan" i ordena oslobodilačkog rata "Zlatni grb s mačevima", obilježena je uz vojne počasti Drugog rendžerskog pješadijskog puka Oružanih snaga Bosne i Hercegovine.

Tim povodom delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, sa načelnikom Semirom Efendićem, položila je cvijeće na mjestu pogibije u naselju Saraj-Polje i odala počast legendarnom komandantu i heroju odbrambeno-oslobodilačkog rata i ostalim bh. sinovima koji su u odbranu naše domovine ugradili svoje živote.

Uz prisustvo članova njegove porodice, prijatelja i mnogobrojnih delegacija, o ratnim zaslugama i viteštvu Ramiza Salčina, neustrašivom borcu i komandantu, govorio je Ismet Hadžić, armijski general, komandant Prve dobrinjske brigade.

Naglasio je da je Salčin jedan od prvih heroja odbrane Sarajeva i Bosne i Hercegovine, te da njega i slične neustrašive borce, kakvih je bilo mnogo tokom agresije na BiH, Bosanci i Hercegovci nikada ne smiju zaboraviti.

„To je čovjek koji nam je bio potreban da skupa branimo BiH od agresora. Svi skupa, zajedno sa rahmetli Ramizom, izvršili smo taj zadatak maestralno. Međutim, danas je vrlo teško pričati o tim ljudima koji su dali svoj život za ovu Bosnu, jer su na političkoj sceni ljudi koji ne znaju šta smo mi radili u periodu od 1992. do 1995. godine, ne znaju za šta smo se borili. To su ljudi koji nas vode u neko vrijeme iz kojeg možda nećemo imati izlaza. Mi smo htjeli da imamo državu u kojoj ćemo imati lijep život i ovaj komad zemlje je najljepši komad na svijetu“, kazao je u izjavi za medije general Hadžić.

Posebno je istaknuo značaj sjećanja na patriote, ljude koji su iznijeli teret rata.

„Ovo je prilika i da neke ljude "probudimo iz sna kojim spavaju" i nisu svjesni veličine ljudi koji su uzeli puške i baranili ovu zemlju od agresora“, rekao je Hadžić.

Na mjestu na kojem je prije 25 godina poginuo rahmetli Ramiz Salčin, cvijeće su položile delegacije izvršne i zakonodavne vlasti sa federalnog, kantonalnog i općinskog nivoa, OV Novi Grad, brojnih boračkih udruženja, Savjeta MZ "Saraj-Polje" i političkih partija.

## Općina podržala rad boračkih udruženja



Općina Novi Grad Sarajevo iz ovogodišnjeg je budžeta izdvojila 180.000 konvertibilnih maraka za podršku projekata nevladinih neprofitnih udruženja koja okupljaju boračku populaciju sa područja Novog Grada i druge aktivnosti koje se odnose na obilježavanje značajnih datuma, događaja i ličnosti iz perioda odbrambeno-oslobodilačkog rata.

Ugovori o finansiranju projekata potpisani su sa predstavnicima 14 boračkih udruženja.

Dio novčanih sredstava u iznosu od 155.250 KM raspoređen je prema prijedlogu Komisije koja je donijela konačnu odluku o raspodjeli sredstava za finansiranje projekata boračkih udruženja u 2017. godini.

„Obuhvatili smo one projekte koji su u skladu sa našim Programom obilježavanja značajnih datuma, događaja i ličnosti, programskim aktivnostima koje su značajne za Općinu, dok će preostali dio sredstava biti usmjeren u druge aktivnosti“, izjavio je Tajib Delalić, pomoćnik općinskog načelnika za boračka pitanja.

Dodao je da je najviše aktivnosti oko obilježavanja značajnih datuma i događaja planirano u okviru manifestacije „Novogradski dani 2017“, od kojih je najznačajnije obilježavanje Dana odbrane Općine Novi Grad i bitke za brdo Žuč, koje se od prošle godine obilježava na Golom brdu.

Ovom prilikom, predstavnici boračkih udruženja izrazili su zahvalnost Općini Novi Grad koja je i ove godine na jedinstven način obilježila jedan od najznačajnijih datuma u historiji naše zemlje - Dan Armije RBiH, okupivši više od hiljadu i po boraca, branitelja domovine na jednom mjestu.

Adem Kajanija, predsjednik Jedinstvene organizacije boraca Općine Novi Grad kazao je da sredstva koja lokalna zajednica izdvaja za rad boračkih udruženja puno znače, naročito zbog toga što je time omogućeno da se na dostojanstven način obilježe značajni događaji, datumi i ličnosti iz proteklog odbrambeno-oslobodilačkog rata, ali i da se realiziraju i ostali programi koje udruženja provode.

## U Novom Gradu sve više porodica sa troje i više djece



U Općini Novi Grad Sarajevo 14. jula, upriličen je prijem i uručenje rješenja za dodjelu novčane pomoći u iznosu od po 500 KM za 43 porodice koje su u ovoj godini dobile blizance, treće, četvrto i svako naredno dijete.

Ovakav vid podrške porodicama koje se odluče za više djece, Općina Novi Grad realizira već treću godinu s ciljem pružanja podrške natalitetu i osnaživanju porodice.

Rješenja su uručili načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić i pomoćnica općinskog načelnika Adisa Šuman. Uz čestitke sretnim roditeljima, kazali su da je to simbolična nagrada od lokalne zajednice roditeljima koji se odluče za više djece.

U ovoj godini novčanu pomoć dobilo je 106 porodica sa adresom prebivališta na području ove lokalne zajednice, a još 21 zahtjev je u obradi. Projekat se realizira od 2015. godine, kada je izdvojeno 60.000 KM, a s obzirom na povećanje broja novorođene djece na području naše općine, u protekloj i ovoj godini izdvojeno je po 70.000 KM.

To je jedan od programa kojim ova lokalna zajednica podržava porodicu kao stub društva, a od ove godine realiziramo i program pomoći nezaposlenim porodiljama koje imaju znatno manju porodiljsku naknadu od zaposlenih, tako da će svaka nezaposlena porodilja od Općine mjesečno primati i dodatnih po 50 KM.

Fehima Delić, majka dvije kćerke i sina, kazala je da će joj novčana sredstva poslužiti za njihove potrebe, prvenstveno za nabavku školskog pribora za narednu školsku godinu.

Samira Tepić, majka 11-godišnjeg sina i djevojčice od 18 mjeseci, prije četiri mjeseca dobila je djevojčicu. Ističe da joj mnogo znači ova vrsta podrške obzirom na današnje stanje i veliku nezaposlenost.

„Ovo je za svaku pohvalu, i odskočna je daska, jer smo jedva dočekali da kupimo neke stvari koje inače ne bi. Bebica ima sad zasad sve, a kasnije će biti potrebna hodalica i kolica, tako da ćemo novac ostaviti za to. Općina Novi Grad je nama nezaposlenim porodiljama osigurala i dodatnih 50 KM, tako da ću ovu priliku iskoristiti da im se zahvalim, zaista je za nas svako izdvajanje značajno, posebno zbog saznanja da nismo zaboravljene od svoje lokalne zajednice“, izjavila je Samira.

Od 2015. godine novčanu podršku za rođenje blizanaca, trećeg i svakog narednog djeteta od Općine Novi Grad dobilo je 366 porodica.

# Mural na fasadi stambene zgrade na Mojmilu, poruka solidarnosti sa građanima Barcelone

Desetak mladih umjetnika grada Sarajeva, na jednoj od stambenih zgrada, na Trgu Barcelone, u naselju Mojnilo, izradit će veliki mural posvećen pobratimskom gradu Barceloni, koji se suočio sa tragičnim napadom na građane.

Mural će se nalaziti na jednoj od stambenih zgrada koje je ubrzo nakon okončanja rata u BiH obnovio grad Barcelona, čije ime nosi jedan od najvećih trgova u Novom Gradu.

Ovih dana građani Sarajeva, rukom pruženom prema Barceloni i otvorenih srca šalju poruku prijateljstva, uz uvjerenje da će pronaći snagu i hrabrost da prebrode ove teške trenutke.

Okupljanjem na Trgu Barcelone, kojeg je organizirala Gradska uprava Sarajeva u saradnji sa Općinom Novi Grad Sarajevo na još jedan način poslata je poruka gradu, koji je svoju nesebičnu podršku dijelio sa nama u najtežim danima agresije na našu zemlju i nakon nje.

„Građani Barcelone ovih dana proživljavaju teške trenutke. Iako smo već decenijama povezani neizbrisivim vezama, danas, čini se više nego ikada, suosjećamo sa svim građanima tog grada. Građani Sarajeva rukom pruženom prema Barceloni i otvorenih srca šalju poruke prijateljstva uz uvjerenje da će pronaći snagu i hrabrost da prebrode ove teške trenutke“, istaknuto je tokom performansa.

Ovaj umjetnički performans odraz je prijateljskih veza između dva olimpijska i pobratimska grada, a na muralu je na španskom jeziku napisano "Barcelona, Sarajevo je s tobom".

Pored predstavnika Općine Novi Grad i Grada Sarajeva, performansu su, između ostalih, prisustvovali i ambasador Kraljevine Španije Juan Bosco Giménez Soriano i počasni predsjednik Kraljevskog teniskog kluba RTC Barcelona 1899. i počasni građanin grada Sarajeva Juan Mario Tintore.

„Ovaj čin ima svoju simboličnu vrijednost za Španiju i posebno Kataloniju, te predstavlja jedan izraz zahvalnosti Sarajeva prema Barceloni, a koja je svojevremeno iskazala svoju solidarnost sa Sarajevom, u vrijeme strašne agresije protiv ovog grada“, izjavio je ambasador Soriano.



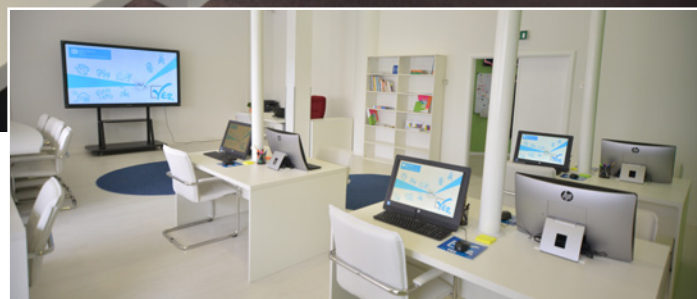
## U prostorijama SOS centra "Hermann Gmeiner" otvoren centar za mlade



Načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić i nacionalni direktor SOS Dječijih sela BiH Amir Omanović, simboličnim uručivanjem ključa mladima, svečano su otvorili SOS program za mlade – YES centar, koji je smješten u prostorijama Društvenog centra „Hermann Gmeiner“, na Alipašinom Polju.

YES centar je projekat organizacije SOS Dječija sela BiH, koji će u naredne tri godine pružiti podršku osnaživanju sposobnosti zapošljavanja 300 mladih ljudi, koji su prošli kroz edukativne programe SOS Dječijih sela, s ciljem ostvarivanja njihove socijalne i ekonomske neovisnosti.

Načelnik Semir Efendić kazao je ovom prilikom da Općina Novi Grad ima jako dobru saradnju sa SOS Dječijim selima BiH već duži vremenski period, te da je ta saradnja u zadnjih 4-5 godina intenzivirana, tako da danas možemo reći da je ovo kruna saradnje. „Ono po čemu su SOS Dječija sela BiH poznata je odgovornost u provođenju projekata, a kvalitetom tih projekata uspijevaju dobiti sredstva, u ovom konkretnom slučaju od Vlade Republike Njemačke. U YES centru možete vidjeti sve ono što je pripremljeno za mlade sa područja Općine Novi Grad i drugih općina kako bi stekli prije svega vještine za život, a zatim i vještine za tržište rada. To se na neki način poklapa sa programima koje provodi naša Služba za privredu kroz programe prekvalifikacije i dokvalifikacije“ istakao je načelnik Efendić.



Uz podršku Općine, u augustu 2013. godine otvoren je prvi akreditovani centar za rani rast i razvoj u BiH, gdje se svakodnevno pruža podrška porodicama sa djecom uzrasta do deset godina. Pored finansiranja tog projekta, ova lokalna zajednica finansira i troškove života jedne SOS porodice u Dječijem selu Sarajevo, a u saradnji sa Organizacijom SOS Dječija sela, u svim novogradskim školama provodi projekat govorno-jezičke rehabilitacije učenika sa poteškoćama u govoru.

## Dan dječije igre i radosti u Centru „Safet Zajko“



U Centru „Safet Zajko“ Općina Novi Grad Sarajevo priredila je za naše najmlađe sugrađane i njihove roditelje nesvakidašnju zabavu, uz mnoštvo iznenađenja i poklona.

Zabava je organizirana u sklopu manifestacije „Novogradski dani 2017“, a u dvosatnom posebno biranom programu učestvovao je veliki broj mališana i roditelja.

Uživali su uz igru, ples, kreativne radionice, bojenje slika, slaganju slagalica, a ove godine priređen je bio i kutak za najmlađe sa igračkama, te organizirano takmičenje u puzanju. Za predškolski i niži uzrast osnovnih škola osigurane su druge igre, takmičenja, bojaonice i plesna zabava sa najaktuelnijim maskotama.

Na zabavu je sa svoje dvoje djece došla i Melina Lukić. Ova majka sedmogodišnjeg i trogodišnjeg djeteta izrazila je oduševljenje raznovrsnim sadržajima prilagođenim kako najmlađoj tako i starijoj djeci.

Kazala je da je program odličan i zahvalila organizatorima na izuzetnim sadržajima koje su pripremili. „Naročito sam oduševljena ambijentom u kojem je program pripremljen, gdje u prekrasnoj prirodi i ugodnoj hladovini, uz djecu uživaju i roditelji.“

U okviru ovogodišnjih Novogradskih dana, Općina Novi Grad je za svoje građane pripremila još mnoštvo interesantnih sadržaja namijenjenih djeci i odraslima, a svakako nisu zaboravljeni ni naši penzioneri.

Također, građani su imali priliku uživati u besplatnim dječijim i večernjim projekcijama u kinu Novi Grad u okviru „Otvorenih vrata kina Novi Grad“.

## Dvodnevni izlet za djecu povratnika iz Kotor Varoši



Općine Novi Grad Sarajevo i Tešanj organizirale su izlet za učenike bošnjačkih povratnika iz Kotor-Varoši, koji već duži period pohađaju nastavu u improviziranom prostoru instruktivnog centra, jer im je uskraćeno jedno od osnovnih ljudskih prava – pravo na maternji jezik.

Nakon Tešnja, djeca su u pratnji nastavnika i predstavnika roditelja, 22. maja, posjetila i Općinu Novi Grad, gdje ih je primio načelnik Semir Efendić, koji im je poželio dobrodošlicu i zahvalio na dolasku u najveću općinu u BiH i Sarajevo.

U okviru dvodnevne posjete glavnom gradu BiH, oko 40-ero djece od trećeg do devetog razreda imalo je priliku vidjeti kulturne znamenitosti Sarajeva, obići Vijećnicu, te posjetiti Gradsku upravu Sarajeva.

U pratnji predstavnika Općine Novi Grad, gosti su obišli i Muzej „Alija Izetbegović“, te posjetili Centar „Safet Zajko“ i Vrelo Bosne. Zajedno sa djecom u posjeti Novom Gradu i Sarajevu bili su učitelji Merima Jabandžić i Emir Bilić, te predstavnici roditelja Hava Varošić i Alma Duzan.

Ovom prilikom Hava Varošić, predstavnica roditelja u borbi za ostvarivanje prava na izučavanje maternjeg jezika u ovom dijelu manjeg bh. entiteta iskazala je zahvalnost Općini Novi Grad na podršci, koja im je ukazana u borbi za pravo na učenje bosanskog jezika.

Podsjetila je da ih je načelnik Efendić u decembru prošle godine, zajedno sa načelnikom Općine Tešanj Suadom Huskićem, obišao u njihovim školskim prostorijama, gdje se održava nastavni proces za oko sedamdesetero djece Bošnjaka, te da je tom prilikom dogovoren izlet.

Zbog neuvođenja nacionalne grupe predmeta i bosanskog jezika u nastavni proces, roditelji bošnjačkih učenika iz Vrbanjaca ne posustaju u borbi za osnovna ljudska prava i u toj borbi istrajavaju još od 2013. godine.



## Hiljadu djece pjesmom i plesom rekli „Nasilju NE!“



Savjet sigurnosti Općine Novi Grad zadužen za implementaciju Akcionog plana za prevenciju maloljetničkog prijestupništva i rad sa maloljetnicima u sukobu sa zakonom 2017-2019. na području Novog Grada, zajedno sa partnerima u projektu Dječijim horom „Palčić“ i policijom u zajednici Trećom PU Novi Grad, 10. juna, održali su završne susrete djece iz 14 novogradskih osnovnih škola u povodu tromjesečne kampanje „Nasilje nije hrabrost“.

Manifestacija je održana u sportskoj dvorani „Ramiz Salčin“ na Mojmilu, a prisustvovao joj je veliki broj učenika novogradskih osnovnih škola, njihovih roditelja i nastavnika, te drugih gostiju iz javnog i kulturnog života.

Više od hiljadu razdraganih djevojčica i dječaka, pjesmom, plesom i recitacijama o prijateljstvu, druženju i ljubavi, zajedno su rekli NE nasilju!

Obzirom na činjenicu da je nasilje sve više prisutno među maloljetnicima i generalno u društvu, cilj kampanje bio je uključiti što veći broj naše djece da se bave radom iz oblasti kulture i umjetnosti, probuditi njihova pozitivna razmišljanja, podstaći ih da se druže, razgovaraju, šire ljubav i prijateljstvo i da svi zajedno kažu nasilju NE.

„Naša želja je bila da animiramo djecu i na kvalitetan i kreativan način ispunimo njihovo slobodno vrijeme kroz pjesmu, ples, pisanje poetskih i crtanje likovnih radova, što smo za ovo vrijeme i uspjeli. Imamo razloga biti sretni i ponosni, jer su djeca sklonjena sa ulice, iz lošeg društva, od interneta i sl. Roditelji su bili njihova bezrezervna podrška, bili su uz njih, pomagali im i bodrili ih, a uključili su se i dede, nane, tetke. Dakle, učinili smo da se porodica zbliži i ojača“, kazala je predsjednica Savjeta Fatima Šaškić.

Šaškić ističe da je u protekla tri mjeseca, koliko je kampanja trajala, stotine djece učestvovalo na pojedinačnim susretima, dok je na završnim susretima bilo preko 1.000 djece na sceni.

Ovaj projekat se, po svom konceptu, može svrstati u aktivnosti primarne prevencije, u smislu pravilnog odgoja i usmjeravanja djece školskog uzrasta, sa osnovnim ciljem da se kroz masovno učešće djece u radu iz oblasti muzičke i likovne umjetnosti, nastoji potaknuti njihova mašta, kreativnost i pozitivan način razmišljanja u svakodnevnom životu i komunikaciji sa vršnjacima.

## Podrška projektima nevladinih i neprofitnih humanitarnih organizacija

Općina Novi Grad Sarajevo i ove će godine finansijski podržati projekte nevladinih i neprofitnih organizacija humanitarnog karaktera, a tim povodom u zgradi Općine potpisani su ugovori sa predstavnicima dvanaest organizacija.

Za tu namjenu iz općinskog budžeta za 2017. godinu izdvojeno je 100.000 konvertibilnih maraka.

Ugovore sa predstavnicima organizacija potpisao je Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo.

Ovom prilikom Delalić je kazao da je od 13 pristiglih aplikacija, 12 zadovoljilo kriterije iz javnog poziva koji je raspisala ova lokalna zajednica.

Dodao je da je riječ o organizacijama koje se bave humanitarnim radom, odnosno koje brinu o osobama treće životne dobi, osobama sa poteškoćama u razvoju, bolesnim, oboljelim od multiple skleroze, o djeci bez oba roditelja i sl.

Almir Šahmanija, predsjednik Udruženja distrofičara Kantona Sarajevo iskazao je ovom prilikom zahvalnost lokalnoj zajednici koja brine o ovoj populaciji.

„Naše Udruženje ima puno članova koji za kretanje koriste elektromotorna kolica. Sredstvima koja su nam dodijeljena moći ćemo obezbijediti rezervne dijelove i servisirati kolica za naših pet članova“, rekao je.

Među dvanaest odabranih projekata, koji će biti finansirani iz budžeta Općine, a koji će se realizirati u narednom periodu su projekti Udruženja „Out Loud“, koje kroz kreativne radionice okuplja oko 500 osoba treće životne, te realizira kućnu njegu za stare, bolesne i iznemogle osobe na području Novog Grada.

Nevenko Novotni, predsjednik Udruženja oboljelih od cerebralne dječije paralize Kantona Sarajevo istakao je značaj podrške koju ovom udruženju pruža Općina Novi Grad, posebno zbog činjenice da će članovi Udruženja moći otići na banjsku rehabilitaciju, bez obzira na to što Zavod zdravstvenog osiguranja ne finansira odlazak osoba sa cerebralnom paralizom na banjsko liječenje.

Finansijsku podršku Općine Novi Grad dobile su i humanitarne organizacije „Merhamet“ - OO Novi Grad, Crvenog križa Općine Novi Grad Sarajevo, Srpskog dobrotvornog udruženja „Dobrotvor“ Sarajevo, kao i Udruženje paraplegičara i oboljelih od dječije paralize Kantona Sarajevo, zatim Udruženje za podršku osobama sa intelektualnim teškoćama na području Kantona Sarajevo „OAZA“, Udruženje porodica djece i osoba sa poteškoćama u razvoju „Dajte nam šansu“, Udruženja RVI - Novi Grad Sarajevo - Fond za brigu o djeci bez roditelja, Udruženje oboljelih od multiple skleroze Kantona Sarajevo, kao i Udruženje Lux vitae - Svjetlost života.

# Prvo bh. obilježavanje Dana sjećanja na genocid nad Romima u Drugom svjetskom ratu



Prvo bh. obilježavanje Porajmosa-Dana sjećanja na genocid nad Romima u Drugom svjetskom ratu, održano je 2. augusta u Općini Novi Grad. Na taj način Bosna i Hercegovina se pridružila evropskoj mreži naroda koji obilježavaju ovaj datum.

Tim povodom je postavljena izložba koja prikazuje detalje iz stradanja Roma, te je prikazan dokumentarni film, autora Fatmira Alispahića, koji je rađen u produkciji Televizije Sarajevo, a oba segmenta otkrila su javnosti malo poznatu, slavnu i časnu stranicu bh. povijesti.

Kako je ovom prilikom istakao Fatmir Alispahić, u Evropi je u Drugom svjetskom ratu ubijeno pola miliona Roma, samo u susjednoj Hrvatskoj 28.000, Srbiji 16.000, a Bosna i Hercegovina jedina je evropska država u kojoj je sprIječen genocid nad Romima. „Mi danas otvaramo jednu važnu stranicu bosanskohercegovačke historije koja je godinama bila zanemarena, a to je da su Bošnjčki prvaci tog vremena uspjeli sačuvati Rome od genocida tako što su ih proglasili sastavnim dijelom bošnjačkog naroda i na taj način zaštitili od rasističkog zakona nacističke Njemačke“, istaknuo je Alispahić.

Čazim Abazi, predsjednik Udruženja „Braća Romi“ izrazio je zadovoljstvo što se u državi u kojoj živi počeo obilježavati ovaj dan. „Nadam se da ćemo svake godine simbolično obilježiti Porajmos. Mi sjećanje na ono kroz šta je romski narod prošao u tom periodu čuvamo, naša djeca, unučad, svima pričamo o tome. Romi su u Bosni uvijek bili zaštićeni, a trudimo se i truditi ćemo se da se ne zaboravi naša historija“, rekao je Abazi.

Bošnjački prvaci su pružili otpor i nastojali poduzeti preventivne mjere u cilju spašavanja Roma. U Sarajevu je u ljeto 1941. godine formirana stručna komisija koja je uzela za zadatak da izradi elaborat u odbranu Cigana koji bi onda bio predat njemačkim i ustaškim vlastima. Ubrzo je Ministarstvo unutrašnjih poslova u Zagrebu izdalo raspis, kojim su obustavljene mjere protiv tzv. Bijelih Cigana. Ovaj dokument postat će pravni osnov za Zeničku rezoluciju 28 bošnjačkih uglednika u kojoj se između ostalog tražio hitan prestanak progona i upućivanja Cigana – Muslimana u logore.



## Druženje novogradskih penzionera u Centru „Safet Zajko“



Općina Novi Grad Sarajevo, u okviru manifestacije "Novogradski dani 2017." u parku Centra „Safet Zajko“ organizirala je druženje za penzionere sa područja Novog Grada.

Druženje je upriličeno 15. jula, uz bogat kulturno - zabavni program, gdje su se novogradski penzioneri zabavili uz pjesme u izvođenju članova Udruženja "Saraj sevdah", a nije izostalo ni bosansko kolo.

U prirodnom zelenilu istinski je uživalo više od 300 penzionera za koje je bio obezbijeđen i ručak, uz sok i kafu, a sve upotpunjeno muzikom, pjesmom, smijehom i dobrim raspoloženjem.

Među brojnim prisutnim penzionerima bio je Mušan Dadajić. S oduševljenjem Mušan kaže da je penzionerima iz Novog Grada ukazana pažnja lokalne zajednice, što je rijetkost, naglašava Mušan.

„Druženje koje nam svake godine priredi Općina Novi Grad samo je za pohvalu. Uživamo u ovoj lijepo uređenoj prirodi, uz muziku, pjesmu i razgovor u dobrom raspoloženju. Ovom prilikom zahvalio bih rukovodstvu Općine, koje se kroz razne projekte brine o svojim građanima, od najmlađih do najstarijih“, riječi su Mušana.

Druženju penzionera u Centru „Safet Zajko“ prisustvovala je i Sabaheta Muhić. Ona je kazala da su ovakva druženja od velike važnosti, jer su osobe treće životne dobi od države zaboravljene.

„Ova lokalna zajednica je prepoznala težak položaj penzionerske populacije i pomaže nam na razne načine, između ostalog, pokrenula je i projekat pružanja pomoći penzionerima sa najmanjom penzijom. To nam puno znači, naročito onima koji nemaju nikog ko se o njima brine“, kazala je Sabaheta.





## Za pomoć održivom povratku izdvojeno 160.000 KM

Općina Novi Grad Sarajevo iz ovogodišnjeg je budžeta izdvojila 160.000 konvertibilnih maraka za podršku održivom povratku na područje manjeg bh. entiteta.

Realizacija projekta ozvaničena je potpisivanjem ugovora sa 35 korisnika, upriličenom u zgradi Općine, a kojem su prisustvovali Tajib Delalić i Džemaludin Kahrović, članovi Koordinacionog odbora za održivi povratak.

Ugovori su potpisani sa predstavnicima općina Foča i Višegrad, povratničkih udruženja, vjerskih zajednica, te sa pojedincima-povratnicima.

Tom prilikom Tajib Delalić je kazao da ova lokalna zajednica kontinuirano pomaže povratnike na prijeratna mjesta prebivališta, u vidu izdvajanja novčanih sredstava za infrastrukturne projekte, popravku puteva, elektrifikaciju, vodu, popravak zajedničkih objekata i dr.

Također je kazao da se kroz ovaj projekat pomaže i obnova vjerskih objekata, a jedan dio novčanih sredstava odvaja se i za kupovinu stoke, poljoprivrednih mašina, građevinskog materijala, za izgradnju kuća pojedincima i sl.

Radisav Mašić, načelnik Opštine Foča, istakao je da je ovo značajan doprinos građanima koji teško žive u mjestima u koja se vraćaju.

„Zaista je ovo pozitivan primjer koji bi trebalo da slijede i sve druge općine, jer na ovaj način pomažemo najugroženijima u onom aspektu koji je njima najpotrebniji. Ovo je već druga godina kako naši povratnici od Općine Novi Grad dobijaju neku vrstu pomoći, za popravku puteva, vodovoda, električne energije, a ove godine ćemo nabaviti jedno vozilo koje će služiti ljudima za prevoz maline, onima koji se već održivo bave poljoprivrednom proizvodnjom u našoj općini“, rekao je Mašić.

Općina će pomoći i obnovu džamije u selu Međuriječje, na području opštine Rudo, a ugovor je potpisao Mustafa Bašić, predsjednik Medžlisa IZ Opštine Rudo.

On je istakao značaj podrške održivom povratku na područje Istočne Bosne, te naglasio da ovo nije prvi put da ova lokalna zajednica pomaže povratnike.

„Pomoć je višestruka, počev od finansiranja infrastrukture do obnove vjerskih objekata. Ovog puta smo aplicirali za obnovu jedne od četiri džamije u dolini rijeke Lim, koja potiče iz 17. vijeka, gradile su je osmanlije, a porušena je 1994. godine. Sredstva od Općine Novi Grad bit će utrošena za uređenje enterijera“, kazao je Bašić.

Ugovor je potpisao i Suljo Fejzić, povratnik u selo Barimo, udaljeno sedam kilometara od Višegrada, koji se sa porodicom vratio na prijeratno ognjište još 2004. godine i bavi se poljoprivredom.

Ističe da se do sada na razne načine snalazio da bi došao do vode neophodne za uzgoj maline.

„Već ove godine ću nabaviti sistem za navodnjavanje, što će mi značajno olakšati uzgoj maline, koju sam zasadio na 2,5 duluma zemlje. Iako ne možemo biti zadovoljni povratkom u Višegrad, oni koji su se vratili imaju normalne uslove za život, odnosno mogu solidno živjeti obrađujući zemlju“, kaže Suljo.

## Osigurana sredstva za finansiranje prevoza za učenike sa poteškoćama u kretanju i njihove pratiocice

Općina Novi Grad Sarajevo kontinuirano finansira prijevoz učenika sa posebnim obrazovnim potrebama i poteškoćama u kretanju i njihove pratiocice. To je jedan od načina da im pomognemo u svakodnevnom kretanju do škole i nazad, a za tu namjenu iz Općinskog budžeta izdvojeno je 70.000 konvertibilnih maraka.

Sporazumi za finansiranje potpisani su sa predstavnicima Centra za slijepu i slabovidnu djecu i omladinu, Zavoda za specijalno obrazovanje i odgoj djece „Mjedenica“, Centra za odgoj, obrazovanje i rehabilitaciju „Vladimir Nazor“, Škole za srednje stručno obrazovanje i radno osposobljavanje i Centra za slušnu i govornu rehabilitaciju i njihovi pratioci. Prilikom potpisivanja sporazuma direktor Centra „Vladimir Nazor“ Zulfo Ahmetović istakao je značaj podrške koju ova lokalna zajednica pruža učenicima koji pohađaju odgojno-obrazovne centre.

„To nam puno znači obzirom da je ovo važan segment pomoći učenicima sa otežanim kretanjem koji u većini slučajeva ne mogu koristiti javni prevoz i zato je važna podrška lokalne zajednice iz koje dolaze, kako bi mogli na vrijeme pohađati nastavni proces, ali i podrška roditelju kao pratiocu. Novi Grad kao najmnogoljudnija Općina u Kantonu Sarajevo zaista je pozitivan primjer kako jedna lokalna zajednica potpomaže stanovnike koji su usmjereni na veću podršku, kao što su djeca sa otežanim kretanjem, te učenici sa razvojnim teškoćama“, izjavio je Ahmetović.

## Uz prisustvo više od 300 gledalaca održana revija „Ples pod zvijezdama“

U prelijepom ambijentu Centra za edukaciju, sport i rekreaciju „Safet Zajko“, 1. jula, uz prisustvo više od tri stotine gledalaca održana je večer modernog plesa pod nazivom „Ples pod zvijezdama“.

Održana je u okviru 21.tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2017“, a u organizaciji Plesnog kluba „Astorija“.

Reviju na kojoj je nastupilo više od 150 plesačica i plesača, otvorio je Mirza Geljo, predsjednik Kluba „Astorija“, a mnogobrojnim prisutnim gledaocima, Plasni klub „Astorija“ predstavio se sa 32 plesne tačke.

Tokom jednoiposatnog programa gledaoci su mogli uživati u ritmovima latinoameričkih, te standardnih plesova, ritmovima hip hopa, kao i show dance-u.

RADOVI NA ZAŠTITI KULTURNO-HISTORIJSKOG NASLIJEĐA

## Arheološko uređenje srednjovjekovne nekropole stećaka



Općina Novi Grad Sarajevo u saradnji sa Javnom ustanovom Muzej Sarajeva započela je arheološke radove na uređenju nekropole stećaka u blizini zgrade Općine Novi Grad Sarajevo.

Arheološki radovi se vrši u krugu parkinga trolejbuskog terminala KJKP „Gras“, a cilj projekta je upoznati građane o postojanju nekropole stećaka na području naše općine i značaju za širu javnost kao i zaštititi kulturno-historijsko naslijeđe od devastacije. U okviru uređenja arheološkog lokaliteta, izvršit će se čišćenje, označavanje i konzerviracija i djelomična sanacija stećaka, koji se nalaze u krugu trolejbuskog terminala.

„Radit će se uređenje arheološkog lokaliteta srednjovjekovna nekropola Kakanj-Švrakino Selo sa djelimičnim rekognosciranjem terena i konzervacijom dva vidljiva stećka, koji se nalaze na ovoj lokaciji“, kazao je muzejski savjetnik u JU Muzej Sarajeva, arheolog Adnan Muftarević, koji rukovodi radovima.

Prema raspoloživoj dokumentaciji, 1990. godine, zbog potreba izvođenja većih građevinskih radova na lokalitetu Kakanj, nekropola stećaka je dislocirana na sadašnju lokaciju. Tom prilikom otkriveno je šest pojedinačnih grobova i više necjelovitih skeleta, što je potvrdilo pretpostavku o postojanju nekada veće nekropole stećaka.

Svi arheološki artefakti su nakon detaljne evidencije, fotografiranja i dokumentacione obrade predani Zemaljskom muzeju BiH i Antropološkom institutu u Beogradu, a dva nadgrobnika su dislocirana u neposrednu blizinu.

Kako bi radovi počeli i protekli neometano pribavljene su sve potrebne saglasnosti nadležnih institucija među kojima i Zavoda za zaštitu kulturno - historijskog i prirodnog naslijeđa Kantona Sarajevo.

Posebnu zahvalnost iskazujemo KJKP „Gras“ na pruženoj podršci i saradnji.

DRUGI O NAMA

# *Impresivne fotografije: Ljepote Centra „Safet Zajko“ snimljene iz zraka*

*Centar za edukaciju, sport i rekreaciju Safet Zajko u općini Novi Grad postao je popularna destinacija za veliki broj Sarajlija.*





Najveći park u Sarajevu opremljen je velikim brojem sadržaja uključujući atletsku stazu, fudbalski stadion, dječije igralište i niz drugih. Pored sportskih terena, prirodnih ljepota i dječijih parkova, posjetiocima su na raspolaganju i dva ugostiteljska objekta, gdje se mogu osvježiti. Ljepotu ovog parka nedavno je zabilježio i dron pomoću kojeg su uslikane prelijepe fotografije ovog parka, a koje možete pogledati u galeriji.

Faktor.ba



# KINO

## NOVI GRAD



**PREMIJERE SVJETSKIH HITOVA  
NAJNOVIJI DJEČJI FILMOVI**



Karte možete kupiti na ulazu u Kino Novi Grad  
jedan sat prije svake filmske predstave  
Za posjetitelje je obezbijeden besplatan parking  
ispred Općine Novi Grad Sarajevo  
info telefon: 033 291 162 i 033 291 296